



5713228501/04.16

---

De'Longhi Appliances via Seitz, 47 31100 Treviso Italia [www.delonghi.com](http://www.delonghi.com)

---

ECAM65X.55

## PRIMADONNA ELITE

MACCHINA DA CAFFÈ  
Istruzioni per l'uso

MACHINE À CAFÉ  
Mode d'emploi

Instructions videos available at:  
<http://ecam65055.delonghi.com>



---

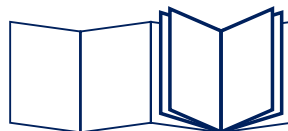
**DeLonghi**

IT

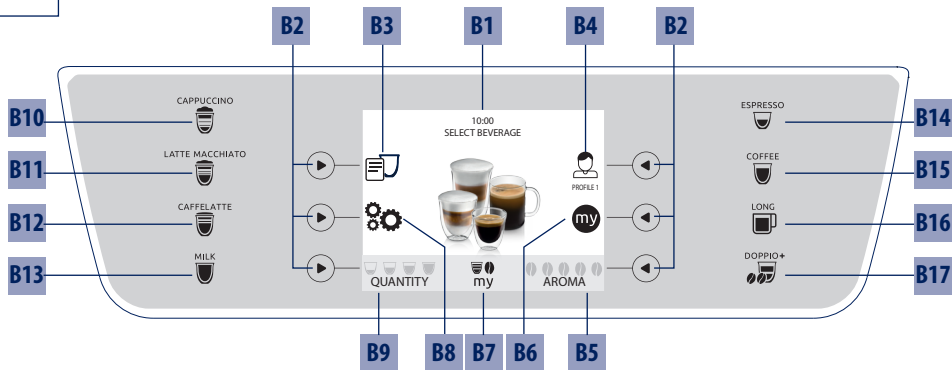
pag. 6

FR

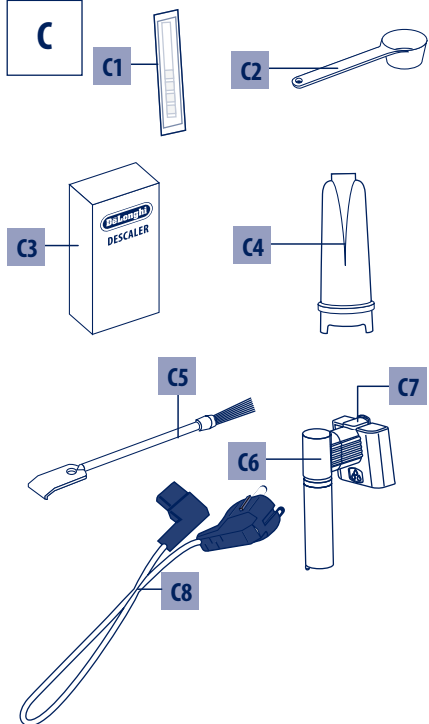
page 32



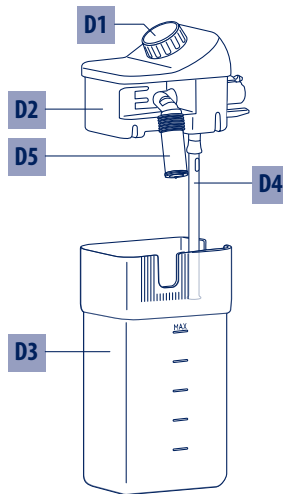
**B**



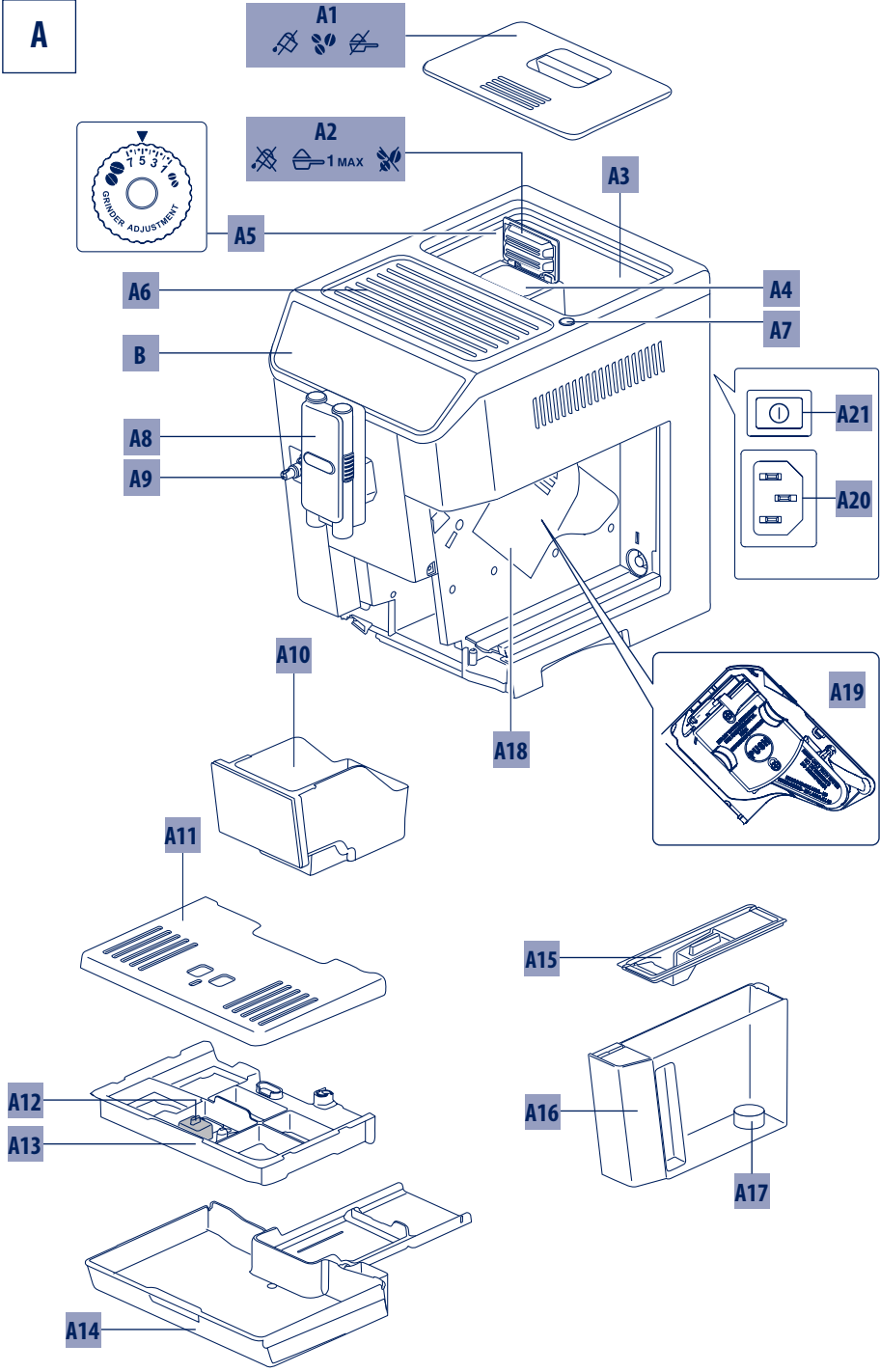
**C**

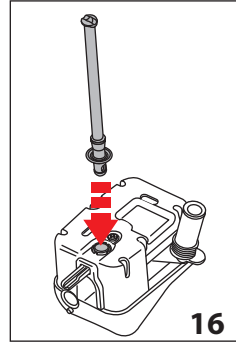
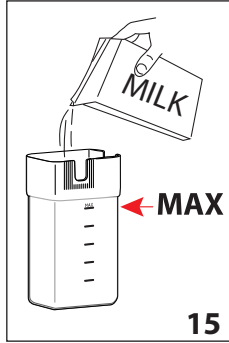
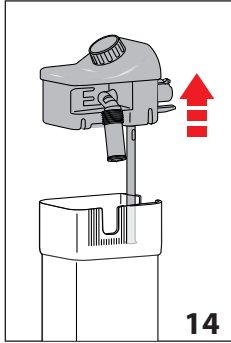
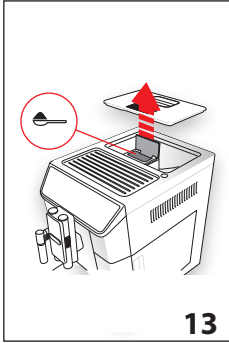
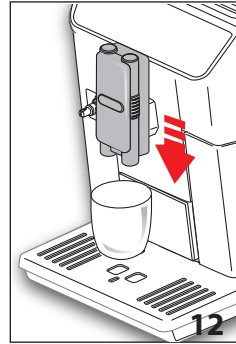
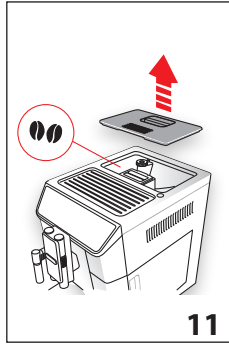
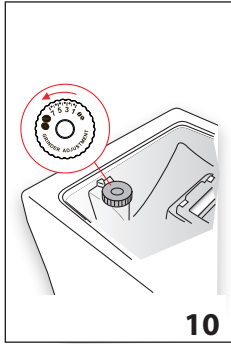
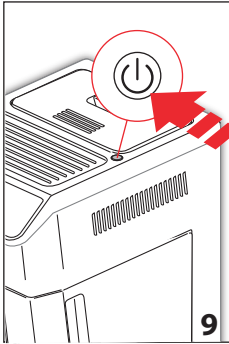
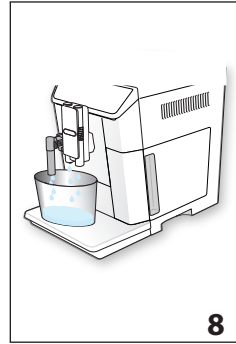
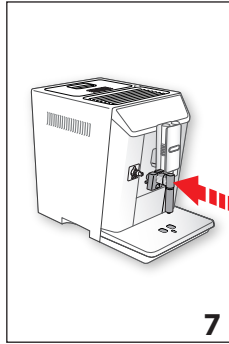
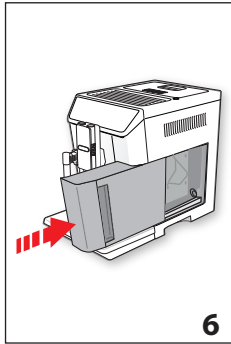
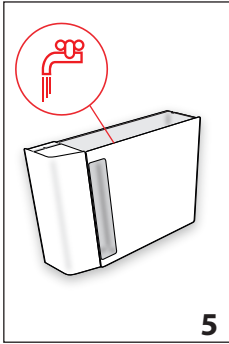
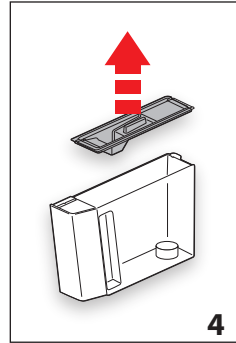
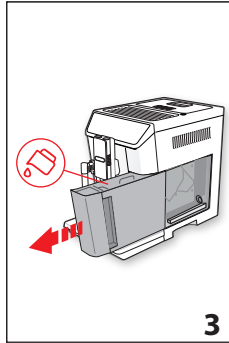
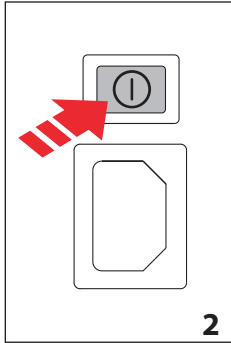
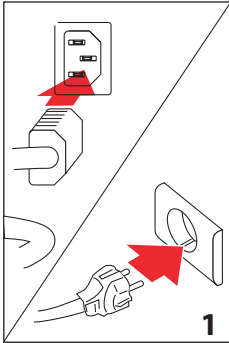


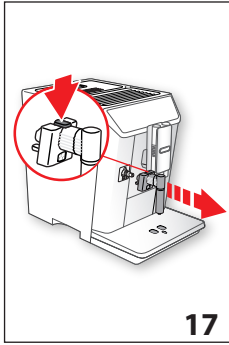
**D**



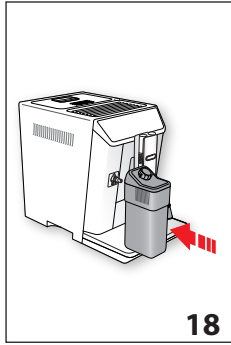
**A**



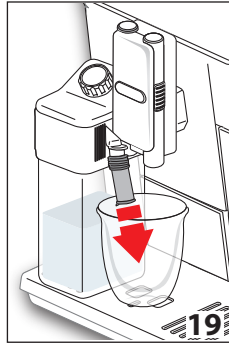




17



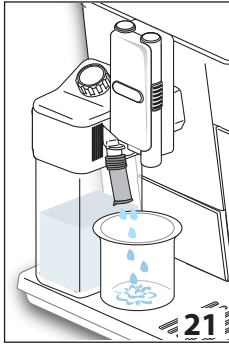
18



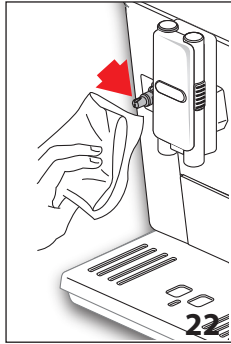
19



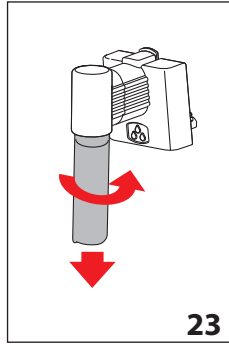
20



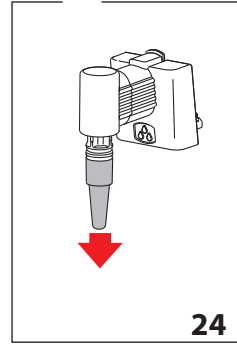
21



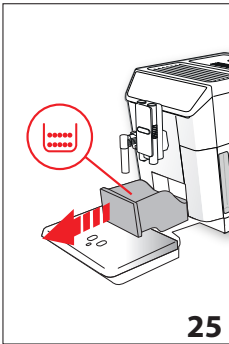
22



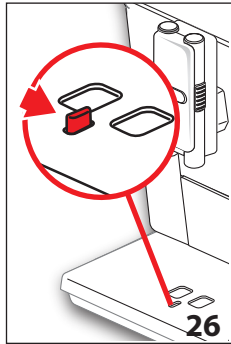
23



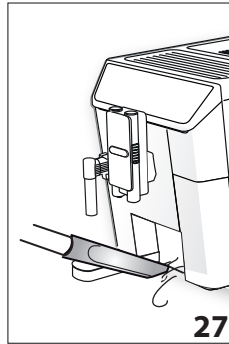
24



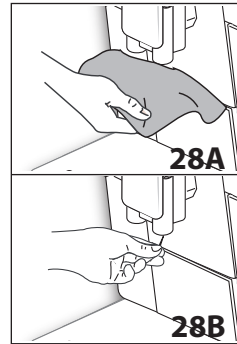
25



26

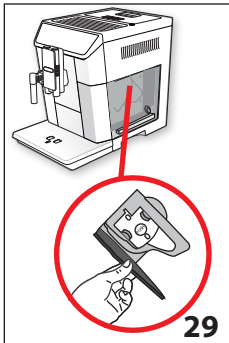


27

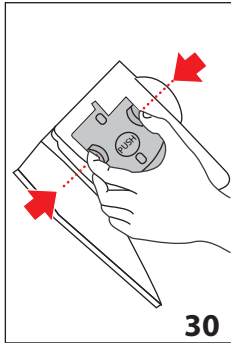


28A

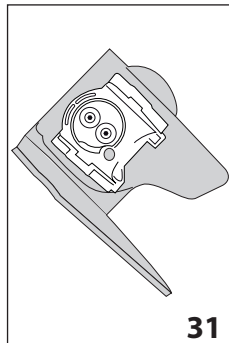
28B



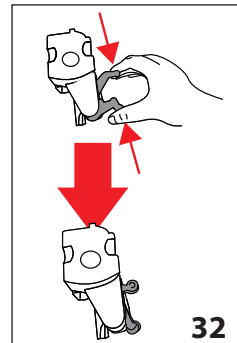
29



30



31



32

9.5	إعداد القهوة باستخدام حبوب القهوة.....15
9.6	إعداد القهوة باستخدام القهوة مُسبقة الطحن 15
<b>10</b>	<b>إعداد المشروبات بالحليب.....15</b>
10.1	اعد ملء وعاء الحليب ثم اعد تركيبه في مكانه.....15
10.2	اضبط كمية الرغوة.....16
10.3	الإعداد الأوتوماتيكي للمشروب الذي يحتوي
16.....	على الحليب.....16
10.4	تنظيف حاوية الحليب بعد كل استخدام.....16
<b>11</b>	<b>HOT WATER DELIVERY.....17</b>
<b>12</b>	<b>صب البخار.....17</b>
12.1	نصائح لاستخدام البخار في ترغية الحليب.....17
12.2	تنظيف موعج صب الماء الساخن/البخار بعد
17.....	الانتهاء من استخدامها.....17
<b>13</b>	<b>شخصنة وتخصيص المشروبات.....18</b>
<b>14</b>	<b>تخزين الملف الشخصي للمستخدم.....18</b>
<b>15</b>	<b>النظافة.....18</b>
15.1	تنظيف الماكينة.....18
15.2	تنظيف الدائرة الداخلية في الماكينة.....18
15.3	تنظيف وعاء رواسب وبقايا القهوة.....19
15.4	تنظيف حوض تجميع القطرات.....19
15.5	تنظيف الأجزاء الداخلية من الماكينة.....19
15.6	تنظيف خزان الماء.....19
15.7	تنظيف قوّهات صب القهوة.....19
15.8	تنظيف مُع إدخال القهوة مُسبقة الطحن.....19
15.9	تنظيف الناقع.....19
15.10	تنظيف وعاء الحليب.....20
15.11	قوّهة الماء الساخن/البخار.....20
<b>16</b>	<b>إزالة الترسبات الكلسية.....20</b>
<b>17</b>	<b>برمجة عسر الماء.....22</b>
17.1	قياس وتحديد عسر الماء.....22
17.2	ضبط مستوى عسر الماء.....22
<b>18</b>	<b>مرشّح منقّي تحلية المياه.....22</b>
18.1	تركيب المرشّح.....22
18.2	استبدال المرشّح.....23
18.3	إزالة المرشّح.....23
<b>19</b>	<b>بيانات فنية.....23</b>
<b>20</b>	<b>التخلص من الجهاز.....23</b>
<b>21</b>	<b>الرسائل التي تظهر على الشاشة.....24</b>
<b>22</b>	<b>حل المشاكل التشغيلية.....28</b>

<b>1</b>	<b>تحذيرات أساسية لتوفير الأمن والسلامة... 7</b>
<b>2</b>	<b>تحذيرات الأمان والسلامة.....8</b>
2.1	رموز مستخدمة في تعليمات الاستخدام.....8
2.2	استخدام مُطابق للغرض الأساسي الذي صُنِع
8.....	من أجله الجهاز.....8
2.3	إرشادات وتعليمات الاستخدام.....8
<b>3</b>	<b>مقدمة.....8</b>
3.1	حروف بين قوسين.....8
3.2	المشاكل وعمليات الإصلاح.....8
3.3	DOWNLOAD COFFEE LINK APP!.....9
<b>4</b>	<b>الوصف.....9</b>
4.1	وصف الجهاز.....9
4.2	وصف الصفحة الرئيسية (الشاشة الرئيسية)
9.....	(صفحة 2 - B ).....9
4.3	وصف الملحقات التشغيلية.....9
4.4	وصف وعاء الحليب.....9
<b>5</b>	<b>عمليات أوليّة تمهيدية.....10</b>
5.1	فحص الجهاز.....10
5.2	تركيب الجهاز.....10
5.3	توصيل الجهاز بالتيار الكهربائي.....10
5.4	تشغيل الجهاز لأول مرة.....10
<b>6</b>	<b>إشعال الجهاز.....10</b>
<b>7</b>	<b>إطفاء الجهاز.....11</b>
<b>8</b>	<b>إعدادات ضبط القائمة.....11</b>
8.1	الشطف.....11
8.2	إزالة الترسبات الكلسية.....11
8.3	مُرشّح المياه.....11
8.4	قيم المشروبات.....11
8.5	ضبط الساعة.....11
8.6	الإشعال الذاتي.....12
8.7	الإطفاء الذاتي (وضعية الاستعداد "stand-by").....12
8.8	سكّان الفناجين.....12
8.9	ENERGY SAVING.....12
8.10	درجة حرارة القهوة.....12
8.11	عسر الماء.....13
8.12	اختيار اللغة.....13
8.13	تبيه صوتي.....13
8.14	إضاءة الفنجان.....13
8.15	Bluetooth.....13
8.16	وضع الاستعراض.....13
8.17	قيم ضبط المصنع.....13
8.18	الإحصاءات.....14
<b>9</b>	<b>إعداد القهوة.....14</b>
9.1	اختيار نكهة القهوة.....14
9.2	اختيار كمية القهوة.....14
9.3	ضبط وتعديل مطحنة القهوة.....14
9.4	نصائح للحصول على قهوة أكثر سخونة.....14

## 1. تحذيرات أساسية لتوفير الأمن والسلامة

- هذه الجهاز غير مخصص ليستخدم من قِبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من قصور في قدراتهم الحسية أو العقلية أو الحركية ولا قبل من ليس لديهم الخبرة والمعرفة الكافيين للتعامل مع الجهاز، إلا أن يكونوا تحت ملاحظة ومراقبة أحد الأشخاص البالغين العارفين بكيفية استخدام الجهاز وذلك تحقيقاً لعنصري الأمن والسلامة.
- يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم لعبهم بهذا الجهاز.
- عمليات تنظيف وصيانة الجهاز هي أشياء يقوم بها المستخدم ويجب ألا يُسمح للأطفال بالقيام بها دون مراقبتهم وتوجيههم.
- لعمليات التنظيف لا يجب مُطلقاً غمس الماكينة في الماء.
- هذا الجهاز مخصص فقط للاستخدام المنزلي. لا يجب استخدام الماكينة في الأماكن التالية: الأماكن المخصصة للطبخ لطاقم عمل المحلات، والمكاتب وأماكن العمل الأخرى، والمزارع السياحية، والفنادق والموتيلات، وأماكن الإقامة السياحية الأخرى وأماكن تأجير غرف الإقامة.
- في حالة تعرّض القابس أو كابل توصيل التيار إلى التلف، فإنه يجب استبدالهما فقط من خدمة الدعم الفني وذلك لتجنب التعرّض لأيّة أخطار.

### فقط للأسواق الأوروبية:

- يمكن استخدام هذا المُنتج من قبل الأطفال الأكبر من سن 8 سنوات شريطة أن يكونوا تحت الملاحظة من قبل شخص بالغ أو بعد أن يتم تعريفهم بالإرشادات والتعليمات اللازمة لاستخدام المُنتج بالشكل الصحيح وبعدهم توعيتهم بالأخطار المتعلقة بهذا الاستخدام. عمليات النظافة والصيانة المُفترض أن يقوم بها المُستخدم لا يجب السماح بأن يقوم بها الأطفال الأقل عمراً من 8 سنوات ويجب أن يكونوا تحت الملاحظة والتوجيه أثناء القيام بهذه العمليات. احفظ الجهاز وكابل توصيل التيار الخاص به بعيداً عن متناول يد الأطفال الأقل عمراً من سن 8 سنوات.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأشخاص الذين يعانون من نقص في قدراتهم البدنية أو الحسية أو العقلية أو الذين ليس لديهم المعرفة والخبرة الكافيتين للتعامل مع هذا الجهاز فقط إذا ما كانوا تحت إشراف ومراقبة شخص مسؤول أو بعد تلقّيهم إرشادات وتعليمات الاستخدام الآمن للجهاز وتعريفهم بالأخطار المحتملة الضمنية.
- يجب ألا يلعب الأطفال بهذا الجهاز.
- افصل الجهاز دائماً عن التيار الكهربائي عند تركه دون مراقبة وقبل تركيبه أو تفكيكه أو تنظيفه.
- أسطح الجهاز التي تحمل هذا الرمز تصبح ساخنة أثناء الاستعمال (هذا الرمز موجود فقط في بعض المُوديلات). 



## 2. تحذيرات الأمان والسلامة

### 2.1 رموز مستخدمة في تعليمات الاستخدام

تحمل التحذيرات المهمة الرموز التالية، يجب احترام ومراعاة هذه التحذيرات بشكل صارم.



خطر!

يمكن أن يؤدي عدم التقيد بالتنبهات إلى التعرض للأذى أو إلى صدمة كهربائية مع تشكيل خطر على الحياة.



انتبه!

عدم التقيد بهذه التحذيرات قد يسبب التعرض لإصابات أو قد يسبب أضرار وتلفيات للجهاز.



خطر الإصابة بالحروق!

عدم التقيد بهذه التحذيرات قد يسبب التعرض لإصابات أو الحروق.



ملاحظة هامة:

هذا الرمز يشير إلى نصائح ومعلومات هامة للمستخدم.



خطر!

ونظراً لأن الجهاز يعمل بالتيار الكهربائي، فإنه ليس من المستبعد أن يكون مصدراً للصدمة الكهربائية.

لذلك يجب الحرص على مراعاة واحترام تحذيرات الأمان والسلامة التالية:

- لا تلمس الجهاز وأنت مبلل اليدين أو القدمين.
- لا تلمس قابس تيار الجهاز وأنت مبلل اليدين أو القدمين.
- تحقق من أن قابس التيار الكهربائي المستخدم دائماً سهل الوصول إليه فإنه فقط بهذه الطريقة يصبح من السهل فصل التيار بسرعة عن الجهاز عند الحاجة.

• إذا أردت سحب القابس من مأخذ التيار الكهربائي، فإنه يجب الإمساك بالقابس نفسه ثم سحبه، لا تشد مطلقاً كابل توصيل التيار الكهربائي حتى لا تتعرضه للتلف.

• لفصل الجهاز تماماً عن التيار يجب فصل قابس التيار عن مأخذ التيار.

• في حالة إصابة الجهاز بأية أعطال، لا تحاول إصلاحه بنفسك. لكن قم بفصل الجهاز عن الكهرباء بنزع القابس عن مأخذ التيار ثم توجه إلى مركز خدمة العملاء وتقديم الدعم الفني.

• قبل البدء في أية عمليات تنظيف يجب إطفاء الآلة وإخراج قابس التيار عن المقبس والانتظار حتى تبرد الماكينة.



انتبه!

ابق مواد ومكونات التغليف (كالاكياس البلاستيكية والبولسترين الممتد) بعيداً عن متناول الأطفال.



خطر الإصابة بالحروق!

يُنْتِج هذا الجهاز ماء ساخن، وأثناء عمله يمكن ظهور بخار ماء، يجب مراعاة عدم ملامسة الماء المرشوش أو البخار الساخن. أثناء عمل الآلة يمكن لرف سند الفناجين أن يُصبح ساخناً.

### 2.2 استخدام مُطابق للغرض الأساسي الذي صُنع

من أجله الجهاز

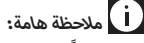
صُنِع هذا الجهاز من أجل إعداد القهوة والحليب ومن أجل تسخين المشروبات.

أي استخدام مخالف لذلك يعتبر إساءة استخدام وبالتالي يمثل خطراً على سلامة المنتج والمستخدم. لا يتحمل الشركة المصنّعة أي مسؤولية عن أيّة أضرار قد تُتجّع عن استعمال الجهاز بشكل غير مُناسب.

### 2.3 إرشادات وتعليمات الاستخدام

اقرأ بحرص وانتباه هذه الإرشادات والتعليمات قبل استعمال الجهاز. يمكن لعدم مراعاة واحترام هذه الإرشادات والتعليمات أن يؤدي إلى وقوع الإصابات وإلى تضرر الجهاز.

لا تتحمل الشركة المصنّعة أيّة مسؤولية كانت عن أيّة أضرار ناتجة عن عدم التقيد بهذه الإرشادات والتعليمات.



ملاحظة هامة:

احتفظ جيداً بهذه الإرشادات والتعليمات. عند التنازل عن ملكية الجهاز لأشخاص آخرين فإنه يجب أيضاً مع الجهاز تسليم دليل إرشادات الاستخدام.

### 3. مقدّمة

نشكركم على اختياركم لهذه الآلة الأوتوماتيكية لإعداد القهوة والكابتشينو.

يرجى تكريس بضع دقائق من وقتكم لقراءة تعليمات الاستخدام هذه الخاصة بجهازكم. وبذلك يتم تجنّب التعرّض لأيّة أخطار أو التسبب في تضرر الماكينة أو تلفها.

### 3.1 حروف بين قوسين

هذه الحروف الموضوعية بين قوسين لها مدلولاتها في لوحة التعريف الواردة في فقرة وصف الجهاز (صفحة 2-3).

### 3.2 المشاكل وعمليات الإصلاح

عند وجود أيّة مشاكل تشغيلية، فإنه يجب أولاً محاولة حلها عبر اتّباع التحذيرات الواردة في الفصول "21"، الرسائل التي تظهر على الشاشة و "22"، حل المشاكل التشغيلية".

وإذا لم تتجح هذه المحاولة في حل المشكلة الموجودة وللحصول على مزيد من التوضيحات، فإنه يُصح بالاتصال بخدمة العملاء وتقديم الدعم الفني على الرقم الموجود في ورقة "خدمة العملاء وتقديم الدعم الفني" المرفقة.

إذا لم تكن بلدك بين تلك البلاد المذكورة في الورقة، فإنه يرجى منك الاتصال على الرقم الموجود في شهادة الضمان. إذا دعا الأمر لإصلاح الماكينة حالة وجود أعطال بها، فإنه للقيام بذلك يجب فقط التوجّه إلى خدمة الدعم الفني للشركة المصنّعة De'Longhi. العناوين موجودة في شهادة الضمان المرفقة بالماكينة..

4.2 وصف الصفحة الرئيسية (الشاشة الرئيسية)

- (صفحة 2 - B )
- B1. الشاشة
- B2. أسهم الانتقاء
- B3. قائمة اختيار المشروبات (مُختلفة عن مشروبات الاختيار المباشر):  
CAPPUCCINO+, FLAT WHITE, CAPPUCCINO MIX, ESPRESSO  
;MACCHIATO, HOT WATER, X2 ESPRESSO, STEAM
- B4. ملفات شخصية قابلة للبرمجة (انظر "14"). تخزين الملف الشخصي للمستخدم(")
- B5. اختيار الكهنة
- B6. قائمة لتحديد وتخصيص إعدادات ضبط المشروبات
- B7. قائمة إعدادات ضبط الجهاز
- B8. اختيار الكمية
- B9. مشروبات الاختيار المباشر:
- B10. كابوتشينو - CAPPUCCINO
- B11. حليب بالقهوة - LATTE MACCHIATO
- B12. قهوة بالحليب - CAFFELATTE
- B13. حليب ساخن - LATTE CALDO
- B14. إسبريسو - ESPRESSO
- B15. قهوة - COFFEE
- B16. طويلة - LONG
- B17. دوبيو+DOPPIO



يفضل تطبيق De'Longhi Coffee Link أصبح من الممكن التحكم عن بُعد في بعض الوظائف التشغيلية للماكينة. يوجد في هذا التطبيق أيضاً بعض المعلومات والنصائح والتوضيحات حول عالم القهوة كما يصبح من الممكن بسهولة الحصول على جميع المعلومات الخاصة بالماكينة التي تمتلكها.

يُوضّح هذا الرمز الوظائف التشغيلية التي يُمكن التحكم فيها أو الرجوع إليها في التطبيق.

كما يُصبح من الممكن أيضاً كحد أقصى تحديد 6 مشروبات جديدة وتخزينها في ماكينتك.

**ملاحظة هامة:**

تحقق من الأجهزة المتوافقة مع ذلك على الموقع الإلكتروني "PrimaDonnaElite.delonghi.com"

4.3 وصف الملحقات التشغيلية

- (صفحة 2 - C )
- C1. شريط الاختبار لقسوة المياه "Total Hardness Test"
- C2. ميكال توزيع القهوة مُسبقة الطحن
- C3. مزبل الترسبات الجيرية
- C4. مرشّح منقّي تحلية المياه (أيضاً في بعض الموديلات)
- C5. فرشاة التنظيف
- C6. فوّهة صب الماء الساخن/البخار
- C7. زر فك موزّع الصب
- C8. كابل التغذية بالتيار الكهربائي

4.4 وصف وعاء الحليب

- (صفحة 2 - D )
- D1. مِقْبُض ضبط الرغوة ووظيفة التنظيف CLEAN
- D2. غطاء وعاء الحليب
- D3. وعاء الحليب
- D4. أنبوب شفط الحليب
- D5. أنبوب صب الحليب المُرغّى (قابل للتعديل)

4. الوصف

4.1 وصف الجهاز

- (صفحة 3 - A )
- A1. غطاء وعاء حبوب القهوة
- A2. غطاء قُمع القهوة مُسبقة الطحن
- A3. وعاء حبوب القهوة
- A4. قُمع القهوة مُسبقة الطحن
- A5. مقبض تعديل درجة الطحن
- A6. رَفّ تسخين الفناجين
- A7. زر (ON/OFF): لتشغيل الماكينة أو إيقافها (وضعية الاستعداد "stand-by")
- A8. موزّع صب القهوة (ارتفاعه قابل للتعديل)
- A9. فوّهة الماء الساخن والبخار
- A10. وعاء وراسب وبقايا القهوة
- A11. صينية وضع فناجين القهوة
- A12. مؤشّر مستوى ماء حوض تجميع القطرات
- A13. شبكة الحوض
- A14. حوض تجميع القطرات
- A15. غطاء خزّان الماء
- A16. خزّان الماء
- A17. مكان مرشّح منقّي تحلية المياه
- A18. غطاء الناقع
- A19. الناقع
- A20. مكان موصّل كابل التيار الكهربائي
- A21. قاطع التيار العمومي (تشغيل/إيقاف "ON/OFF")

## 5.1 فحص الجهاز

بعد نزع الغُلاف عن الجهاز، تحقق من سلامة الجهاز ومن وجود جميع الملحقات. لا تستعمل الجهاز إذا عند وجود تلفيات أو أضرار بارزة فيه. اتصل بخدمة العملاء وتقديم الدعم الفني De'Longhi.

## 5.2 تركيب الجهاز



انتبه!

يجب عند تركيب الجهاز اتباع ومراعاة جميع تحذيرات الأمان والسلامة التالية:

- هذا الجهاز يُصدر حرارة وسخونة في البيئة المُحيطة به، لذلك وبعد وضع الجهاز على سطح الاستخدام، يجب التحقق من وجود مسافة حرة فارغة قدرها على الأقل 3 سم بين أسطح الجهاز، الأجزاء الجانبية والجزء الخلفي، وبين أسطح الجدران أو الأثاث الموجود، إضافة إلى ترك مسافة حرة فاصلة قدرها على الأقل 15 سم فوق ماكينة إعداد القهوة.
- تسرب المياه إلى الأجزاء الداخلية في الماكينة يُسبب لها الأعطال والتلف.
- لذلك لا تضع الماكينة بالقرب من صنابير المياه ولا أحواض المياه. يمكن أن يتعرض الجهاز للتلف إذا ما تجمّدت المياه الموجودة داخله.
- لذلك يجب عدم تركيب الجهاز في الأماكن التي يمكن أن تنزل درجة الحرارة فيها دون درجة التجمّد.
- ضع كابل توصيل التيار الكهربائي في مكان مُناسب بحيث يكون بعيداً على الحواف والجوانب الفاطعة ولا تجعله مُلامساً للأسطح الساخنة أياً كان نوعها (مثل على سبيل المثال أسطح صفائح التسخين الكهربائيّة).

## 5.3 توصيل الجهاز بالتيار الكهربائي



انتبه!

- تأكد من أن جهد وفولطية التيار الموجود في شبكة الكهرباء يتناسب مع الجهد والفولطية المحددة في لوحة البيانات التعريفية الموجودة في قاع الجهاز.
- وصل الجهاز فقط بمأخذ تيار كهربائي مركّب بطريقة حرفيّة حسب الأصول، وله حمولة لا تقل عن 10 أمبير ومزوّد بطرف تأريض فعّال.
- في حالة عدم توافق مأخذ التيار الكهربائي مع قابس التيار في الجهاز، بدّل مأخذ التيار الكهربائي بنوع يتناسب مع القابس، وذلك من خلال الاستعانة بخبير فني مؤهل لهذا الغرض.

## 5.4 تشغيل الجهاز لأول مرة



ملاحظة هامة!

- تم فحص الماكينة في المصنع من خلال استخدام القهوة ولهذا السبب، من الطبيعي وجود بقايا قهوة داخل مطحنة القهوة في الماكينة. وفي كل الأحوال نضمن لك أن هذه الآلة جديدة.

- اعمل بأسرع وقت ممكن على ضبط وتخصيص قيم عسر الماء باتّباع إجراء "برمجة عسر الماء" الموصوفة في الفصل 17 " برمجة عسر الماء".

1. ادخل موصل كابل توصيل التيار الكهربائي (C8) في مكانه (A20) خلف الجهاز ثم وصل الجهاز بشبكة التيار الكهربائي (شكل 1) مع ضرورة التحقق من أن قاطع التيار العمومي (A21)، الموجود خلف الجهاز، مضغوط عليه (شكل 2):

2. "SELECT LANGUAGE": اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل للغة المرغوب فيها؛

ثم ابدأ في العمل مُتبعاً الإرشادات والتعليمات الظاهرة على شاشة الجهاز نفسه:

3. "FILL TANK WITH FRESH WATER": اخرج خزان المياه (A16) (شكل 3)، افتح الغطاء (A15) (شكل 4)، املاً الخزان حتى خط الحد الأقصى له MAX بالمياه الجديدة (شكل 5)؛ اعد غلق الغطاء ثم اعد إدخال الخزان بعد ذلك في مكانه الأساسي (شكل 6)؛
4. "INSERT WATER SPOUT": تحقق من أنّ موزّع صب الماء الساخن/البُخار (C6) قد تم تركيبه وإدخاله على فوهة الصب (A9) (شكل 7) وضع تحته وعاء (شكل 8) الحد الأدنى لسعته 100 مل؛
5. ستظهر على الشاشة الكتابة "WATER CIRCUIT EMPTY PRESS OK"؛
6. "TO START": اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "OK" ✓ للتأكيد؛ سيقوم الجهاز بصب الماء من موزّع صب الماء الساخن (شكل 8) ثم سنطفئ أوتوماتيكياً.

بهذا الشكل تصبح ماكينة القهوة الآن جاهزة للاستعمال.



ملاحظة هامة!

- عند استعمال الماكينة لأول مرة، لا بد من عمل 5-4 فواجين من القهوة أو 5-4 أقذاح من الكابتوتشينو قبل أن تحصل من الماكينة على نتائج مُرضية.
- أثناء إعداد أول 5-6 أقذاح من الكابتوتشينو، من الطبيعي سماع ضوضاء الماء وهو يغلي: بعد ذلك سوف تقل هذه الضوضاء.
- لتحسين مستويات الأداء التشغيلي للماكينة، يُصح تركيب مرشّح منقّي تحلية المياه (C4) مع اتباع الإرشادات والتوجيهات الواردة في الفصل 18 "مرشّح منقّي تحلية المياه إذا لم يكن الموديل الذي لديك مزوّداً بهذا المرشّح، فإنه من الممكن طلب الحصول عليه من أحد مراكز خدمة العملاء وتقديم الدعم الفني De'Longhi المُعتمدة.

## 6. إشعال الجهاز



ملاحظة هامة!

قبل إشعال الجهاز، تحقق من أن قاطع التيار العمومي (A21) مضغوطٌ عليه (شكل 2)، في كل مرة يتم فيها إشعال الجهاز، فإن الجهاز يقوم أوتوماتيكياً بإجراء دورة تسخين مُسبق وعملية شطف لا يمكن إيقافها. تصبح الماكينة جاهزة للاستعمال فقط بعد الانتهاء من هذه الدورة.



خطر الإصابة بالحروق!

أثناء عملية الشطف، يخرج من فوهات موزّع صب القهوة (A8) قليلٌ من الماء الساخن الذي سوف يتم تجميعه في حوض تجميع القطرات (A14) الموجود تحت هذه الفوهات. انتبه جيداً حتى لا تتعرض لملامسة رشّات الماء الساخن.

- لإشعال الجهاز يجب الضغط على الزر (A7 - شكل 9): ستظهر على الشاشة الرسالة "HEATING UP UNDERWAY, PLEASE WAIT".
- وإضافة إلى شطف الغلاية، سوف يبدأ الجهاز في سكب الماء الساخن في القنوات الداخلية لحتى يتم تسخينها هي أيضاً.
- يُصبح الجهاز في درجة الحرارة اللازمة عندما تظهر عليه الشاشة الأساسية (الشاشة الرئيسية "homepage").

## 7. إطفاء الجهاز

عند كل مرة يُنطفئ فيها الجهاز فإنه يقوم أوتوماتيكياً بإجراء عملية شطف في حالة أنه قد قام بإعداد القهوة.



### خطر الإصابة بالحروق!

- يخرج من فوهات مُوزَّع صب القهوة (A8) أثناء عملية الشطف قليل من الماء الساخن. انتبه جيداً حتى لا تتعرض لملامسة رَشَات الماء الساخن.
- لإطفاء الماكينة، اضغط على الزر (A7 - شكل 9).
- سوف تظهر على الشاشة الكتابة "TURNING OFF UNDERWAY, PLEASE WAIT"; وإذا ما نُصِّر على ذلك، فإن الجهاز سوف يبدأ في إجراء عملية الشطف ثم سينطفئ (وضعية الاستعداد "stand-by").



### ملاحظة هامة!

- في حالة عدم استخدام الجهاز لفترات طويلة، يُرجى فصله عن شبكة التيار الكهربائي:
- اطفئ الجهاز أولاً بالضغط على الزر (شكل 9);
- حرر انضغاط قاطع التيار العمومي (A21) الموجود خلف الجهاز (شكل 2).



### انتبه!

لا تضغط مُطلقاً على قاطع التيار العمومي عندما يكون الجهاز موقداً.



## 8. إعدادات ضبط القائمة

### 8.1 الشطف

يمكن مع هذه الخاصية التشغيلية أن يخرج بعض الماء الساخن من موزَّع صب القهوة (A8) ومن موزَّع صب الماء الساخن/البُخار (C6)، إذا ما كان مُدخلاً، بحيث يتم تنظيف وشطف دائرة الماكينة الداخلية. ضع تحت موزَّع صب القهوة والماء الساخن وعاءً سعته لا تقل عن 100 مل (شكل 8).

لتشغيل هذه الخاصية اتبع الخطوات التالية:

1. اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل للرمز (B8) للدخول إلى القائمة;
2. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "RINSING";



### انتبه! خطر التعرض للحروق.

لا تترك الآلة دون مراقبة أثناء صبِّها للماء الساخن.

3. بعض بضع ثوان، أولاً من موزَّع صب القهوة ثم من موزَّعات صب الماء الساخن/البُخار (إذا كان مُدخلاً)، سوف يخرج ماءً ساخن يقوم بتنظيف وتسخين الدائرة التشغيلية الداخلية في الماكينة: ستظهر على شاشة الماكينة الكتابة "RINSING UNDERWAY" وسيظهر هناك شريط تقدّم يمتلئ رويداً رويداً حتى تنتهي عملية الإعداد;
4. لإيقاف عملية الشطف اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "STOP" أو انتظر حتى يتم التوقف أوتوماتيكياً.

## ملاحظة هامة!

- في حالات عدم استخدام الماكينة لفترات تزيد عن 4-3 أيام يُصح بشدة، عند إعادة تشغيلها بعد ذلك، بالقيام بتوزيع 3/2 مرات شطف قبل البدء في إعداد القهوة;
- من الطبيعي، بعد القيام بهذه العملية، وجود بعض المياه في وعاء واسب وبقياء القهوة (A10).

## 8.2 إزالة الترسبات الكلسية

لإرشادات وتوجيهات عملية إزالة الترسبات الكلسية، يُرجى الاسترشاد بالفصل 16 إزالة الترسبات الكلسية.

### 8.3 مُرَشِّح المياه

لإرشادات وتوجيهات عملية تركيب المُرَشِّح (C4)، يُرجى الاسترشاد بالفصل 18 مُرَشِّح منقّى تحلية المياه.


### 8.4 قيم المشروبات

في هذا القسم يمكن الاطلاع على إعدادات الضبط الخاصة مع أيضاً احتمالية إعادة ضبطها لإعادتها إلى قيم ضبط المصنع لكل مشروب بمفرده.

1. اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل للرمز (B8) للدخول إلى القائمة;

2. انتقل بين عناصر اختيارات القائمة بالضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "NEXT" حتى تظهر الرسالة "DRINK SETTINGS";

3. ستظهر على الشاشة لوحة قيم المشروب الأول;

4. على شاشة العرض سوف يظهر ملف تعريف المُستخدم الإرشادي. سوف تظهر القمير على هيئة شرائط رأسية: قيمة ضبط المصنع يُشار إليها بالرمز ، بينما القيمة المضبوطة حالياً يُشار إليها بامتلاء الشريط الرأسي;

5. للعودة إلى قائمة الضبط، اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "ESC". للانتقال بين المشروبات وإظهارها، اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "NEXT";

6. لإعادة ضبط المشروب الظاهر على الشاشة إلى قيم ضبط المصنع، اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "RESET";

7. "CONFIRM RESET": للتأكيد، اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "OK" (للإلغاء اضغط على سهم الانتقاء المُقابل لـ "ESC");

8. "DEFAULT VALUES": اضغط على "OK".

يتم إعادة برمجة المشروب إلى قيم ضبط المصنع. استمر بنفس الطريقة مع باقي المشروبات الأخرى، أو عُدْ إلى الصفحة الرئيسية بالضغط مرتين على سهم الاختيار المُقابل لـ "ESC".

### 8.5 ضبط الساعة

عند الرغبة في ضبط الساعة على الشاشة (B1)، فإنه يجب اتّباع الإرشادات والخطوات التالية:

1. اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل للرمز (B8) للدخول إلى القائمة;

4. اخت الفاصل الزمني الذي تُرغب فيه بالضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ  $\wedge$  (زيادة) أو  $\vee$  (تقليل) القيمة؛
  5. للتأكيد، اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "OK" ✓؛
  6. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "ESC" للعودة إلى الصفحة الرئيسية.
- تم الآن ضبط وبرمجة الماكينة على الإطفاء الذاتي.

## 8.8 سحّان الفناجين

لتسخين الفناجين قبل صب القهوة فيها، يمكن تفعيل سحّان الفناجين (A6) ووضع فوق الفناجين.

1. اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل للرمز (B8) للدخول إلى القائمة؛
2. انتقل بين عناصر اختيارات القائمة بالضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "NEXT" حتى تظهر الرسالة "مسخن الفناجين" CUP WARMER؛
3. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "CUP WARMER" لإيقاف هذه الخاصية (OFF) أو (ON) تشغيلها.
4. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "ESC" للعودة إلى الصفحة الرئيسية.

## 8.9 ENERGY SAVING

مع هذه الخاصية يمكن تفعيل أو إيقاف طريقة توفير الطاقة. عند تفعيل هذه الخاصية فإنها تضمن مستوى استهلاك طاقة أقل وذلك بما يتوافق مع التوجيهات ومجموعة اللوائح والقوانين الأوروبية ذات الصلة.

لتفعيل أو إيقاف طريقة "ENERGY SAVING"، اتبع الخطوات التالية:

1. اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل للرمز (B8) للدخول إلى القائمة؛
2. انتقل بين عناصر اختيارات القائمة بالضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "NEXT" حتى تظهر الرسالة "ENERGY SAVING"؛
3. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "ENERGY SAVING" لإيقاف هذه الخاصية (OFF) أو (ON) تشغيلها.
4. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "ESC" للعودة إلى الصفحة الرئيسية.

## 8.10 درجة حرارة القهوة

عند الرغبة في تعديل درجة حرارة الماء الذي يتم فيه صب القهوة، اتبع الخطوات التالية:

1. اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل للرمز (B8) للدخول إلى القائمة؛
2. انتقل بين عناصر اختيارات القائمة بالضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "NEXT" حتى تظهر الرسالة COFFEE TEMPERATURE؛

3. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ COFFEE TEMPERATURE "؛ على شاشة العرض (B1) تظهر القيم التي يمكن الاختيار من بينها (القيمة الصحيحة هي تلك التي تحتها خط)؛
4. اضغط على سهم الاختيار المُقابل للقيمة التي تُرغب في ضبط الماكينة عليها (LOW, MEDIUM, HIGH, MAX)؛
5. اضغط لمرتين على سهم الاختيار المُقابل لـ "ESC" للعودة إلى الصفحة الرئيسية.

2. انتقل بين عناصر اختيارات القائمة بالضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "NEXT" حتى تظهر الرسالة "SET TIME"؛
  3. ر "SET TIME" ستظهر على الشاشة لوحة ضبط الساعة؛
  4. اضبط الساعة بالضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ (زيادة) أو (تقليل) الساعة (H) والدقائق (MIN)؛
  5. للتأكيد، اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "OK" ✓ للإلغاء، اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "ESC" واضغط على سهم الانتقاء المُقابل لـ "ESC" للعودة إلى الصفحة الرئيسية.
- الساعة الآن أصبحت مضبوطة.

## 8.6 الإشعال الذاتي

يُمكن ضبط ساعة الإشعال الذاتي بالطريقة التي تجعل الماكينة جاهز للاستعمال في ساعة مُعينة (على سبيل المثال في الصباح) لتتمكن فوراً من إعداد قهوتك المُفضّلة.

### ملاحظة هامة!

لتتمكن من تفعيل هذه الخاصية التشغيلية، يجب أن يتم مسبقاً ضبط الساعة بالشكل الصحيح (انظر الفقرة "5.8. ضبط الساعة").

لتشغيل خاصية الإشعال الذاتي اتبع الخطوات التالية:

1. اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل للرمز (B8) للدخول إلى القائمة؛
2. انتقل بين عناصر اختيارات القائمة بالضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "NEXT" حتى تظهر الرسالة "AUTO-START"؛
3. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "AUTO-START"؛ اوقف (أو فعّل) هذه الخاصية بالضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ (ON) أو (OFF)؛
4. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "SET TIME"؛ على شاشة العرض (B1) تظهر لوحة ضبط الساعة؛
5. اضبط الساعة بالضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ (زيادة) أو (تقليل) الساعة (H) والدقائق (MIN)؛
6. للتأكيد، اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "OK" ✓؛
7. اضغط لمرتين على سهم الاختيار المُقابل لـ "ESC" للعودة إلى الصفحة الرئيسية.

أصبحت الآن ساعة الاشتعال الذاتي مضبوطة وعلى الشاشة، بجوار الساعة، سيظهر الرمز الذي يُشير إلى أن هذه الخاصية مُفعّلة.

### ملاحظة هامة!

عند إطفاء الماكينة من خلال قاطع التيار العمومي يُفقد هذا الضبط المُتعلّق بخاصية الاشتعال الذاتي في حالة ضبطها في السابق.

## 8.7 الإطفاء الذاتي (وضعية الاستعداد "stand-by")

يمكن ضبط خاصية الإطفاء الذاتي لتجعل الماكينة تنطفئ بعد مرور 15 أو 30 دقيقة أو بعد 1 أو 2 أو 3 ساعات من عدم الاستخدام.

لتشغيل خاصية الإطفاء الذاتي اتبع الخطوات التالية:

1. اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل للرمز (B8) للدخول إلى القائمة؛
2. انتقل بين عناصر اختيارات القائمة بالضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "NEXT" حتى تظهر الرسالة "AUTO-OFF"؛
3. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "AUTO-OFF"؛

## Bluetooth 8.15

عن طريق هذه الخاصة يمكن تفعيل أو إيقاف خاصية رقم التعريف الشخصي (PIN) الخاص بالحماية ليتم توصيل الماكينة بأحد الأجهزة التي تحدونها.

1. اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل للرمز (B8) للدخول إلى القائمة؛
  2. انتقل بين عناصر اختيارات القائمة بالضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "NEXT" حتى تظهر الرسالة "BLUETOOTH";
  3. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "BLUETOOTH" على شاشة العرض (B1) يظهر الرقم التسلسلي التعريفي للماكينة (19 رقم) ورقم آخر مكون من 4 أرقام (PIN)؛
  4. اضغط على سهم الاختيار لإيقاف (OFF) أو لتفعيل (ON) طلب PIN عندما يتم الاتصال عبر التطبيق APP؛
  5. اضغط لمرةٍتين على سهم الاختيار المُقابل لـ "ESC" للعودة إلى الصفحة الرئيسية.
- رقم التعريف الشخصي (PIN) المُسبق الضبط في الماكينة هو "0000"؛  
يُنصح بتغيير PIN مباشرة من التطبيق.

## ملاحظة هامة!

يسمح لكرم الرقم التسلسلي للجهاز بالتعرف على الماكينة بكل دقة وتحديد لحظة توصيلها بالتطبيق.

## 8.16 وضع الاستعراض

عند تشغيل طريقة الاستعراض هذه على الشاشة فإنه يتم عرض وتوضيح الوظائف التشغيلية الأساسية في الماكينة:

1. اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل للرمز (B8) للدخول إلى القائمة؛
2. انتقل بين عناصر اختيارات القائمة بالضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "NEXT" حتى تظهر الرسالة "DEMO MODE";
3. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "DEMO MODE" يبدأ DEMO في العمل؛
4. اضغط لمرةٍتين على سهم الاختيار المُقابل لـ "ESC" للعودة إلى الصفحة الرئيسية.

## 8.17 قيم ضبط المصنع

عبر هذه الخاصة التشغيلية يتم إعادة جميع إعدادات ضبط القائمة وجميع برامج تحديد الكميات إلى قيم ضبط المصنع (باستثناء اللغة التي تبقى كما هي وفقاً لآخر ضبط لها).

إعادة الجهاز إلى قيم ضبط المصنع اتبع الخطوات التالية:

1. اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل للرمز (B8) للدخول إلى القائمة؛
2. تصفح بيانات القائمة بالضغط على الزر المطابق لـ "NEXT" حتى يظهر قيم الشركة "DEFAULT VALUES";
3. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "OK" ✓ للتأكيد (أو للإلغاء اضغط على سهم الانتقاء المُقابل لـ "ESC");
4. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "DEFAULT VALUES"؛ للتأكيد، اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "OK" ✓؛
5. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "ESC" للعودة إلى الصفحة الرئيسية.

## ملاحظة هامة!

يمكن ضبط درجة حرارة مُختلفة لكل ملف شخصي (انظر الفصل 14 تخزين الملف الشخصي للمستخدم)

## 8.11 عسر الماء

إرشادات وتوجيهات عملية ضبط عسر الماء، يُرجى الاستزاد بالفصل 17 برمجة عسر الماء.

## 8.12 اختيار اللغة

عند الرغبة في تعديل اللغة على الشاشة (B1)، اتبع الخطوات التالية:

1. اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل للرمز (B8) للدخول إلى القائمة؛
2. انتقل بين عناصر اختيارات القائمة بالضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "NEXT" حتى تظهر الرسالة "SET LANGUAGE";
3. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "SET LANGUAGE";
4. اضغط على سهم الاختيار المُقابل للغة التي ترغب في اختيارها (اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "NEXT" لإظهار جميع اللغات المُتاحة)؛
5. اضغط لمرةٍتين على سهم الاختيار المُقابل لـ "ESC" للعودة إلى الصفحة الرئيسية.

## 8.13 تنبيه صوتي

يتم بواسطة هذه الوظيفة التشغيلية تشغيل أو إبطال خاصية التنبيه الصوتي الذي يصدر كلما تم الضغط على الأيقونات وفي كل مرة يتم فيها إدخال/إزالة الملعقات التشغيلية، لتفعيل أو إيقاف التنبيه الصوتي، اتبع الخطوات التالية:

1. اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل للرمز (B8) للدخول إلى القائمة؛
2. انتقل بين عناصر اختيارات القائمة بالضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "NEXT" حتى تظهر الرسالة "BEEP";
3. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "BEEP" لإيقاف هذه الخاصة؛
4. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "ESC" للعودة إلى الصفحة الرئيسية.

## 8.14 إضاءة الفجنان

عن طريق هذه الخاصة يتم إشعال أو إطفاء مصابيح إضاءة الفجانين؛ تم ضبط الماكينة مُسبقاً لتعمل بخاصية الإضاءة هذه.

تُوقد هذه الإضاءة في كل مرة يتم فيها صب فجان قهوة أو مشروب حليب وعند كل مرة شطف.

لتفعيل أو إيقاف هذه الخاصة، اتبع الخطوات التالية:

1. اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل للرمز (B8) للدخول إلى القائمة؛
2. انتقل بين عناصر اختيارات القائمة بالضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "NEXT" حتى تظهر الرسالة "CUP LIGHTING";
3. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "CUP LIGHTING" لإيقاف هذه الخاصة (OFF) أو تشغيلها (ON)؛
4. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "ESC" للعودة إلى الصفحة الرئيسية.

## 8.18 الإحصاءات

من خلال هذه الخاصية التشغيلية تظهر البيانات الإحصائية للماكينة. لإظهار هذه المعلومات الإحصائية على الشاشة، ابدأ في العمل على النحو التالي:

1. اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل للرمز "B8" للدخول إلى القائمة؛
2. انتقل بين عناصر الاختيارات القائمة بالضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "NEXT" حتى إحصائيات تظهر الرسالة "STATISTICS"؛
3. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "STATISTICS" وتحقق من جميع البيانات الإحصائية بالضغط على عناصر الاختيار والانتقال بينها عبر سهم الاختيار المُقابل لـ "NEXT"؛
4. اضغط لمربتين على "ESC"؛ سيعود الجهاز إلى الصفحة الرئيسية.



## 9. إعداد القهوة

### 9.1 اختيار نكهة القهوة

اختر النكهة المرغوب فيها بالضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل لـ "AROMA" (B5):

(انظر "6.9. إعدادات القهوة باستخدام القهوة مُسبقة الطحن")	
X-LIGHT	
LIGHT	
MEDIUM	
STRONG	
X-STRONG	
نكهة محددة شخصياً (إذا كانت الماكينة مضبوطة على ذلك) / نكهة قياسية	

### 9.2 اختيار كمية القهوة

اختر الكمية المرغوب فيها بالضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل لـ "QUANTITY" (B9):

SMALL SIZE	
MEDIUM SIZE	
LARGE SIZE	
EXTRA LARGE SIZE	
كمية محددة شخصياً (إذا كانت الماكينة مضبوطة على ذلك) / كمية قياسية	

### 9.3 ضبط وتعديل مطحنة القهوة

لا يجب ضبط ومطحنة القهوة على الأقل في بداية الاستعمال لأنها مُسبقة الضبط في المصنع بحيث تحصل على كمية وشكل القهوة الصحيحة. ولكن مع ذلك، وبعد القيام بإعداد الفناجين الأولى من القهوة، اتضح أن عملية الإعداد والصب هذه ينتج عنها قهوة أقل تماسكاً وأقل كريمة أو أن عملية الصب بطيئة للغاية (على شكل قطرات)، فإنه يُصبح من الضروري إعادة ضبط درجة الطحن (A5 - شكل 10).



يجب لَفّ مقبض تعديل مستوى طحن القهوة فقط أثناء عمل مطحنة القهوة.

إذا كانت القهوة تخرج بشكل مُفرط البُطاء أو لا تخرج مطلقاً، فإنه يجب هنا لف المقبض في اتجاه عقارب الساعة لطفقة ضبط واحدة تجاه الرقم 7.

ولكن للحصول على قهوة أكثر كثافة ولتحسين شكل الكريمة، فإنه يجب لف المقبض في

عكس اتجاه عقارب الساعة لطفقة ضبط واحدة تجاه الرقم 1 (ليس لأكثر من لطفقة ضبط واحدة في المرة، وإلا يمكن للقهوة أن تخرج بعد ذلك على شكل قطرات).

أثر هذا التصحيح والضبط يظهر فقط بعد صب على الأقل فنجانين متاليين من القهوة. وإذا لم تحصل على النتيجة المرجوة بالرغم من القيام بعملية الضبط هذه، فإنه يصبح من الضروري تكرار عملية الضبط والتصحيح هذه مرة أخرى عبر لف المقبض لطفقة ضبط أخرى.



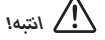
### 9.4 نصائح للحصول على قهوة أكثر سخونة

للحصول على قهوة أكثر سخونة، يُنصح القيام بما يلي:

- القيام بعملية شطف، عبر اختيار خاصية "RINSING" من قائمة إعدادات الضبط (الفقرة "1.8 الشطف (%4)");
- استخدام ماء ساخن في شطف وتسخين الفناجين (استخدم خاصية الماء الساخن، انظر الفصل "11. صب الماء الساخن").

- زيادة درجة حرارة وسخونة القهوة في قائمة إجراءات إعدادات الضبط (الفقرة "10.8". درجة حرارة وسخونة القهوة (☺)).

## 9.5 إعداد القهوة باستخدام حبوب القهوة



انتبه!

لا تستخدم حبوب القهوة المكرومة ولا المسكرة لأنها يمكن أن تلتصق بمطحنة القهوة وتجعلها غير قابلة للاستعمال.

1. ادخل حبوب القهوة في الوعاء الخاص بذلك (A3) (شكل 11);
2. ضع فنجاناً تحت موزع صب القهوة (A8);
3. اخفِض موزع الصب بحيث يُصعب في أقرب وضعية ممكنة من الفنجان (شكل 12); فكهداً تحصل على كريمة أفضل;
4. اختر بعد ذلك نوعية القهوة التي ترغب فيها:
  - ESPRESSO (B14)
  - COFFEE (B15)
  - LONG (B16)
  - DOPPIO+ (B17);
6. تبدأ عملية الإعداد وتظهر على الشاشة (B1) صورة المشروب المُختار إضافة إلى شريط تقدّم يمتلئ رويداً رويداً حتى الانتهاء من إعداد القهوة.



ملاحظة هامة!

- من المُمكن في نفس الوقت إعداد فنجانين ESPRESSO بالضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "2X" (تبقى الصورة على الشاشة لبضع ثوانٍ في بداية الإعداد 1 ESPRESSO) أو باختبار "2X ESPRESSO" من قائمة اختيار المشروبات (B3);
  - أثناء قيام الماكينة بإعداد القهوة، يمكن إيقاف عملية الصب في أيّة لحظة عبر الضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "STOP X".
  - بمجرد الانتهاء من عملية الصب، وعند الرغبة في زيادة كمية القهوة في الفنجان، فإنه يكفي الضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "EXTRA+"; وعند الوصول إلى الكمية المرغوب فيها، اضغط سهم الاختيار المُقابل لـ "STOP X".
- وبعد الانتهاء من إعداد القهوة تُصبح الماكينة جاهزة لإعادة استعمالها مرة أخرى.



ملاحظة هامة!

- أثناء الاستخدام، سوف تظهر على الشاشة بعض الرسائل (FILL TANK) EMPTY GROUNDS CONTAINER، والتي معناها موجودة في الفصل "21 الرسائل التي تظهر على الشاشة".
- للحصول على قهوة أكثر سخونة، يُرجى الرجوع إلى الفقرة "4.9". نصائح للحصول على قهوة أكثر سخونة".
- إذا كانت القهوة تخرج على شكل قطرات أو كانت قليلة التماسك وبها كريمة قليلة أو كانت مُفرطة البرودة، فإنه يجب عليك قراءة النصائح الواردة في الفقرة "3.9". ضبط مطحنة القهوة" وفي الفصل "22 حل المشاكل التشغيلية".
- عملية إعداد كل قهوة هي عملية قابلة للشخصنة والتخصيص (انظر الفصلين "13". شخصنة وتخصيص المشروبات " و "14". تخزين الملف الشخصي للمستخدم").

## 9.6 إعداد القهوة باستخدام القهوة مُسبقة الطحن



انتبه!

- لا تصيف مطلقاً القهوة مُسبقة الصحن عندما تكون الماكينة مطفأة، خوفاً من انتشارها داخل الماكينة واتساخها. في هذه الحالة يمكن أن تتعرّض الماكينة للتلف والأعطال.
- لا تُدخل مُطلقاً أكثر من مكبال واحد مستوي (C2)، وإلا يمكن أن تتسخ الأجزاء الداخلية من الماكينة كما يمكن أن ينسدّ القمع (A4).



ملاحظة هامة!

- إذا ما استُخدمت القهوة مُسبقة الطحن، فإنه يمك فقط إعداد فنجان واحد من القهوة في المرّة الواحدة.
1. اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل لـ "B5" (AROMA) حتى تُظهر شاشة العرض (B1) الرسالة "☺" (GROUND).
  2. افتح غطاء قُمع القهوة مُسبقة الطحن (A2).
  3. تحقق من أنّ القُمع (A4) غير مسدود، ثم بعد ذلك ادخل مكبال واحد مستوي من القهوة مُسبقة الطحن (شكل 13).
  4. ضع فنجاناً تحت فوهات موزعات صب القهوة (A8) (شكل 12).
  5. اختر بعد ذلك نوعية القهوة التي ترغب فيها:
    - ESPRESSO (B14)
    - COFFEE (B15)
    - LONG (B16)
  6. تبدأ عملية الإعداد وتظهر على الشاشة صورة المشروب المُختار إضافة إلى شريط تقدّم يمتلئ رويداً رويداً حتى الانتهاء من إعداد القهوة.



انتبه! لإعداد القهوة وفيرة المياه (القهوة LONG):

- في منتصف عملية الإعداد، تظهر الرسالة "ADD GROUND COFFEE". ادخل بعد ذلك مكبال مستوي من القهوة مُسبقة الطحن ثم اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "OK".



ملاحظة هامة!

- إذا كانت الوظيفة التشغيلية "توفير الطاقة" مُفعّلة، فإن عملية صب الفنجان الأول قد تتطلب الانتظار لبضع ثوانٍ.

## 10 إعداد المشروبات بالحليب



ملاحظة هامة!

- لتجنّب الحصول على حليب قليل الرغوة، أو به فقاعات هوائية كبيرة، قم دائماً بتنظيف غطاء وعاء الحليب (D2) وفوهة الماء الساخن (A9) كما هو مُحدّد في الفقرات "4.10". تنظيف وعاء الحليب بعد الاستخدام"، و "10.15". تنظيف حاوية الحليب، و "11.15". تنظيف فوهة صب الماء الساخن/الحليب".

### 10.1 اعد ملء وعاء الحليب ثم اعد تركيبه في مكانه

1. ارفع الغطاء (D2) (شكل 14);
2. اعد ملء حاوية الحليب (D3) بكمية كافية من الحليب الطازج بحيث لا تتجاوز مستوى الحد الأقصى MAX الموجود على الوعاء (شكل 15). يجب أن تعرف أن كل حز تحديد موجود على جانب وعاء الحليب يعادل تقريباً 100 مل من الحليب;





## ملاحظة هامة!

للحصول على رغوة حليب أكثر كثافة وتجانساً، فإنه يجب بالضرورة استخدام حليب منزوع الدسم أو قليل الدسم وبدرجة حرارة التلّاجة (تقريباً 5° درجات مئوية).

- إذا كانت الوظيفة التشغيلية "توفير الطاقة" مُفَعّلة، فإن عملية صب القهوة قد تتطلب الانتظار لبضع ثوانٍ.
- تحقق من أن أنبوب شفط الحليب (D4) مُدخل جيداً في مكانه المناسب والمحدد له في قاع غطاء وعاء الحليب (شكل 16)؛
- اعد وضع غطاء وعاء الحليب في مكانه؛
- وإذا كان موزّع صب الماء الساخن/البخار (C6) اخرجته بالضغط على زر الفك (C7) (شكل 17)
- ركّب وعاء الحليب (D) في مكانه عبر دفعه حتى النهاية لتوصيله بالفوهة (A9) (شكل 18)؛ سوف تُصدر الماكينة إشارة تنبيه صوتية (إذا كانت خاصية التنبيه الصوتي مُفَعّلة)؛
- ضع فنجاناً كبيراً بالقدر الكافي تحت فوهات موزّع صب القهوة (A8) وتحت أنبوب صب الحليب المُرغّى (D5)؛ اضبط طول أنبوب صب الحليب، وذلك لتقريبه من الفنجان عن شده ببساطه نحو الأسف داخل الفنجان (شكل 19).
- اتبع الإرشادات والتوجيهات الخاصة بكل وظيفة تشغيلية في الماكينة.



## 10.2 اضبط كمية الرغوة

عند لف مقبض ضبط الرغوة (D1)، فإنه يتم تحديد كمية رغوة الحليب الذي سوف يتم صبه أثناء إعداد المشروبات التي تحتوي على الحليب.

وصفة الوصف	يُصبح به من أجل....	وصفة المقبض
HOT		
MILK (بدون رغوة)/CAFFELATTE		
MINIMA SCHIUMA	/LATTE MACCHIATO FLAT WHITE	
MASSIMA SCHIUMA	CAPPUCCINO/ CAPPUCCINO+ / CAPPUCCINO MIX / ESPRESSO MACCHIATO / HOT (مُرغّى) MILK	



## 10.3 الإعداد الأوتوماتيكي للمشروب الذي

### يحتوي على الحليب

- اعد ملء وعاء الحليب (D) ثم اعد تركيبه في مكانه كما هو موصّح في السابق.
- اختيار المشروب المرغوب فيه؛

### مشروبات الاختيار المُباشر:

• CAPPUCCINO (B10)

• LATTE MACCHIATO (B11)

• CAFFELATTE (B12)

• LATTE CALDO (B13) -ن.خ.س.ب.ب.ل.د

### (B3): "SELECT BEVERAGE" تمثاقن مترخا

• CAPPUCCINO+

• ESPRESSO MACCHIATO

• FLAT WHITE

• CAPPUCCINO MIX

- على الشاشة (B1) ستصبح الماكينة المُستخدم بلف مقبض ضبط الرغوة (D1) وفقاً لما هو مُحدد في الوصفة الأصلية لإعداد المشروب؛ لُف بعد ذلك المقبض الموضوع على غطاء وعاء الحليب (D2) ثم أكد الاختيار بالضغط على زر الاختيار المُقابل لـ "OK".
- بعد بضع ثوانٍ تبدأ الماكينة أوتوماتيكياً في عملية الإعداد وتظهر على الشاشة صورة المشروب المُختار إضافة إلى شريط تقدّم يمثل رويداً رويداً حتى الانتهاء من إعداد المشروب.



## ملاحظة هامة! إرشادات وتوجيهات العامة

### لجميع المشروبات القائمة على الحليب

- عند الرغبة في إيقاف عملية الإعداد والعودة إلى الشاشة الرئيسية، اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "stop".
- بمجرّد الانتهاء من عملية الصب، وعند الرغبة في زيادة كمية الحليب أو القهوة في الفنجان، فإنه يكفي الاستمرار في الضغط (خلال 3 ثوانٍ) على أحد رموز اختيار المشروبات.
- عملية إعداد كل مشروب هي عملية قابلة للشخصنة والتخصيص (انظر الفصلين 13. شخصنة وتخصيص المشروبات " و 14". تخزين الملف الشخصي للمستخدم").
- لا تترك وعاء الحليب طويلاً خارج التلّاجة؛ فكلما زادت درجة حرارة الحليب (5° درجات هي الحرارة المثالية)، كلما قلّت وساءت جودة الرغوة.

وبعد الانتهاء من إعداد القهوة تُصبح الماكينة جاهزة لإعادة استعمالها مرة أخرى.

## 10.4 تنظيف حاوية الحليب بعد كل استخدام





### انتبه! خطر التعرض للحروق

- أثناء تنظيف الأجزاء الداخلية لوعاء الحليب، فإنه من أنبوب صب الحليب المُرغّى (D5) يخرج بعض الماء الساخن والبُخار. انتبه جيداً حتى لا تتعرض لئلامسة رَشّات الماء الساخن.
- بعد كل استخدام لوظائف الحليب يظهر على الشاشة طلب "بعد كل استخدام لوظائف الحليب يظهر على الشاشة طلب" حيث أنه من الضروري البدء في عملية تنظيف غطاء وحدة إرغاء الحليب:
- اترك وعاء الحليب (D) مُدخلاً ومُثبّتاً في مكانه داخل الماكينة (ليس من الضروري تفريغ وعاء الحليب)؛
  - ضع فنجاناً أو أي وعاء آخر تحت أنبوب صب الحليب المُرغّى (شكل 21)؛
  - لف مقبض ضبط الرغوة (D1) وضعه على "CLEAN" (شكل 20)؛ ستُظهر الشاشة (B) رسالة "CLEANING UNDERWAY، RECIPIENT" "UNDER SPOUT" مع ظهور شريط تقدّم يمثل رويداً رويداً حتى تكتمل عملية التنظيف. تتوقف عملية التنظيف أوتوماتيكياً؛
  - لف مقبض الضبط واضبطه على أحد خيارات نوعية الرغوة؛

5. انزع وعاء الحليب ونظّف دائماً فوهة البخار (A9) باستخدام قطعة إسفنجية (شكل 22).

### ملاحظة هامة!


- إذا ما دعت الضرورة لإعداد أكثر من فنجان من المشروبات القائمة في تكوينها على الحليب، فإنه يتم البدء في عملية تنظيف وعاء الحليب بعد الانتهاء من إعداد آخر فنجان. للبدء في إعداد المشروبات التالية، اضغط "ESC" .
- إذا لم يتم القيام بعملية التنظيف، فإنه سيظهر على شاشة الماكينة الرمز  لتذكير المُستخدم بأنه من الضروري القيام بعملية التنظيف.
- يمكن حفظ وعاء الحليب داخل التلّاجة.
- في بعض الحالات، وللقيام بعملية التنظيف، يجب الانتظار حتى تسخن الماكينة.



### 11. HOT WATER DELIVERY

#### انتبه! خطر التعرض للحروق.

لا ترك الآلة دون مراقبة أثناء صبّها للماء الساخن.

1. تحقق من أن موّزع صب الماء الساخن/البخار (C6) قد تم توصيله بالشكل الصحيح بفوهة الماء الساخن/البخار (A9)؛
2. ضع وعاء تحت موّزع الصب (ضعه على أقرب مسافة ممكنة لتجنّب خروج الرذاذ)؛
3. اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل للرمز  (B3) للدخول إلى القائمة؛
4. اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل للرمز "NEXT" للإظهار "HOT WATER"؛
5. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "HOT WATER". تظهر على الشاشة (B1) صورة المشروب المُختار إضافة إلى شريط تقدّم يمتلئ رويداً رويداً حتى الانتهاء من الإعداد.
6. تقوم الماكينة تقريباً بصب 250 مل من الماء الساخن ثم توقف أوتوماتيكياً عملية الصب. لإيقاف عملية صب الماء الساخن يدوياً، اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "STOP X".

### ملاحظة هامة!

- إذا كانت الوظيفة التشغيلية "ENERGY SAVING" مُفَعّلة، فإن عملية صب الماء الساخن قد تتطلب الانتظار لبضع ثوان.
- عملية إعداد الماء الساخن هي عملية قابلة للشخصنة والتخصيص (انظر الفصلين "13. شخصنة وتخصيص المشروبات" و "14. تخزين الملف الشخصي للمستخدم").




### 12. صب البخار

#### انتبه! خطر التعرض للحروق.

لا ترك الماكينة دون مراقبة أثناء صبّها للبخار.

1. تحقق من أن موّزع صب الماء الساخن/البخار (C6) قد تم توصيله بالشكل الصحيح بفوهة الماء الساخن/البخار (A9)؛

2. املاً وعاء بالسائل المُراد تسخينه أو ترغيبته ثم اغمس موّزع صب الماء الساخن/البخار في هذا السائل؛
3. اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل للرمز  (B3) للدخول إلى القائمة؛
4. اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل للرمز "NEXT" للإظهار "STEAM"؛
5. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "STEAM"؛ تظهر على الشاشة (B1) الصورة الخاصة بالمشروب إضافة إلى شريط تقدّم يمتلئ رويداً رويداً حتى الانتهاء من عملية الإعداد وبعد بضع ثوان يخرج البخار الذي يسخّن السائل من مُعدّ الكابتوتشينو؛
6. بعد الوصول إلى درجة الحرارة المُربّوب فيها، اوقف صب البخار بالضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "STOP X". (يُصحّ صب البخار لفترة لا تزيد عن 3 دقائق مُتتالية)؛



#### انتبه!

اوقف دائماً عملية صب البخار قبل إخراج أنبوب صب البخار من الوعاء المحتوي على السائل، وذلك لتجنّب التعرض للحروق التي قد يسببها الرذاذ الساخن.

### ملاحظة هامة!

إذا كانت الوظيفة التشغيلية "توفير الطاقة" مُفَعّلة، فإن عملية صب الماء الساخن قد تتطلب الانتظار لبضع ثوان.

### 12.1 نصائح لاستخدام البخار في ترغيب الحليب

- عند اختيار أبعاد ومقاسات الوعاء، فإنه يجب مُراعاة أن حجم السائل سوف يزيد من 2 إلى 3 أضعاف حجمه الطبيعي.
- للحصول على رغوة حليب أكثر كثافةً ووفرةً، فإنه يجب استخدام حليب منزوع الدسم أو قليل الدسم ودرجة حرارة التلّاجة (تقريباً 5° درجات مئوية).
- للحصول على رغوة أكثر كريهةً، فإنه يجب لف الوعاء بحركات بطيئة من الأسفل إلى الأعلى.
- لتجنّب الحصول على حليب قليل الرغوة، أو حليب به فقاعات كبيرة الحجم، فإنه يجب دائماً تنظيف موّزع الصب (C6) كما هو مبين في الفقرة التالية.

### 12.2 تنظيف موّزع صب الماء الساخن/البخار بعد

#### الانتهاء من استخدامها

- نظف موّزع صب الماء الساخن/البخار (C6) في كل مرة تنتهي فيها من استخدامه، وذلك لتجنّب ترسّب بقايا الحليب وانسداده.
1. ضع وعاء تحت موّزع صب الماء الساخن/البخار، ثم اجعل بعض الماء الساخن ينزل من هذا الموّزع (انظر الفصل "11. صب الماء الساخن"). لإيقاف صب الماء الساخن، اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "STOP X".
  2. انتظر بضع دقائق حتى يبرد موّزع صب الماء الساخن/البخار؛ ثم بعد ذلك اخرجه (شكل 17) بالضغط على زر الفك الانضغاطي (C7). وباستخدام إحدى يديك قم بتثبيت موّزع الصب، وباليد الأخرى لف مُعدّ الكابتوتشينو واسحبه نحو الأسفل (شكل 23)
  3. اخرج أيضاً فوهة البخار عبر سحبها نحو الأسفل (شكل 24).
  4. تحقق من أنّ فتحة الفوهة غير مسدودة. وإذا لزِم الأمر قم بتنظيفها باستخدام عود تخليل الأسنان.

5. اغسل بعناية مكوّنات موزّع الصب باستخدام قطعة إسفنجية وماء فاتر.
6. ادخل الفوهة ومعدّ الكابوتشينو على الفوهة مع دفعه ناحية الأعلى ولفه في اتجاه عقارب الساعة حتى إتمام عملية التثبيت.



### 13. شخصية وتخصيص المشروبات

يمكن شخصية وتحديد نكهة القهوة وكمية الماء فيها.

1. تحقق من تفعيل الملف الشخصي (B4) المراد تحديد وشخصنة المشروب وفقاً له؛
2. من الصفحة الرئيسية، اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل لـ my (B6)؛
3. اختر المشروب الذي ترغب في شخصنته وتحصيله (سواء أكان من بين المشروبات المُختارة مُباشرة أو من تلك الموجودة في داخل قائمة المشروبات -B3) للدخول إلى شاشات الشخصية والتحديد حسب الرغبة؛

4. "CHOOSE COFFEE AROMA": اختر مذاق القهوة الذي ترغب فيه بالضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "++" أو "++" ثم اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "OK ✓"؛
5. "كمية القهوة، إيقاف للحفظ": تبدأ عملية الشخصية والتحديد حسب الرغبة ويظهر الجهاز شاشة الشخصية والتحديد الخاصة بكمية المشروب التي تظهر عبر شريط رأسي، تمثّل النجمة الموجودة بجوار الشريط نسبة المياه المضبوطة حالياً.
6. عندما تصل كمية المشروب إلى الحد الأدنى للكمية القابلة للبرمجة، فإنه على شاشة العرض (B1) سوف تظهر "STOP X".
7. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "STOP X" عندما يصل المشروب في الفجان إلى الكمية المرغوب فيها.
8. "SAVE NEW SETTINGS?": اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "OK ✓" للتخزين (أو اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ ESC للإلغاء).

يؤكد الجهاز إذا ما كان قد تم التخزين من عدمه (وفقاً للاختيار السابق): اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "OK ✓". يعود الجهاز إلى الصفحة الرئيسية.

### 14. ملاحظة هامة!

- مشروبات قائمة في إعدادها على الحليب: يتم تخزين نكهة القهوة ثم يتم بعد ذلك بشكل منفرد تخزين كميات الحليب والقهوة؛
- ماء ساخن: يقوم الجهاز بصب الماء الساخن: اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "STOP a X". لتخزين الكمية المرغوب فيها.
- يمكن تحديد وشخصنة المشروبات حسب الرغبة أيضاً عبر توصيل الماكينة بتطبيق DeLonghi Coffee Link App.



### 14. تخزين الملف الشخصي للمستخدم

يمكن في هذا الجهاز تخزين 6 ملفات شخصية مُختلفة للمستخدمين، وكل ملف من هذه الملفات يرتبط بأيقونة مختلفة خاصة به.

في كل ملف شخصي يتم إظهار المشروبات المختارة من قبل المُستخدم صاحب الملف كما يتم في ذاكرة الملف تخزين اختيارات النكهات وكمية المياه في كل مشروب.

لاختيار الملف الشخصي الخاص بك، من الصفحة الرئيسية اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "UT 1" (المُستخدم 1) (B4): اختر بعد ذلك ملف شخصي آخر بالرقم المخصص له.

### 15. ملاحظة هامة!

- الملف الشخصي OSP "o" (الضيف): عند اختيار هذا الملف الشخصي، فإنه يُصبح من الممكن صب المشروبات بإعدادات ضبط المصنع، خاصة تشغيلية my غير مُفَعّلة.
- يمكن تغيير اسم الملف الشخصي الخاص بك عبر توصيل الماكينة بتطبيق DeLonghi Coffee Link App (سوف تظهر فقط أول 3 علامات).

### 15. النظافة



#### 15.1 تنظيف الماكينة

الجزء التالية في الماكينة يجب تنظيفها بشكل دوري:

- الدائرة الداخلية في الماكينة؛
- وعاء وراسب وبقايا القهوة (A10)؛
- حوض تجميع القطرات (A14)؛
- خزّان الماء (A16)؛
- فوهات موزّع صب القهوة (A8)؛
- فُعج إدخال القهوة مُسبقة الطحن (A4)؛
- الناقع (A19)، حيث يمكن الوصول إليه في الماكينة بعد فتح باب الخدمة (A18)؛
- وعاء الحليب (D)؛
- فوهة الماء الساخن/البخار (A9)؛
- لوحة التحكم (B).



- لتنظيف الماكينة، لا تستعمل مذيبات أو مواد تنظيف حاثة أو مُسببة للتآكل أو الكحول. مع أجهزة DeLonghi فائقة التقنية ليس من الضروري استخدام مضافات كيميائية لتنظيف الماكينة.
- لا يمكن غسل أي مكوّن من مكونات الجهاز في غسّالات الأطباق باستثناء وعاء الحليب (D).
- لا تستخدم الأشياء المعدنية في إزالة القشور الترسبية ولا وراسب وبقايا القهوة لأنها يمكن أن تتسبب في خدش الأسطح المعدنية أو البلاستيكية في الماكينة.

#### 15.2 تنظيف الدائرة الداخلية في الماكينة

- بعد فترات عدم استعمال الماكينة التي تزيد عن مدة 4/3 أيام، يُصح بشده، قبل إعادة استخدام الماكينة، بإشغالها ثم جعلها تنصب ما يلي:
- 3/2 مرات شطف عبر اختيار وظيفة "RINSING" (الفقرة 1.8).
- الشطف (D)؛
- بعض الماء الساخن، لبضع ثوان (الفصل 11، صب الماء الساخن).



### ملاحظة هامة!

من الطبيعي، بعد القيام بهذه العملية، وجود بعض المياه في وعاء رواسب وبقايا القهوة (A10).

### 15.3 تنظيف وعاء رواسب وبقايا القهوة

عندما تظهر على الشاشة (B1) الكتابة "EMPTY GROUNDS CONTAINER"، فإنه يجب في هذه الحالة تفريغه وتنظيفه. وحتى الانتهاء من تنظيف وإزالة بقايا ورواسب القهوة (A10) فإن الماكينة لن تتمكن من إعداد القهوة. تُسبب الماكينة إلى ضرورة تفريغ الوعاء أيضاً حتى وإن لم يمتلئ بالكامل إذا ما تقضت مده 72 ساعة منذ أول عملية إعداد تمت (وحتى يتم حساب مدة 72 بشكل صحيح، لا يجب إطفاء الآلة مطلقاً بقاطع التيار العمومي).



### انتبه! خطر التعرض للحرق

في حالة إعداد أنواع متعددة من الكابتوشينو بشكل مُتتابع، فإن حامل فناجين القهوة المصنوع من المعدن (A11) يُصبح ساخناً. لذلك يجب الانتظار حتى يبرد قبل لمسه مع الإمساك فقط بالجزء الأمامي منه. للقيام بعملية التنظيف (أثناء عمل الماكينة):

- اخرج حوض تجميع القطرات (A14) (شكل 25)، ثم فرِّغْه ونظِّفه.
- فرِّغْ ونظِّفْ بعناية وعاء تجميع بقايا ورواسب القهوة (A10) مع الحرص على إزالة جميع البقايا والراسب التي يمكنها التراكم في القاع؛ الفرشاة التي تأتي مع الماكينة (C5) مزوّدة بملق إزالة مناسب للقيام بهذه العملية.



### انتبه!

عند سحب حوض تجميع القطرات فإنه يُصبح من الضروري والإجباري دائماً تفريغ وعاء رواسب وبقايا القهوة حتى لو كان غير مملوء بالكامل. إذا لم يتم القيام بهذه العملية، فمن المحتمل أن يمتلئ حوض بقايا ورواسب القهوة بقدر أكثر من المُحدد له أثناء إعداد فناجين اللاحقة، مما يؤدي بحد ذاته إلى انسداد الماكينة.

### 15.4 تنظيف حوض تجميع القطرات



### انتبه!

حوض تجميع القطرات (A14) مزوّد بمؤشّر عوَام (A12) (لونه أحمر) لتحديد مستوى الماء الموجود (شكل 34). قبل أن يبدأ هذا المؤشّر في البروز من صينية حامل فناجين القهوة (A11)، فإنه يجب تفريغ الحوض وتنظيفه وإلا فإن الماء يمكنه أن يفيض ويطفح خارج الحوض مما قد يسبب الضرر والتلف للماكينة وسطح السند والمنطقة المحيطة به. لإزالة حوض تجميع القطرات اتبع الخطوات التالية:

1. اخرج حوض تجميع القطرات ووعاء بقايا ورواسب القهوة (A10) (شكل 25)؛
2. فرِّغْ حوض تجميع القطرات ووعاء رواسب وبقايا القهوة ثم نظِّفهما؛
3. اعد وضع الحوض في مكانه مع وعاء تجميع رواسب وبقايا القهوة.

### 15.5 تنظيف الأجزاء الداخلية من الماكينة



### خطر التعرض للصدمة الكهربائية!

قبل البدء في عمليات تنظيف الأجزاء الداخلية من الماكينة، يجب إطفائها (انظر "7. إطفاء الجهاز") ثم فصلها عن مصدر التيار الكهربائي. لا تغمس الجهاز أو أيًا من مكوناته في الماء.

1. تحقق دورياً (بمعدل مرة كل شهر) من أن الأجزاء الداخلية من الماكينة (الأجزاء التي يمكن الوصول إليها بمجرد سحب حوض تجميع القطرات) غير مُتسخة. وعند الضرورة، اعمل على إزالة ترسبات القهوة باستخدام الفرشاة التي تأتي مع الماكينة (C5) وبقطعة إسفنجية.
2. أشط جميع الترسبات والبقايا الموجودة باستخدام مكنسة شفط كهربائية (شكل 27).

### 15.6 تنظيف خزان الماء

1. نظِّفْ دورياً خزان الماء (A16) (مرة في الشهر تقريباً)، وفي كل مرة تقوم فيها باستبدال مُرشِّح منقّى تحلية المياه (C4) (إذا كان موجوداً)، باستخدام قطعة قماش رطبة وقليل من مادة تنظيف مُحَقَّقَة؛
2. اعمل على إزالة المُرشِّح (إذا كان موجوداً) واشطفه بماء جارٍ؛
3. اعد إدخال المُرشِّح (إذا كان موجوداً)، ثم اعد ملء الخزان بماء جديد ثم اعد ادخاله في مكانه؛
4. (فقط في الموديلات المزوّدة بمرشِّح منقّى تحلية المياه) صب ما يقرب من 100 مل من الماء الساخن لإعادة تفعيل المُرشِّح.

### 15.7 تنظيف فوّهات صب القهوة

1. نظِّفْ دورياً فوّهات صب القهوة (A8) باستخدام قطعة إسفنجية أو قطعة قماش (شكل 28A)؛
2. تحقّق دورياً من أن ثقب موثّق صب القهوة غير مسدود. وعند الضرورة، اعمل على إزالة ترسبات القهوة عنها مُستخدماً عود تخليل الأسنان (شكل 28B).

### 15.8 تنظيف فُمع إدخال القهوة مُسبقة الطحن

تحقّق دورياً (على الأقل مرة في الشهر) من أن فُمع إدخال القهوة مُسبقة الطحن (A4) غير مسدود. وعند الضرورة، اعمل على إزالة ترسبات وبقايا القهوة باستخدام الفرشاة (C5) التي تأتي مع الماكينة.



### 15.9 تنظيف الناقع

يجب تنظيف الناقع (A19) لمرة في الشهر على الأقل.



### انتبه!

لا يمكن سحب الناقع وإخراجه أثناء عمل الماكينة.

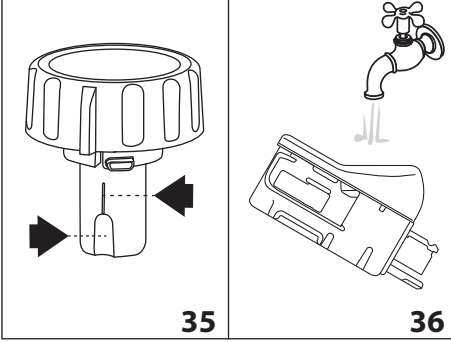
1. تحقق من أن الماكينة قد قامت بعملية الإطفاء بالشكل الصحيح (راجع الفصل "7. إطفاء الجهاز")؛
2. اخرج خزان الماء (A16) (شكل 3)؛
3. افتح منفذ الناقع (A18) (شكل 29) الموجود على الجانب الأيمن؛
4. اضغط باتجاه الداخل على زرّي فك التثبيت الملوّنين، وفي نفس الوقت اسحب الناقع باتجاه الخارج (شكل 30)؛
5. اغسل الناقع في الماء لمدة 5 دقائق تقريباً، ثم اشطفه تحت صنوبر المياه؛



### انتبه!

اشطف فقط بالماء  
لا تستخدم منظّفات - لا تستخدم غسالة الأطباق

انتبه جيداً واحرص على عدم بقاء أية رواسب أو بقايا للحليب على الثقب وعلى المجرى الواقع تحت المقبض (شكل 35)؛ وعند وجود بقايا أو رواسب استخدم عود تخليل الأسنان في تنظيف هذا المجرى؛



5. اشطف الجزء الداخلي من مكان مقبض ضبط الرغوة بالماء الجاري (شكل 36)؛
6. تحقق أيضاً من أن أنبوب الشفط وأنبوب التوزيع غير مسدودين ببقايا الحليب؛
7. اعد تركيب المقبض مع إدخاله بما يقابل الكتابة "INSERT"، وأنبوب الصب وأنبوب شفط الحليب؛
8. اعد وضع غطاء وعاء الحليب في مكانه (D3).

### 15.11 فوهة الماء الساخن/البخار

تنظف الفوهة (A9) بعد كل مرة تُعد فيها الحليب، وذلك باستخدام قطعة إسفنجية مع إزالة بقايا الحليب المترسبة على حشوات إحكام الغلق ومنع التسرب (شكل 22).



### 16. إزالة الترسبات الكلسية



انتبه!

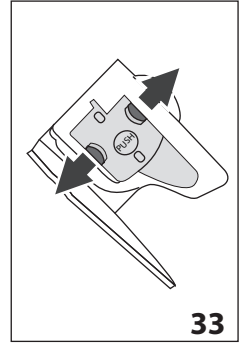
- قبل البدء في استخدام مزيل الترسبات الكلسية، يجب قراءة التعليمات والإرشادات الخاصة به والواردة على علبة هذا المزيل نفسه.
  - من المستحسن استخدام فقط وحسباً مزيل الترسبات الكلسية De'Longhi. استخدام مزيلات الترسبات الكلسية غير المناسبة، مثله أيضاً مثل القيام بعملية إزالة الترسبات الكلسية بشكل غير صحيح، يمكن أن يؤثر سلباً على الماكينة ويؤدي إلى أعطال وتلفيات بها لا يُغطئها ضمان الشركة المُصنِّعة.
- أزل الترسبات الكلسية عندما تظهر على الشاشة (B1) رسالة "DESCALING NEEDED" - موافق للبدء (40-45 دقيقة) "!" وعند الرغبة في البدء فوراً في عملية إزالة الترسبات الكلسية، فإنه يجب الضغط على "OK" والقيام بالعمليات الواردة في النقطة 4.

6. نظّف الناقع دون استخدام أيّة منظّفات لأنها يمكن أن تتسبب في ضرره وتلفه.
6. باستخدام الفرشاة (C5)، نظّف بقايا ورواسب القهوة المُحتمل وجودها على قاع الناقع، والتي تظهر من منفذ الناقع؛
7. بعد الانتهاء من عملية التنظيف، اعد إدخال الناقع في مكانه عبر تسيته في الدُعامة (شكل 31)؛ ثم بعد ذلك اضغط على الكتابة PUSH حتى تسمع نقرة إتمام الاقتران والتعشيق؛

### ملاحظة هامة!

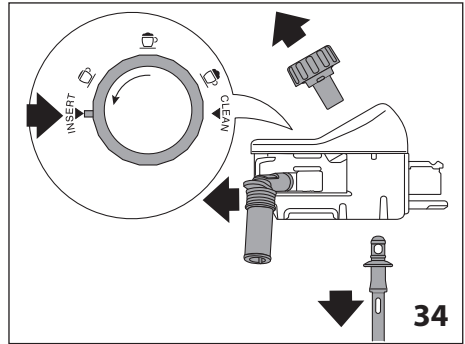
إذا كان هناك صعوبة في إدخال الناقع، فإنه يُصبح من الضروري (قبل إدخاله) تحديده أبعاده جيداً بالضغط على الدراعين الموجودين كما هو موضّح في الشكل 32.

8. بعد إدخال الناقع، تحقق من أن الرّزين الملونين غير مضغوطين وقد تم تحريكهما نحو الخارج (شكل 33)؛
9. اغلق منفذ الناقع؛
10. اعد إدخال خزان المياه في مكانه.



### 15.10 تنظيف وعاء الحليب

- للحفاظ على كفاءة وحدة إرغاء الحليب، فإنه يجب تنظيف وعاء الحليب (D) بالطريقة التالية كل يومين:
1. اخرج الغطاء (D2)؛
  2. اخرج أنبوب صب الحليب (D5) وأنبوب الشفط (D4) (شكل 34)؛
  3. لف في اتجاه عقارب الساعة مقبض ضبط الرغوة (D1) لجعله في وضعية "INSERT" (شكل 34) ثم اخرجه نحو الأعلى؛



4. اغسل بعناية جميع المكونات بواسطة الماء الساخن ومُنظّف مُخفّف. يمكن غسل جميع المكونات داخل غسالات الأواني، شرط أن يتم وضعها في السلة العلوية للغسالة.

لتأجل عملية إزالة الترسبات الكلسية لوقت لاحق، فإنه يجب الضغط على "ESC"؛ سيظهر على الشاشة الرمز (B1) للتذكير بضرورة إزالة الترسبات الكلسية عن الماكينة. للدخول إلى قائمة إزالة الترسبات الكلسية:

" يبدأ برنامج إزالة الترسبات الكلسية في العمل ويخرج سائل الإزالة سواء من مُعدِّ الكاوتوشينو أو من موزِّع صب القهوة لتقوم الماكينة أوتوماتيكياً بعمل سلسلة كاملة من عمليات الشطف التي تتخللها فترات توقّف لإزالة بقايا ورواسب الكلس من داخل الماكينة؛

بعد ما يقرب من 25 دقيقة، يوقف الجهاز عملية إزالة الترسبات الكلسية؛

8. "RINSE AND FILL WATER TANK MAX LEVE" (شكل 5): أصبح

الجهاز الآن جاهزاً لعملية الشطف بالماء. فرِّغ الوعاء المُستخدم

لتجميع محلول إزالة الترسبات الكلسية وإخرج خزان الماء، ثم فرِّغه

واشطفه بالماء الجاري، ثم اعد ملئه حتى المستوى الأقصى MAX

بالماء الجديد ثم ادخله في الماكينة؛

9. "POSITION 2I CONTAINER OK TO START RINSING"؛ ضع فارغاً

الوعاء المُستخدم لتجميع محلول إزالة الترسبات الكلسية تحت

موزِّع صب القهوة وموزِّع صب الماء الساخن/البخار (شكل 8) ثم

اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "OK"؛

10. سوف يخرج الماء أولاً من موزِّع صب القهوة ثم بعد ذلك من موزِّع

صب الماء الساخن/البخار وسيُظهر الشاشة الرسالة "RINSING

"UNDERWAY

11. عند انتهاء الماء الموجود في الخزان، قمر بتفريغ الوعاء المُستخدم

لتجميع ماء الشطف؛

12. "INSERT FILTER INTO"؛

"ITS HOUSING" (شكل 48)،

اضغط على "NEXT" ثم

اخرج خزان الماء، ثم اعد

إدخال مرشِّح منقي تحلية

المياه إذا ما كان قد تم

إخراجه في السابق؛

13. "RINSE AND FILL WATER"؛

شكل "TANK MAX LEVE

(5): اعد ملء الخزان حتى

المستوى الأقصى MAX بالماء

الطازح الجديد؛

14. "INSERT WATER TANK" (شكل 6): اعد إدخال خزان المياه في مكانه؛

15. "POSITION 2I CONTAINER PRESS OK TO START

"RINSING"؛ ضع فارغاً الوعاء المُستخدم لتجميع محلول إزالة

الترسبات الكلسية تحت موزِّع صب الماء الساخن/البخار (شكل 8)

ثم اضغط على "OK"؛

16. سوف يخرج الماء الساخن من موزِّع صب الماء الساخن/البخار

وسيُظهر الشاشة الرسالة "RINSING UNDERWAY"؛

17. "EMPTY DRIP TRAY" (شكل 39): عقب الانتهاء من عملية الشطف

الثانية، اخرج حوض تجميع القطرات (A14) ووعاء رواسب وبقايا

القهوة (A10) ثم فرِّغهما ونظِّفهما ثم اعد تركيبهما في مكانيهما؛

اضغط على "NEXT"؛

18. "DESCALE COMPLETE"؛ اضغط "OK"؛

19. "FILL TANK WITH FRESH WATER"؛ فرِّغ الوعاء الذي استُخدم

في تجميع ماء الشطف، ثم اخرج الخزان واملأه بالماء الطازح حتى

المستوى الأقصى MAX ثم اعد إدخاله في الماكينة.

انتهت هكذا عملية إزالة الترسبات الكلسية.

1. اضغط على سهم الاختيار

(B2) المُقابل للرَّمز (B8)

للدخول إلى القائمة؛

2. اضغط على سهم الاختيار

المُقابل لـ "DESCALE"؛

3. "REMOVE WATER FILTER"

(شكل 37)؛ اخرج خزان المياه

(A16)، ثم انزع مرشِّح المياه

(C4) (إذا كان موجوداً)، ثم

فرِّغ خزان المياه. اضغط

على سهم الاختيار المُقابل لـ

4. "DESCALER (LEVEL A)"؛

"(WATER (LEVEL B

(شكل 38)؛ صب في خزان الماء

مزيل الترسبات الكلسية حتى

الوصول إلى المستوى A (ما

يُعادل محتوى علبه 100 مل)

المبيّن على الجزء الداخلي

من الخزان؛ ثم بعد ذلك

اضف الماء (لتر واحد) حتى

الوصول إلى المستوى B؛

ثم اعد إدخال خزان المياه.

اضغط على سهم الاختيار

المُقابل لـ "NEXT"؛

5. شكل "EMPTY DRIP TRAY"

(47): اخرج حوض تجميع

القطرات (A14) ووعاء

رواسب وبقايا القهوة (A10)

ثم فرِّغهما ونظِّفهما ثم اعد

تركيبهما في مكانيهما. اضغط

على سهم الاختيار المُقابل لـ

"NEXT"؛

6. "POSITION 2I CONTAINER"

"OK TO START"؛ ضع تحت

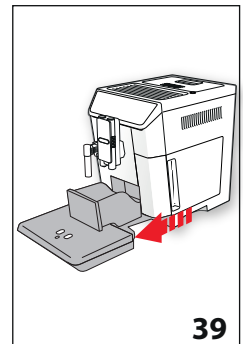
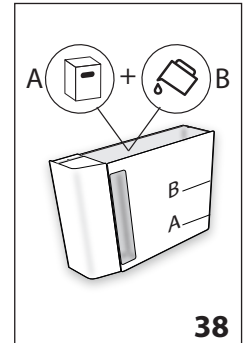
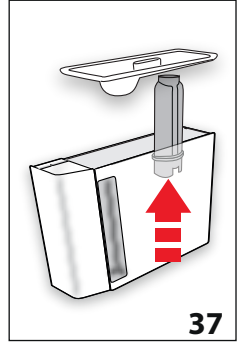
مُعدِّ الكاوتوشينو (C6) وتحت

موزِّع صب القهوة (A8) ووعاءً

فارغاً أحد الأدنى لسعته

الاستيعابية تساوي 2 لتر

(شكل 8)؛



⚠ انتبه! خطر التعرض للحروق

من مُعدِّ الكاوتوشينو ومن موزِّع صب القهوة يخرج ماء ساخن يحتوي على أحماض. انتبه جيداً حتى لا تتعرض لمُلامسة هذا السائل المحلولي.

7. اضغط على "OK"؛ لتأكيد إدخال محلول إزالة الترسبات الكلسية. تعرض الشاشة "DESCALING UNDERWAY" (B1)



### ملاحظة هامة!

- إذا لم تنتهي عملية إزالة الترسبات الكلسية على النحو الصحيح (مثلاً نظراً لانقطاع التيار الكهربائي) فإنه يُنصح بإعادة دورة الإزالة هذه مرة أخرى؛
- من الطبيعي، بعد القيام بهذه العملية، وجود بعض المياه في وعاء رواسب وبقايا القهوة (A10).



### 18. مرشّح منقّي تحلية المياه

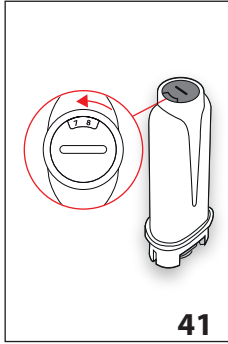
تأتي بعض الموديلات وهي مزوّدة بمرشّح منقّي تحلية المياه (C4): إذا كان الموديل الذي لديك غير مزوّد بهذا المرشّح، فإننا نصحكم بشرائه من أحد مراكز خدمة العملاء وتقديم الدعم الفني DeLonghi. لاستخدام هذا المرشّح بالشكل الصحيح، اتبع التعليمات والإرشادات التالية ذكرها.

### 18.1 تركيب المرشّح

1. اخرج المرشّح (C4) من علّيته؛
2. اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل للرمز (B8) للدخول إلى القائمة؛
3. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "WATER FILTER"؛

### 4. "TURN DATE INDICATOR"

"TO NEXT 2 MONTHS" (شكل 41): لف قرص التاريخ حتى يتم إظهار آخر شهري استخدام. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "NEXT"؛



41

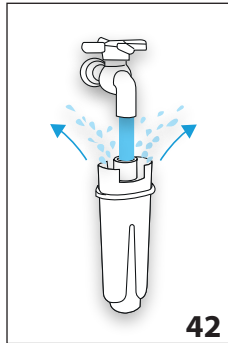
يجب ألا تزيد عن 3 أسابيع كحد أقصى.

### ملاحظة هامة!

مدة صلاحية استخدام المرشّح هي شهران إذا ما تم استعمال الماكينة بشكل طبيعي، ولكن إذا بقيت الماكينة دون استعمال وبها المرشّح، فإن مدته بقائه بها

### 5. "RUN WATER INTO"

"FILTER HOLE FINCHE FUORIESCE" (شكل 42): لتشغيل المرشّح، اجعل ماء الصنبور يجري في فتحة المرشّح كما هو موضّح في الشكل حتى يخرج الماء من الفتحات الجانبية لما يزيد عن مدة دقيقة. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "NEXT"؛



42

6.

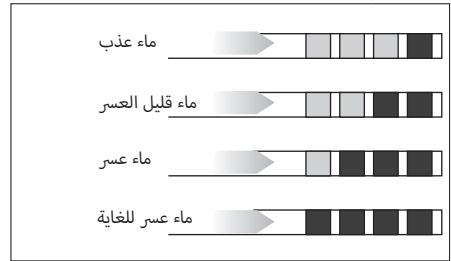
ثم املاه بالماء.

### 17. برمجة عسر الماء

تظهر رسالة "DESCALE" بعد فترة تشغيل مُمدّدة مُسبقاً والتي تعتمد على مستوى عسر الماء. تم ضبط الماكينة مُسبقاً في "المستوى 4" من عسر الماء. يمكن عند الرغبة في ذلك برمجة الماكينة وفقاً للمستوى الحقيقي لعسر الماء المُستخدم في المناطق المُختلفة، الأمر الذي سيقفل من وتيرة القيام بعملية إزالة الترسبات الكلسية.

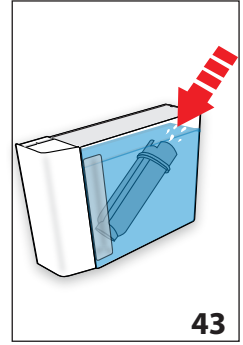
### 17.1 قياس وتحديد عسر الماء

1. اخرج شريط الاختبار من علّيته التي تأتي مع الماكينة "TOTAL HARDNESS TEST" (C1) والمُرفقة بالإرشادات والتعليمات اللازمة باللغة الإنجليزية.
2. اغمس الشريط بالكامل في كوب من الماء لمدة ثائية تقريباً.
3. اخرج الشريط بعد ذلك من الماء ثم هرّه قليلاً. بعد مرور ما يقرب من دقيقة سوف تظهر ض أو 2 أو 3 أو 4 مربّعات صغيرة حمراء اللون، وفقاً لمستوى عسر الماء وكل مربّع صغير يُعادل 1 مستوى عسر.



### 17.2 ضبط مستوى عسر الماء

1. اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل للرمز (B8) للدخول إلى القائمة؛
  2. انتقل بين عناصر اختيارات القائمة بالضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "NEXT" حتى تظهر الرسالة "WATER HARDNESS"؛
  3. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "WATER HARDNESS"؛
  4. اضغط على سهم الاختيار المُقابل للمستوى المرغوب فيه (المستوى 1 = ماء عذب؛ المستوى 4 = ماء عسر للغاية)؛
  5. اضغط على "ESC" للعودة إلى الصفحة الرئيسية.
- عند هذه النقطة تُصبح الماكينة بهذا الشكل مبرمجة من جديد حسب مستوى عسر الماء.



1. اخرج الخزّان (A16) ثم المرشّح المراد استبداله؛
2. اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل للرمز (B8) للدخول إلى القائمة؛
3. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "REMOVE WATER FILTER"؛
4. اضغط على سهم الاختيار "CONFIRM FILTER REMOVAL"؛ اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "OK" (ولكن عند الرغبة في العودة إلى قائمة إعدادات الضبط، اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "ESC")؛
5. هذا التعديل. اضغط على "OK" للعودة إلى الصفحة الرئيسية،

### ملاحظة هامة!

بعد انقضاء مدة الشهرين (انظر التاريخ)، أو بعد مرور مدة 3 أسابيع من التوقف عن استخدام الماكينة، ابدأ في عملية إزالة المرشّح حتى وإن لم تطلب الماكينة نفسها ذلك بعد.

### 19. بيانات فنية

جهد التيار والفولطية: 220-240 فولت ~ 60/50 هيرتز حد أقصى 10 أمبير	
القوة التشغيلية: 1450 وات	
الضغط: 1.5 ميغا باسكال (15 بار)	
سعة خزّان الماء: 2 لتر	
الأبعاد (طول×عمق×عرض): 260x480x375 ملم	
طول الكابل: 1750 ملم	
الوزن: 11,9 كلجم	
الحد الأقصى لسعة استيعاب وعاء حبوب القهوة: 400 جرام	

CE هذا الجهاز مطابق للمواصفات والشروط الواردة في التوجيهات الأوروبية CE التالية:

- اللادحة الأوروبية 1275 Stand-by 2008
- المواد والأشياء التي تلامس المنتجات الغذائية، هي مطابقة لنظم ولوائح الدول الأوروبية 1935/2004 (CE).

### 20. التخلص من الجهاز

لا تتخلص من الجهاز بإلقائه مع الفضلات والنفايات المنزلية ولكن قم بتسليمه إلى أحد المراكز الرسمية للتجميع المنفصل للنفايات.

7. "IMMERSE FILTER TO" (شكل 43): ادخل المرشّح في خزان الماء مع غمسه بالكامل لعشر ثوان تقريباً مع تمبيله والضغط عليه قليلاً حتى تسمح لفقااعات الهواء الخروج، اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "NEXT"؛

8. "INSERT FILTER INTO ITS HOUSING": ادخل المرشّح في مكانه المُناسب (شكل A17-40) ثم اضغط عليه بالكامل. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "NEXT"؛
9. "INSERT WATER TANK": اعد غلق خزّان الماء بالغطاء (A15)، ثم اعد إدخال الخزّان في الماكينة (شكل 6)؛
10. "وضع الحاوية 0,5 لتر، موافق OK لتنشيط الفلتر" (الشكل 8): قم بوضع الحاوية تحت موزّع الماء الساخن (C6) واضغط "OK"؛ يبدأ التوزيع ويتوقف تلقائياً. الآن أصبح المرشّح جاهزاً للعمل ويمكن البدء في استعمال الماكينة.

### 18.2 استبدال المرشّح

استبدل المرشّح (C4) عندما تظهر على الشاشة (B) الرسالة "REPLACE WATER FILTER: PRESS OK TO START"؛ وعند الرغبة في البدء فوراً في عملية الاستبدال، اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "OK"؛ ثم ابدأ في تنفيذ الخطوات الواردة في النقطة 4. لتأجل عملية الاستبدال لوقت لاحق، فإنه يجب الضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "ESC"؛ سيظهر على الشاشة الرمز للتذكير بضرورة استبدال المرشّح.

1. اخرج الخزّان (A16) ثم المرشّح المراد استبداله؛
2. اخرج المرشّح الجديد من علّيته؛
3. اضغط على سهم الاختيار (B2) المُقابل للرمز (B8) للدخول إلى القائمة؛
4. اضغط على سهم الاختيار المُقابل لـ "REPLACE WATER FILTER"؛
5. ابدأ في عملية الاستبدال متّبعاً الخطوات المذكورة في الفقرة السابقة من النقطة 5. الآن أصبح المرشّح جاهزاً للعمل ويمكن البدء في استعمال الماكينة.

### ملاحظة هامة!

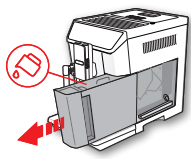
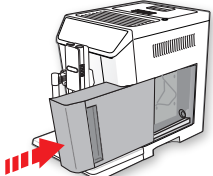
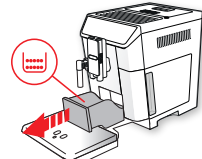
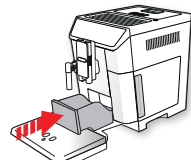
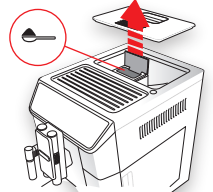
بعد انقضاء مدة الشهرين (انظر التاريخ)، أو بعد مرور مدة 3 أسابيع من التوقف عن استخدام الماكينة، ابدأ في عملية إزالة المرشّح حتى وإن لم تطلب الماكينة نفسها ذلك بعد.

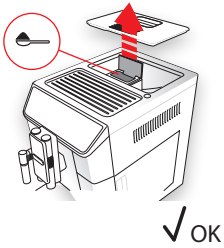
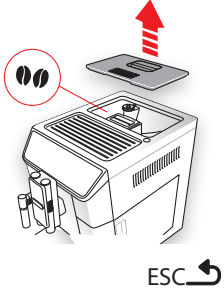
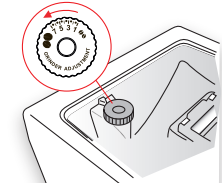

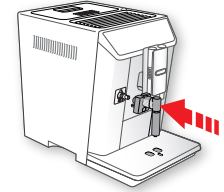
### 18.3 إزالة المرشّح

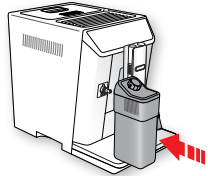
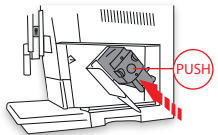
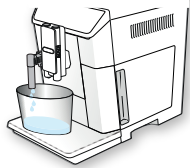
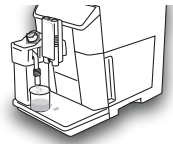

استبدل المرشّح (C4) عندما تظهر على الشاشة (B) الرسالة "REPLACE WATER FILTER: PRESS OK TO START"؛ وعند الرغبة في استخدام الماكينة دون مرشّح اتبع الخطوات التالية:







الرسالة الظاهرة	السبب المحتمل	العلاج
<p>FILL TANK WITH FRESH WATER</p> 	الماء الموجود في الخزان (A16) غير كاف.	املأ خزان الماء وأو ادخله بالشكل الصحيح مع دفعه حتى يستقر في نهاية مكان تركيبه حتى سماع نقرة التركيب.
<p>INSERT WATER TANK</p> 	لم يتم إدخال خزان المياه بالشكل الصحيح.	ادخل الخزان في مكانه بالشكل الصحيح مع دفعه بشكل كامل.
<p>فزع وعاء رواسب وبقايا القهوة</p> 	وعاء رواسب وبقايا القهوة (A10) مملوء.	فزع وعاء بقايا ورواسب القهوة، وحوض تجميع القطرات (A14)، نثر نظفهما، وأعدهما إلى مكانيهما. هام: عند سحب حوض تجميع القطرات فإنه يُصبح من الضروري والإجباري دائماً تفريغ وعاء رواسب وبقايا القهوة حتى لو كان غير مملوء بالكامل، إذا لم يتم القيام بهذه العملية، فمن المحتمل أن يمتلئ حوض بقايا ورواسب القهوة بقدر أكثر من المُحدد له أثناء إعداد الفناجين اللاحقة، مما يؤدي بحد ذاته إلى انسداد الماكينة.
<p>ادخل وعاء رواسب وبقايا القهوة</p> 	بعد الانتهاء من عملية التنظيف لم يتم إدخال وعاء رواسب وبقايا القهوة (A10).	اخرج حوض تجميع القطرات (A14) ثم ادخل وعاء رواسب وبقايا القهوة.
<p>ادخل قهوة مطحونة 1 MAX. جرعة</p> 	تم اختيار وظيفة "قهوة مُسبقة الطحن"، ولكن لم يتم سكب القهوة المُسبقة الطحن داخل القُمع (A4).	ادخل القهوة مُسبقة الطحن في القُمع (الشكل 13) ثم كرر عملية الصب

<p>ادخل القهوة مُسبقة الطحن في القُمع (A4) (شكل 13) ثم اضغط على "√OK" للاستمرار في عملية الصب وإيقافها.</p>	<p>تم طلب قهوة وفيرة المياه LONG مع القهوة مُسبقة الطحن</p>	<p>ادخل القهوة المطحونة. MAX. 1 جرة</p> 
<p>املأ وعاء حبوب القهوة (A3 - شكل 11).</p> <p>فَرِّغ القُمع باستخدام الفرشاة (C5) كما هو موصوف في الفقرة "8.15.تنظيف قُمع إدخال القهوة مُسبقة الطحن".</p>	<p>انتهت حبوب القهوة.</p> <p>قُمع (A4) القهوة مُسبقة الطحن مسدود.</p>	<p>FILL BEANS CONTAINER</p> 
<p>كرر عملية صب القهوة ولف مقبض ضبط مستوى طحن القهوة (A5) (شكل 13) بمقدار طقة واحدة نحو الرقم 7 وفي اتجاه عقارب الساعة، وذلك أثناء تشغيل المِطْحَنَة. إذا ما استمرت عملية الصب بطيئة حتى بعد القيام بصب فنجانين من القهوة على الأقل، فإنه يجب تكرار عملية التصحيح بالعمل على مقبض الضبط لطقة ضبط واحدة (الفقرة "3.9. ضبط مِطْحَنَة القهوة"). وإذا استمرت المشكلة فإنه يجب التحقق من أن خزّان الماء (A16) مُدخلاً حتى النهاية.</p>	<p>القهوة مطحونة بشكل مُفرط النعومة وبالتالي تخرج القهوة ببطء أكثر من المستوى المُعتاد أو لا تخرج مُطلقاً.</p>	<p>GROUND TOO FINE ADJUST MILL</p> 
<p>ادخل موزّع صب الماء الساخن/البُخار (C6) في الماكينة ثم صب قليل من الماء حتى يصبح التدفق طبيعي.</p>	<p>في حالة وجود مرشّح منقّى تحلية المياه (C4) فإنه من الممكن أن قد تسبب في وجود إصدار فقاعة هواء داخل الدائرة أدت إلى إيقاف عملية الصب.</p>	<p>ESC</p>
<p>اختر نكهة أخف عبر الضغط على رسالة الاختيار المُقابلة لـ على " (B5) AROMA" أو قلل كمية القهوة مُسبقة الطحن (حد أقصى 1 مكبال).</p>	<p>تم استعمال كمية مُفرطة من القهوة.</p>	<p>SELECT. A MILDER TASTE</p> 
<p>ادخل موزّع صب الماء عبر دفعه بشكل تام.</p>	<p>موزّع صب الماء (C6) غير مُدخل أو مُدخل بشكل غير صحيح</p>	<p>INSERT WATER SPOUT</p> 

<p>ادخل وعاء الحليب عن طريق دفعه حتى النهاية (شكل 18).. ..(18)</p>	<p>وعاء الحليب (D) غير مُدخل بالشكل الصحيح.</p>	<p>ادخل وعاء الحليب</p> 
<p>ادخل الناقع كما هو محدد في الفقرة "5.19". تنظيف الناقع".</p>	<p>لم يتم إدخال الناقع بعد الانتهاء من عملية التنظيف (A19).</p>	<p>INSERT INFUSER ASSEMBLY</p> 
<p>اضغط على "OK" ✓ واجعل الماء يتدفق من موّج الصب (C6): موّج الصب سيتوقف أوتوماتيكياً. وإذا استمرت المشكلة فإنه يجب التحقق من أن خزّان الماء (A16) مُدخلًا حتى النهاية.</p>	<p>الدائرة الهيدروليكية فارغة</p>	<p>CIRCUIT EMPTY PRESS OK TO START</p>  <p>✓ OK</p>
<p>عند الرغبة في تشغيل خاصية CLEAN، اضغط على "OK" ✓، أو لف مقبض ضبط الرغوة وضعة في إحدى وضعيات الحليب.</p>	<p>تم إدخال وعاء الحليب مع مقبض ضبط الرغوة (D1) في وضعية "CLEAN".</p>	<p>PRESS OK TO CLEAN or TURN FROTH</p>  <p>✓ OK</p>
<p>لف مقبض ضبط الرغوة (D1) واضبطه على وضعية CLEAN (شكل 20).</p>	<p>تم بالكاد صب الحليب وبالتالي فإنه من الضروري البدء في عملية تنظيف القنوات الداخلية لوعاء الحليب (D).</p>	<p>TURN FROTH to CLEAN POSITION</p>  <p>ESC ↶</p>

<p>لف المقبض وضعه على الوضعية المقابلة لدرجة الرغوة التي تريدها.</p>	<p>تم إدخال وعاء الحليب مع مقبض ضبط الرغوة (D1) في وضعية "CLEAN".</p>	<p>TURN FROTH ADJUSTMENT DIAL</p> 
<p>اضغط على "✓OK" لبدء إزالة الترسبات الكلسية أو "ESC" إذا كنت ترغب في تأجيل القيام بها لوقت لاحق. يجب في أقرب وقت ممكن تشغيل برنامج إزالة الترسبات الكلسية المبين في فصل "16. إزالة الترسبات الكلسية".</p>	<p>يشير إلى أنه من الضروري إزالة الترسبات الكلسية عن الماكينة.</p>	<p>DESCALING NEEDED (PRESS OK TO START (~40MIN</p>  <p>✓ESC OK ↻</p>
<p>اضغط على "OK" لاستبدال المرشح أو "ESC" إذا كنت ترغب في تأجيل القيام بهذه العملية في وقت لاحق. اتبع التعليمات والإرشادات الواردة في الفصل "18. مرشح منقى تحلية المياه".</p>	<p>مرشح منقى تحلية المياه (C4) مُستهلك.</p>	<p>REPLACE WATER FILTER PRESS OK TO START</p>  <p>✓ESC OK ↻</p>
<p>نظّف الماكينة بعناية وحسب ما هو مبين في الفصل "15. النظافة". راجع مركز الصيانة إذا استمرت الرسالة بالظهور حتى بعد تنظيف الماكينة.</p>	<p>الجزء الداخلي من الماكينة متسخ للغاية.</p>	<p>GENERAL ALARM: USER MANUAL / APP</p> 
<p>يجب في أقرب وقت ممكن تشغيل برنامج إزالة الترسبات الكلسية المبين في فصل "16. إزالة الترسبات الكلسية" و/أو استبدال المرشح أو إزالته متبعاً التعليمات والإرشادات الواردة في الفصل "18. مرشح منقى تحلية المياه".</p>	<p>تذكّر أنه من الضروري إزالة الترسبات الكلسية من الماكينة و/أو استبدال المرشح (C4).</p>	
<p>لف مقبض ضبط الرغوة (D1) واضبطه على وضعية CLEAN (شكل 20).</p>	<p>تذكّر أنه من الضروري البدء في تنظيف القنوات الداخلية لوعاء الحليب (D).</p>	
<p>استبدال المرشح أو إزالته مع اتّباع التعليمات والإرشادات الواردة في الفصل "18. مرشح منقى تحلية المياه".</p>	<p>تذكّر أنه من الضروري استبدال المرشح (C4).</p>	
<p>يجب في أقرب وقت ممكن تشغيل برنامج إزالة الترسبات الكلسية المبين في فصل "16. إزالة الترسبات الكلسية".</p>	<p>تذكّر أنه من الضروري إزالة الترسبات الكلسية عن الماكينة.</p>	
<p>لايقاف عمل هذه الخاصية، اتّبع الخطوات الواردة في الفقرة "6.8. الاشتعال الذاتي مُفعّلة".</p>	<p>يُشير إلى أن خاصية الاشتعال الذاتي مُفعّلة.</p>	

لإيقاف عمل هذه الخاصية، اتَّبِع الخطوات الواردة في الفقرة "9.8. توفير الطاقة".	يُشير إلى أن خاصية توفير الطاقة مُفَعَّلة.	
	تشير إلى أن الماكينة موصولة بخاصية البلوتوث مع جهاز آخر.	
انتظر حتى يعود الجهاز جاهزاً للاستعمال ثم اختر من جديد المشروب الذي ترغب فيه. إذا استمرت المشكلة، توجَّه إلى مركز الصيانة والخدمة المُعتمد.	يكشف الجهاز عن وجود شوائب في داخله.	جاري التنظيف انتظر من فضلك!

## 22. حل المشاكل التشغيلية




نذكر فيما يلي أسباب بعض الأعطال وبعض حلولها.

إذا لم يتم حل المشكلة حسب الطريقة المبيَّنة هنا، فإنه يجب عندها الاتصال بمركز خدمة الدعم الفني.

المشكلة	السبب المحتمل	العلاج
القهوة غير ساخنة.	لم يتم تسخين الفناجين مسبقاً.	اعد تسخين الفناجين عبر شطفها بماء ساخن (ملاحظة هامة: يمكن استخدام خاصية الماء الساخن).
	النافع يبرد لأنه مرت 3/2 دقائق عن وقت عمل آخر فنجان من القهوة.	قبل القيام بإعداد القهوة قم بتسخين النافع بشطفه، مُستخدماً الخاصية التشغيلية المناسبة (انظر الفقرة "1.8. الشطف").
	درجة حرارة القهوة المضبوطة عليها الماكينة مُنخفضة.	اضبط من القائمة الماكينة على درجة حرارة أعلى (انظر الفقرة "10.8. درجة حرارة القهوة").
القهوة قليلة التماسك أو بها كريمة قليلة.	القهوة المطحونة مُفرطة الخشونة.	لَفِّ مقبض ضبط مستوى طحن القهوة (A5) بمقدار طَقَّة واحدة نحو الرقم 1 وبعكس اتجاه عقارب الساعة، وذلك أثناء تشغيل المِطْحَنَة (شكل 10). قم بضبط المستوى طَقَّة بعد الأخرى حتى الحصول على عملية صب القهوة المطلوبة. تظهر النتيجة فقط بعد صب 2 فنجان من القهوة (انظر الفقرة "3.9. ضبط مِطْحَنَة القهوة").
	القهوة غير مناسبة.	استعمل مزيج من القهوة خاص بماكينات إعداد قهوة الإسبريسو.
تخرج القهوة بشكل مُفرط البُطء أو على شكل قطرات.	القهوة المطحونة مُفرطة النعومة.	لَفِّ مقبض ضبط مستوى طحن القهوة (A5) بمقدار طَقَّة واحدة نحو الرقم 7 وبعكس اتجاه عقارب الساعة، وذلك أثناء تشغيل المِطْحَنَة (شكل 10). قم بضبط المستوى طَقَّة بعد الأخرى حتى الحصول على عملية صب القهوة المطلوبة. تظهر النتيجة فقط بعد صب 2 فنجان من القهوة (انظر الفقرة "3.9. ضبط مِطْحَنَة القهوة").
القهوة لا تخرج من فوَّهَة واحدة أو فوَّهتي المورَّع.	- فوَّهات مورَّع صب القهوة (A8) مسدودة.	نظِّف الفوَّهات بواسطة عود تليل أسنان (شكل 36B).

الجهاز لا يعمل.	موصل كابل توصيل التيار الكهربائي (C8) غير مُدخل بالشكل الصحيح.	ادخل الموصل بالكامل على نحو جيد في مكانه المحدد له خلف الجهاز (شكل 1).
	قابس التيار غير موصول بالمقبس.	صل قابس التيار بمقبس التيار الكهربائي (شكل 1).
	قاطع التيار العمومي (A21) غير مُوقد.	اضغط على قاطع التيار العمومي (شكل 2).
لا يُمكن إخراج الناقع	لم تتم عملية الإطفاء بالشكل الصحيح	قم بعملية الإطفاء عبر الضغط على الزر  (A7) (انظر الفصل "7. إطفاء الجهاز").
بعد الانتهاء من عملية إزالة الترسبات الكلسية يطلب الجهاز إجراء عملية شطف ثالثة.	أثناء دورتي الشطف السابقتين، لم يمتلئ الخزان حتى المستوى الأقصى المطلوب MAX	ابدأ في العمل كما هو مطلوب من قبل الماكينة، ولكن مع القيام أولاً بتفريغ حوض تجميع القطرات، لتجنّب تسرّب وفيضان الماء.
الحليب لا يخرج من أنبوب الصب (C5)	غطاء (D2) وعاء الحليب (D) متسخ	نظّف غطاء وعاء الحليب حسب ما هو مبين في فقرة "10.15. تنظيف وعاء الحليب".
الحليب به فقاعات هواء كبيرة الحجم أو يخرج على شكل رشّات رذاذيّة من أنبوب توزيع الحليب (D5) أو يخرج قليل الرغوة	الحليب غير بارد بالقدر الكافي أو غير مقشود جزئياً.	استخدم حليب منزوع الدسم بالكامل أو جزئياً وبدرجة حرارة التلاجة (5° درجات مئوية). إذا لم تحصل على النتيجة التي ترغب فيها، اعمل على تغيير نوعية الحليب الذي تستخدمه.
	مقبض ضبط الرغوة (D1) غير مضبوط على النحو الصحيح.	اضبط وفقاً للإرشادات الواردة في الفصل "10. إعداد مشروبات الحليب".
	الغطاء (D2) أو مقبض ضبط الرغوة (D1) في وعاء الحليب مُتسخان	نظّف غطاء ومقبض وعاء الحليب حسب ما هو مبين في فقرة "10.15. تنظيف وعاء الحليب".
	فوهة الماء الساخن/البخار (A9) مُتسخة	نظّف الناقع كما هو محدد في الفقرة "11.15. تنظيف فوهة صب الماء الساخن/البخار".

## SOMMAIRE

<b>1. CONSIGNES FONDAMENTALES POUR LA SÉCURITÉ</b> .....	<b>33</b>
<b>2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ</b> .....	<b>34</b>
2.1 Symboles utilisés dans ce mode d'emploi ...	34
2.2 Utilisation conforme à la destination.....	34
2.3 Mode d'emploi .....	34
<b>3. INTRODUCTION</b> .....	<b>34</b>
3.1 Lettres entre parenthèses.....	34
3.2 Problèmes et réparations .....	34
3.3 Téléchargez l'App !.....	35
<b>4. DESCRIPTION</b> .....	<b>35</b>
4.1 Description de l'appareil .....	35
4.2 Description de la page d'accueil (page-écran principale) (page 2 - B ) .....	35
4.3 Description des accessoires .....	35
4.4 Description du pot à lait .....	35
<b>5. OPÉRATIONS PRÉLIMINAIRES</b> .....	<b>36</b>
5.1 Contrôle de l'appareil .....	36
5.2 Installation de l'appareil .....	36
5.3 Branchement de l'appareil.....	36
5.4 Première mise en marche de la machine.....	36
<b>6. ALLUMAGE DE L'APPAREIL</b> .....	<b>36</b>
<b>7. ARRÊT DE L'APPAREIL</b> .....	<b>37</b>
<b>8. RÉGLAGES DU MENU</b> .....	<b>37</b>
8.1 Rinçage .....	37
8.2 Détartrage .....	37
8.3 Filtre à eau .....	37
8.4 Réglages boissons .....	37
8.5 Réglage heure .....	38
8.6 Démarrage auto .....	38
8.7 Arrêt automatique (veille) .....	38
8.8 Chauffe-tasses .....	38
8.9 Économie d'énergie .....	39
8.10 Température café .....	39
8.11 Dureté de l'eau .....	39
8.12 Sélectionner langue .....	39
8.13 Signal sonore .....	39
8.14 Éclairage tasse .....	39
8.15 Bluetooth .....	39
8.16 Mode démo .....	40
8.17 Valeurs d'usine .....	40
8.18 Statistiques .....	40
<b>9. PRÉPARATION DU CAFÉ</b> .....	<b>40</b>
9.1 Sélection de l'arôme du café .....	40
9.2 Sélection de la quantité de café .....	40
9.3 Réglage du moulin à café.....	41
9.4 Conseils pour un café plus chaud.....	41
9.5 Préparation du café avec du café en grains..	41
9.6 Préparation du café en utilisant le café moulu .....	42
<b>10. PRÉPARATION DE BOISSONS AU LAIT</b> .....	<b>42</b>
10.1 Remplir et replacer le pot à lait .....	42
10.2 Régler la quantité de mousse.....	42
10.3 Préparation automatique de boissons à base de lait.....	43
10.4 Nettoyage du pot à lait après chaque utilisation .....	43
<b>11. DISTRIBUTION D'EAU CHAUDE</b> .....	<b>43</b>
<b>12. DISTRIBUTION VAPEUR</b> .....	<b>44</b>
12.1 Conseils pour l'utilisation de la vapeur pour émulsionner le lait .....	44
12.2 Nettoyage de la buse à eau chaude/vapeur après utilisation .....	44
<b>13. PERSONNALISER LES BOISSONS</b>  .....	<b>44</b>
<b>14. MÉMORISER SON PROPRE PROFIL</b> .....	<b>45</b>
<b>15. NETTOYAGE</b> .....	<b>45</b>
15.1 Nettoyage de la machine .....	45
15.2 Nettoyage du circuit interne de la machine.....	45
15.3 Nettoyage du tiroir à marc de café.....	45
15.4 Nettoyage de l'égouttoir .....	46
15.5 Nettoyage interne de la machine .....	46
15.6 Nettoyage du réservoir à eau.....	46
15.7 Nettoyage des becs verseurs de café .....	46
15.8 Nettoyage de l'entonnoir pour l'introduction du café moulu .....	46
15.9 Nettoyage de l'infuseur .....	46
15.10 Nettoyage du pot à lait.....	47
15.11 Nettoyage du gicleur eau chaude/vapeur.....	47
<b>16. DÉTARTRAGE</b> .....	<b>47</b>
<b>17. PROGRAMMATION DE LA DURETÉ DE L'EAU</b> .....	<b>49</b>
17.1 Mesure de la dureté de l'eau .....	49
17.2 Réglage de la dureté de l'eau .....	49
<b>18. FILTRE ADOUCISSEUR</b> .....	<b>49</b>
18.1 Installation du filtre .....	49
18.2 Remplacement du filtre .....	50
18.3 Enlever le filtre .....	50
<b>19. DONNÉES TECHNIQUES</b> .....	<b>50</b>
<b>20. ÉLIMINATION</b> .....	<b>50</b>
<b>21. MESSAGES AFFICHÉS À L'ÉCRAN</b> .....	<b>51</b>
<b>22. RÉOLUTION DES PROBLÈMES</b> .....	<b>56</b>

## 1. CONSIGNES FONDAMENTALES POUR LA SÉCURITÉ

---

- L'appareil peut être utilisé par des personnes (enfants compris) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou par des personnes sans l'expérience ni les connaissances nécessaires, à condition d'être surveillées ou après avoir reçu les instructions relatives à l'utilisation sûre de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien, destinés à être effectués par l'utilisateur, ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Pour le nettoyage, ne jamais plonger la machine dans l'eau.
- Cet appareil est destiné exclusivement à un usage domestique. Son utilisation n'est pas prévue dans : des locaux faisant office de cuisine pour le personnel de magasins, bureaux et autres milieux de travail, les gîtes ruraux, les hôtels, les chambres à louer, les motels et autres structures d'hébergement.
- En cas de dommages au niveau de la fiche ou du cordon d'alimentation, les faire remplacer exclusivement par l'Assistance Technique afin de prévenir tout risque.

### UNIQUEMENT POUR LES MARCHÉS EUROPÉENS :

- L'appareil peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans à condition d'être surveillés ou après avoir reçu les instructions relatives à l'utilisation sûre de l'appareil et avoir compris les risques inhérents. Le nettoyage et l'entretien à la charge de l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants à moins que ces derniers ne soient âgés de plus de 8 ans et sous surveillance. Tenir l'appareil et son câble hors de la portée des enfants âgés de moins de 8 ans.
- L'appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou par des personnes sans l'expérience ni les connaissances nécessaires, à condition d'être surveillées ou après avoir reçu les instructions relatives à l'utilisation sûre de l'appareil et avoir compris les risques inhérents.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Toujours débrancher l'appareil du secteur s'il est laissé sans surveillance et avant de le monter, de le démonter ou de le nettoyer.



Les surfaces présentant ce symbole deviennent chaudes pendant l'utilisation (le symbole est présent seulement sur certains modèles).



## 2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

### 2.1 Symboles utilisés dans ce mode d'emploi

Les consignes importantes sont accompagnées de ces symboles. Il est absolument nécessaire de respecter ces consignes.



Le non-respect peut être, ou est, la cause de blessures par décharge électrique avec un risque pour la vie.



Le non-respect peut être, ou est, la cause de blessures ou de dommages à l'appareil.



Le non-respect peut être ou est la cause de brûlures.



Ce symbole met en évidence des recommandations et des informations importantes pour l'utilisateur.



Étant donné que l'appareil fonctionne à l'électricité, il n'est pas à exclure qu'il génère des décharges électriques.

Par conséquent, respecter les consignes de sécurité suivantes :

- Ne pas toucher l'appareil avec les mains ou les pieds mouillés.
- Ne pas toucher la fiche avec les mains mouillées.
- S'assurer que la prise de courant utilisée soit toujours librement accessible, afin de garantir le débranchement en cas de besoin.
- Pour débrancher la fiche de la prise, agir directement sur la fiche. Ne jamais tirer le cordon, il pourrait s'abîmer.
- Pour débrancher complètement l'appareil, retirer la fiche de la prise de courant.
- En cas de pannes de l'appareil, ne pas tenter de les réparer. Éteindre l'appareil, retirer la fiche de la prise et s'adresser à l'Assistance Technique.
- Avant de réaliser une quelconque opération de nettoyage, éteindre la machine, retirer la fiche de la prise de courant et laisser refroidir la machine.



Conserver le matériel d'emballage (sachets en plastique, polystyrène expansé) hors de la portée des enfants.



Cet appareil produit de l'eau chaude et, quand il est en marche, de la vapeur d'eau peut se former.

Éviter tout contact avec les éclaboussures d'eau ou la vapeur chaude.

Quand l'appareil est en marche, le plateau d'appui des tasses pourrait chauffer.

### 2.2 Utilisation conforme à la destination

Cet appareil est construit pour la préparation à base de café, lait, et pour chauffer des boissons.

Toute autre utilisation est à considérer comme impropre et donc dangereuse. Le constructeur ne répond pas des dommages découlant d'une utilisation impropre de l'appareil.

### 2.3 Mode d'emploi

Lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil. Le non-respect de ces instructions peut causer des blessures et des dommages à l'appareil.

Le constructeur ne répond pas des dommages découlant du non-respect de ce mode d'emploi.



Conserver soigneusement ce mode d'emploi. En cas de cession de l'appareil à d'autres personnes, leur remettre également ce mode d'emploi.

## 3. INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi la machine automatique pour café et cappuccino.

Prenez quelques minutes pour lire ce mode d'emploi. Vous éviterez ainsi de vous exposer à des risques ou d'endommager la machine.

### 3.1 Lettres entre parenthèses

Les lettres entre parenthèses correspondent à la légende indiquée dans la Description de l'appareil (pages 2-3).

### 3.2 Problèmes et réparations

En cas de problèmes, essayez avant tout de les résoudre en suivant les instructions fournies dans les chapitres "21. Messages affichés à l'écran" et "22. Résolution des problèmes".

En cas d'inefficacité ou pour plus d'informations, il est conseillé de s'adresser au service client en téléphonant au numéro indiqué sur le feuillet "Service client" joint.

Si votre pays ne se trouve pas parmi ceux indiqués sur le feuillet, appelez le numéro indiqué sur la garantie. Pour les éventuelles réparations, s'adresser exclusivement à l'Assistance Technique De'Longhi. Les adresses sont indiquées dans le certificat de garantie qui accompagne la machine.

### 3.3 Téléchargez l'App !



Grâce à l'App De'Longhi Coffee Link, il est possible de gérer à distance certaines fonctions.

Dans l'App on trouve aussi des informations, conseils, curiosités sur le monde du café et il est possible d'avoir à portée de main toutes les informations sur votre machine.



Ce symbole met en évidence les fonctions qu'il est possible de gérer ou consulter dans l'App.

Il est en outre possible de créer jusqu'à un maximum de 6 nouvelles boissons et de les sauvegarder sur votre machine.



#### **Nota Bene :**

Vérifier les dispositifs compatibles sur "PrimaDonnaElite.delonghi.com".

## 4. DESCRIPTION

### 4.1 Description de l'appareil

(page 3 - A )

- A1. Couvercle du réservoir à grains
- A2. Couvercle de l'entonnoir pour le café moulu
- A3. Réservoir à grains
- A4. Entonnoir pour le café moulu
- A5. Bouton de réglage du degré de mouture
- A6. Plaque chauffe-tasses
- A7. Touche (I): pour allumer ou éteindre la machine (veille)
- A8. Bec verseur café (hauteur réglable)
- A9. Gicleur eau chaude et vapeur
- A10. Tiroir à marc de café
- A11. Plateau d'appui pour tasses
- A12. Flotteur indiquant le niveau de l'eau de l'égouttoir
- A13. Grille égouttoir
- A14. Égouttoir
- A15. Couvercle réservoir à eau
- A16. Réservoir à eau
- A17. Logement du filtre adoucisseur d'eau
- A18. Volet infuseur
- A19. Infuseur
- A20. Logement connecteur cordon d'alimentation
- A21. Interrupteur général (ON/OFF)

### 4.2 Description de la page d'accueil (page-écran principale) (page 2 - B )

- B1. Écran
- B2. Flèches de sélection
- B3. Menu sélection boissons (autres que les boissons à sélection directe) : CAPPUCCINO+, FLAT WHITE, CAPPUCCINO MIX, ESPRESSO MACCHIATO, EAU CHAUDE, X2 ESPRESSO, VAPEUR ;
- B4. Profils programmables (voir "14. Mémoriser son propre profil")
- B5. Sélection arôme
- B6.  : menu pour personnaliser les paramètres des boissons
- B7. Arôme/**Quantité standard ou personnelle**
- B8.  : menu réglages de l'appareil
- B9. Sélection quantité

#### **Boissons à sélection directe :**

- B10. CAPPUCCINO
- B11. LATTE MACCHIATO
- B12. CAFFELATTE
- B13. LAIT CHAUD
- B14. ESPRESSO
- B15. CAFÉ
- B16. LONG
- B17. DOPPIO+

### 4.3 Description des accessoires

(page 2 - C )

- C1. Bande réactive "Total Hardness Test"
- C2. Cuillère-doseuse pour café moulu
- C3. Détartrant
- C4. Filtre adoucisseur (présent sur certains modèles)
- C5. Pinceau de nettoyage
- C6. Buse à eau chaude/vapeur
- C7. Bouton de décrochage buse
- C8. Cordon d'alimentation

### 4.4 Description du pot à lait

(p. 2 - D )

- D1. Bouton de réglage de la mousse et fonction CLEAN
- D2. Couvercle du pot à lait
- D3. Pot à lait
- D4. Tube de prise du lait
- D5. Tube de distribution du lait mousseux (réglable)

## 5. OPÉRATIONS PRÉLIMINAIRES

### 5.1 Contrôle de l'appareil

Après avoir retiré l'emballage, s'assurer de l'intégrité de l'appareil et de la présence de tous les accessoires. Ne pas utiliser l'appareil en présence de dommages évidents. S'adresser à l'Assistance Technique De'Longhi.

### 5.2 Installation de l'appareil



#### **Attention !**

Lors de l'installation de l'appareil, respecter les consignes de sécurité suivantes :

- La machine émet de la chaleur dans son environnement. Après avoir placé l'appareil sur le plan de travail, vérifier qu'il y ait un espace libre d'au moins 3 cm entre les surfaces de l'appareil, les parties latérales et la partie arrière, ainsi qu'un espace libre d'au moins 15 cm au-dessus de la machine à café.
- L'éventuelle pénétration d'eau dans l'appareil pourrait l'endommager.  
Ne pas placer l'appareil à proximité de robinets d'eau ou d'éviers.
- L'appareil pourrait s'abîmer si l'eau gèle à l'intérieur.  
Ne pas installer l'appareil dans un lieu où la température peut descendre en dessous du point de congélation.
- Positionner le cordon d'alimentation afin qu'il ne soit pas abîmé par des arêtes tranchantes ou par le contact avec des surfaces chaudes (par ex. plaques électriques).

### 5.3 Branchement de l'appareil



#### **Attention !**

S'assurer que la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaquette située au-dessous de l'appareil.

Branchez l'appareil exclusivement sur une prise de courant 10A installée correctement et disposant d'une mise à la terre efficace.

En cas d'incompatibilité entre la prise de courant et la fiche de l'appareil, contacter un électricien qualifié pour qu'il remplace la prise.

### 5.4 Première mise en marche de la machine



#### **Nota Bene !**

- La machine a été contrôlée en usine en utilisant du café ; il est donc tout à fait normal de trouver des traces de café dans le moulin. Il est dans tous les cas garanti que cette machine est neuve.

- Il est conseillé de personnaliser le plus rapidement possible la dureté de l'eau en suivant la procédure décrite dans le chapitre "17. Programmation de la dureté de l'eau".

1. Insérer le connecteur du cordon d'alimentation (C8) dans son logement au dos de l'appareil (A20), brancher l'appareil au secteur (fig. 1) et vérifier que l'interrupteur général (A21), au dos de l'appareil, soit enfoncé (fig. 2) ;
2. "SELECT LANGUAGE": Appuyer sur la flèche de sélection (B2) au niveau de la langue souhaitée ;

Continuer en suivant les instructions affichées sur l'écran de l'appareil :

3. "REMPLIR LE RÉSERVOIR D'EAU FRAÎCHE" : extraire le réservoir à eau (A16) (fig. 3), ouvrir le couvercle (A15) (fig. 4), remplir jusqu'à la ligne MAX avec de l'eau fraîche (fig. 5) ; refermer le couvercle et réinsérer ensuite le réservoir (fig. 6) ;
4. "INSÉRER LA BUSE À EAU" : Contrôler que la buse à eau chaude/vapeur (C6) soit insérée sur le gicleur (A9) (fig. 7) et positionner en dessous un récipient (fig. 8) d'une capacité minimale de 100 ml ;
5. Le message "CIRCUIT D'EAU VIDE PRESSER OK POUR DÉMARRER" s'affiche sur l'écran ;
6. Appuyer sur la flèche de sélection correspondant à "OK ✓" pour confirmer : l'appareil fait couler de l'eau par la buse à eau chaude (fig. 8) puis s'éteint automatiquement.

Maintenant, la machine à café est prête pour être utilisée normalement.



#### **Nota Bene !**

- À la première utilisation de la machine, il faut faire 4-5 cafés ou 4-5 cappuccinos avant d'obtenir un résultat satisfaisant.
- Durant la préparation des 5-6 premiers cappuccinos, il est normal d'entendre un bruit d'eau en ébullition : par la suite le bruit s'atténuera.
- Pour obtenir des performances optimales de la machine, nous conseillons d'installer le filtre adoucisseur (C4) en suivant les indications du chapitre "18. Filtre adoucisseur". Si le modèle n'est pas fourni avec le filtre, il est possible de le demander aux centres d'assistance agréés De'Longhi.

## 6. ALLUMAGE DE L'APPAREIL




#### **Nota Bene !**

Avant d'allumer l'appareil vérifier que l'interrupteur général (A21) soit enfoncé (fig. 2). À chaque allumage, l'appareil effectue automatiquement un cycle de préchauffe et de rinçage qui ne peut pas être interrompu. L'appareil est prêt à l'emploi uniquement après l'exécution de ce cycle.

### **Risque de brûlures !**

Durant le rinçage, un peu d'eau chaude coule des bacs verseurs de café (A8) ; elle sera récupérée dans l'égouttoir (A14) situé au-dessous. Éviter tout contact avec les éclaboussures d'eau.

- Pour allumer l'appareil, appuyer sur la touche  (A7-fig. 9) : l'écran affiche le message "CHAUFFE EN COURS VEUILLEZ PATIENTER".

Outre chauffer la chaudière, l'appareil fait couler l'eau chaude dans les tuyaux internes pour qu'ils se réchauffent.


L'appareil est à température lorsque la page-écran principale s'affiche (page d'accueil).

## 7. ARRÊT DE L'APPAREIL

À chaque arrêt, l'appareil effectue un rinçage automatique, à condition qu'un café ait été préparé.


### **Risque de brûlures !**

Durant le rinçage, un peu d'eau chaude coule des bacs verseurs des buses à café (A8). Éviter tout contact avec les éclaboussures d'eau.

- Pour éteindre l'appareil, appuyer sur la touche  (A7-fig. 9).
- L'écran affiche le message "ARRÊT EN COURS, VEUILLEZ PATIENTER" : si prévu, l'appareil effectue le rinçage puis s'éteint (veille).

### **Nota Bene !**

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant des périodes prolongées, débrancher l'appareil du secteur :

- éteindre auparavant l'appareil en appuyant sur la touche  (fig. 9) ;
- relâcher l'interrupteur général (A21) placé à l'arrière de l'appareil (fig. 2).

### **Attention !**

Ne jamais appuyer sur l'interrupteur général quand l'appareil est allumé.



## 8. RÉGLAGES DU MENU

### 8.1 Rinçage

Cette fonction permet de faire sortir de l'eau chaude par le bec verseur de café (A8) et par la buse à eau chaude/vapeur (C6), si insérée, de sorte à nettoyer et chauffer le circuit interne de la machine.


Placer un récipient d'une capacité min. 100ml sous le bec verseur de café et la buse à eau chaude (fig. 8).

Pour activer cette fonction, procéder comme suit :

1. Appuyer sur la flèche de sélection (B2) au niveau du symbole  (B8) pour entrer dans le menu ;
2. Appuyer sur la flèche de sélection au niveau de  RINÇAGE ;

### **Attention ! Risque de brûlures.**

Ne jamais laisser la machine sans surveillance quand de l'eau chaude est en cours de distribution.

3. Au bout de quelques secondes, de l'eau chaude sort d'abord du bec verseur de café puis de la buse à eau chaude/vapeur (si insérée), pour nettoyer et chauffer le circuit interne de la machine : l'écran affiche le message "RINÇAGE EN COURS" ainsi qu'une barre de progression qui se remplit au fur et à mesure que la préparation s'effectue ;
4. Pour interrompre le rinçage appuyer sur la flèche de sélection correspondant à "STOP " ou attendre l'interruption automatique.

### **Nota Bene !**

- Pour des périodes d'inutilisation supérieures à 3-4 jours, il est vivement conseillé d'effectuer, après avoir allumé la machine, 2/3 rinçages avant de l'utiliser ;
- Il est tout à fait normal, après avoir effectué cette opération, de trouver de l'eau dans le tiroir à marc de café (A10).

## 8.2 Détartrage





Pour les instructions concernant le détartrage, consulter le chapitre "16. Détartrage".

## 8.3 Filtre à eau

Pour les instructions concernant l'installation du filtre (C4), consulter le chapitre "18. Filtre adoucisseur".

## 8.4 Réglages boissons

Dans cette section il est possible de consulter les paramètres personnalisés et éventuellement réinitialiser aux valeurs d'usine chaque boisson.

1. Appuyer sur la flèche de sélection (B2) au niveau du symbole  (B8) pour entrer dans le menu ;
2. Défiler les rubriques du menu en appuyant sur la flèche de sélection au niveau de "NEXT>" jusqu'à afficher  RÉGLAGES BOISSONS ;
3. Le panneau des valeurs de la première boisson s'affiche sur l'écran ;
4. Le profil de référence est mis en évidence sur l'écran. Les valeurs sont affichées sur des barres verticales : la valeur d'usine est indiquée par le symbole  , alors que la valeur actuellement réglée est mise en évidence par le remplissage de la barre verticale ;
5. Pour revenir au menu réglages, appuyer sur la flèche de sélection correspondant à  "ESC". Pour défiler et afficher les boissons, appuyer sur la flèche de sélection correspondant à "NEXT>" ;

- Pour réinitialiser aux valeurs d'usine la boisson visualisée sur l'écran, presser la flèche correspondant à "⏪ RÉINITIALISATION";
- "VALIDER RÉINITIALIS?": pour confirmer, appuyer sur la flèche de sélection correspondant à "OK ✓" (pour annuler, appuyer sur la flèche de sélection correspondant à "↩ ESC");
- "VALEURS D'USINE REPROGRAMMÉES": presser "OK ✓".  
La boisson est reprogrammée aux valeurs d'usine. Continuer avec les autres boissons, ou revenir à la page d'accueil en appuyant 2 fois sur la flèche correspondant à "↩ ESC".

## 8.5 Réglage heure ⌚

Pour régler l'heure sur l'écran (B1), procéder comme suit :

- Appuyer sur la flèche de sélection (B2) au niveau du symbole "⚙️" (B8) pour entrer dans le menu ;
- Défiler les rubriques du menu en appuyant sur la flèche de sélection correspondant à "NEXT>" jusqu'à afficher "⌚ RÉGLAGE HEURE";
- Appuyer sur la flèche de sélection au niveau de "⌚ RÉGLAGE HEURE": l'écran affiche le panneau de réglage de l'heure ;
- Régler l'heure en appuyant sur les flèches de sélection correspondant à  $\wedge$  (augmentation) ou  $\searrow$  (diminution) d'heure (H) et minutes (MIN) ;
- Pour confirmer, appuyer sur la flèche de sélection correspondant à "OK ✓" (pour annuler, appuyer sur la flèche de sélection correspondant à "↩ ESC") et appuyer sur la flèche de sélection correspondant à "↩ ESC" pour revenir à la page d'accueil.

L'heure est ainsi réglée.

## 8.6 Démarrage auto ⌚


Il est possible de programmer l'heure de démarrage automatique afin que l'appareil soit prêt à l'emploi à une certaine heure (par exemple le matin) et afin de pouvoir immédiatement faire le café.

### **Nota Bene !**

Pour que cette fonction s'active, l'heure doit être réglée correctement (voir paragraphe "8.5 Réglage heure ⌚").

Pour activer le démarrage auto, procéder comme suit :

- Appuyer sur la flèche de sélection (B2) au niveau du symbole "⚙️" (B8) pour entrer dans le menu ;
- Défiler les rubriques du menu en appuyant sur la flèche de sélection correspondant à "NEXT>" jusqu'à afficher "DÉMARRAGE AUTO ⌚";
- Appuyer sur la flèche de sélection au niveau de "DÉMARRAGE AUTO ⌚" : désactiver (ou activer) la fonction en

appuyant sur la flèche de sélection correspondant à  (ou );

- Appuyer sur la flèche de sélection au niveau de "RÉGLAGE HEURE ⌚": l'écran (B1) affiche le panneau de réglage de l'heure ;
- Régler l'heure en appuyant sur les flèches de sélection correspondant à  $\wedge$  (augmentation) ou  $\searrow$  (diminution) d'heure (H) et minutes (MIN) ;
- Pour confirmer, appuyer sur la flèche de sélection correspondant à "OK ✓";
- Appuyer 2 fois sur la flèche de sélection correspondant à "↩ ESC" pour revenir à la page d'accueil.

L'heure de démarrage auto est ainsi programmée et l'écran, à côté de l'heure, affiche le symbole relatif indiquant que la fonction a été activée.

### **Nota Bene !**

Lorsque la machine est éteinte avec l'interrupteur général le réglage du démarrage auto, si activé précédemment, est perdu.

## 8.7 Arrêt automatique (veille) ⌚

Il est possible de configurer l'arrêt automatique pour faire en sorte que la machine s'éteigne au bout de 15 ou 30 minutes ou bien au bout de 1, 2 ou 3 heures.

Pour programmer l'arrêt automatique, procéder comme suit :

- Appuyer sur la flèche de sélection (B2) au niveau du symbole "⚙️" (B8) pour entrer dans le menu ;
- Défiler les rubriques du menu en appuyant sur la flèche de sélection correspondant à "NEXT>" jusqu'à afficher "ARRÊT AUTO ⌚";
- Appuyer sur la flèche de sélection au niveau de "ARRÊT AUTO ⌚";
- Sélectionner l'intervalle de temps souhaité en appuyant sur les flèches de sélection correspondant à  $\wedge$  (augmentation) ou  $\searrow$  (diminution) de la valeur ;
- Pour confirmer, appuyer sur la flèche de sélection correspondant à "OK ✓";
- Appuyer sur la flèche de sélection correspondant à "↩ ESC" pour revenir à la page d'accueil.

L'arrêt automatique est ainsi reprogrammé.

## 8.8 Chauffe-tasses

Pour chauffer les tasses avant de faire du café, il est possible d'activer le chauffe-tasses (A6) et d'y mettre les tasses dessus.

- Appuyer sur la flèche de sélection (B2) au niveau du symbole "⚙️" (B8) pour entrer dans le menu ;
- Défiler les rubriques du menu en appuyant sur la flèche de sélection correspondant à "NEXT>" jusqu'à afficher "CHAUFFE-TASSES";

- Appuyer sur la flèche de sélection au niveau de "CHAUFFE-TASSES" pour désactiver (OFF) ou activer (ON) la fonction.
- Appuyer sur la flèche de sélection correspondant à "ESC" pour revenir à la page d'accueil.

### 8.9 Économie d'énergie

Cette fonction permet d'activer ou de désactiver le mode d'économie d'énergie. Lorsque la fonction est active, elle garantit une consommation d'énergie moindre, conformément aux normes européennes en vigueur.

Pour désactiver ou réactiver le mode "économie d'énergie", procéder comme suit :

- Appuyer sur la flèche de sélection (B2) au niveau du symbole "gears" (B8) pour entrer dans le menu ;
- Défiler les rubriques du menu en appuyant sur la flèche de sélection correspondant à "NEXT>" jusqu'à afficher "ÉCONOMIE D'ÉNERGIE" ;
- Appuyer sur la flèche de sélection au niveau de "ÉCONOMIE D'ÉNERGIE" pour désactiver (OFF) ou activer (ON) la fonction.
- Appuyer sur la flèche de sélection correspondant à "ESC" pour revenir à la page d'accueil.

### 8.10 Température café

Pour modifier la température de l'eau utilisée pour faire le café, procéder de la façon suivante :

- Appuyer sur la flèche de sélection (B2) au niveau du symbole "gears" (B8) pour entrer dans le menu ;
- Défiler les rubriques du menu en appuyant sur la flèche de sélection correspondant à "NEXT>" jusqu'à afficher "TEMPÉRATURE CAFÉ" ;
- Appuyer sur la flèche de sélection au niveau de "TEMPÉRATURE CAFÉ". l'écran (B1) affiche les valeurs sélectionnables (la valeur courante est soulignée) ;
- Appuyer sur la flèche de sélection au niveau de la valeur que l'on souhaite régler (BASSE, MOYENNE, HAUTE, MAXI) ;
- Appuyer 2 fois sur la flèche de sélection correspondant à "ESC" pour revenir à la page d'accueil.



#### Nota Bene !

Il est possible de régler une température différente pour chaque profil (voir chapitre "14. Mémoriser son propre profil").

### 8.11 Dureté de l'eau

Pour les instructions concernant le réglage de la dureté de l'eau, consulter le chapitre "17. Programmation de la dureté de l'eau".

### 8.12 Sélectionner langue

Pour modifier la langue de l'écran (B1), procéder comme suit :

- Appuyer sur la flèche de sélection (B2) au niveau du symbole "gears" (B8) pour entrer dans le menu ;

- Défiler les rubriques du menu en appuyant sur la flèche de sélection correspondant à "NEXT>" jusqu'à afficher "PROGRAMMER LANGUE" ;
- Appuyer sur la flèche de sélection au niveau de "PROGRAMMER LANGUE" ;
- Appuyer sur la flèche de sélection au niveau de la langue que l'on souhaite sélectionner (appuyer sur la flèche de sélection correspondant à "NEXT>" pour afficher toutes les langues disponibles) ;
- Appuyer 2 fois sur la flèche de sélection correspondant à "ESC" pour revenir à la page d'accueil.

### 8.13 Signal sonore

Cette fonction permet d'activer ou de désactiver le signal sonore que la machine émet à chaque pression des icônes et à chaque insertion et retrait d'un accessoire. Pour désactiver ou activer à nouveau le signal sonore, procéder comme suit :

- Appuyer sur la flèche de sélection (B2) au niveau du symbole "gears" (B8) pour entrer dans le menu ;
- Défiler les rubriques du menu en appuyant sur la flèche de sélection correspondant à "NEXT>" jusqu'à afficher "SIGNAL SONORE" ;
- Appuyer sur la flèche de sélection au niveau de "SIGNAL SONORE" pour désactiver (OFF) ou activer (ON) la fonction.
- Appuyer sur la flèche de sélection correspondant à "ESC" pour revenir à la page d'accueil.

### 8.14 Éclairage tasse

Cette fonction permet d'activer ou de désactiver l'éclairage de la tasse : la machine est préconfigurée avec l'éclairage activé.

Les lumières s'allument à chaque distribution de café, de boissons à base de lait et à chaque rinçage.

Pour désactiver ou réactiver cette fonction, procéder comme suit :

- Appuyer sur la flèche de sélection (B2) au niveau du symbole "gears" (B8) pour entrer dans le menu ;
- Défiler les rubriques du menu en appuyant sur la flèche de sélection correspondant à "NEXT>" jusqu'à afficher "ÉCLAIRAGE TASSE" ;
- Appuyer sur la flèche de sélection au niveau de "ÉCLAIRAGE TASSE" pour désactiver (OFF) ou activer (ON) la fonction ;
- Appuyer sur la flèche de sélection correspondant à "ESC" pour revenir à la page d'accueil.

### 8.15 Bluetooth

Avec cette fonction on active ou désactive le code protection pour se connecter depuis un dispositif à l'appareil.

- Appuyer sur la flèche de sélection (B2) au niveau du symbole "⚙️" (B8) pour entrer dans le menu ;
- Défiler les rubriques du menu en appuyant sur la flèche de sélection correspondant à "NEXT>" jusqu'à afficher "⚡️ BLUETOOTH";
- Appuyer sur la flèche de sélection au niveau de "⚡️ BLUETOOTH": l'écran (B1) affiche le numéro de série d'identification de la machine (19 chiffres) et un numéro à 4 chiffres (CODE) ;
- Appuyer sur la flèche de sélection pour désactiver (OFF) ou activer (ON) la demande du code lorsqu'on se connecte via App ;
- Appuyer 2 fois sur la flèche de sélection correspondant à "↩️ ESC" pour revenir à la page d'accueil.

Le code préconfiguré sur la machine est "0000" : on conseille de personnaliser le code directement depuis l'APP.

### **Nota Bene!**

Le numéro de série de l'appareil vous permet d'identifier avec certitude la machine au moment où l'on crée l'association avec l'APP.

### **8.16 Mode démo**

En activant ce mode, l'écran illustre les principales fonctions de la machine :

- Appuyer sur la flèche de sélection (B2) au niveau du symbole "⚙️" (B8) pour entrer dans le menu ;
- Défiler les rubriques du menu en appuyant sur la flèche de sélection correspondant à "NEXT>" jusqu'à afficher "📱 MODE DÉMO";
- Appuyer sur la flèche de sélection au niveau de "📱 MODE DÉMO": la démo commence ;
- Appuyer 2 fois sur la flèche de sélection correspondant à "↩️ ESC" pour revenir à la page d'accueil.

### **8.17 Valeurs d'usine**

Cette fonction permet de rétablir toutes les configurations du menu et toutes les programmations des quantités qui reviennent aux valeurs d'usine (mise à part la langue qui reste programmée).

Pour rétablir les valeurs d'usine, procéder de la façon suivante :

- Appuyer sur la flèche de sélection (B2) au niveau du symbole "⚙️" (B8) pour entrer dans le menu ;
- Défiler les rubriques du menu en appuyant sur la flèche de sélection correspondant à "NEXT>" jusqu'à afficher "🏭 VALEURS D'USINE";
- "RÉINITIALISER VALEURS D'USINE": appuyer sur la flèche de sélection correspondant à "OK✓" pour confirmer (ou presser la flèche de sélection correspondant à "↩️ ESC" pour annuler l'opération) ;

- "VALEURS D'USINE REPROGRAMMÉES" : appuyer sur la flèche de sélection correspondant à "OK✓" pour confirmer ;
- Appuyer sur la flèche de sélection correspondant à "↩️ ESC" pour revenir à la page d'accueil.

### **8.18 Statistiques**

Cette fonction permet de visualiser les données statistiques de la machine. Pour les visualiser, procéder comme suit :








- Appuyer sur la flèche de sélection (B2) au niveau du symbole "⚙️" (B8) pour entrer dans le menu ;
- Défiler les rubriques du menu en appuyant sur la flèche de sélection correspondant à "NEXT>" jusqu'à afficher "📊 STATISTIQUES";
- Appuyer sur la flèche de sélection au niveau de "📊 STATISTIQUES" et vérifier toutes les données statistiques en pressant pour défiler les rubriques avec la flèche de sélection correspondant à "NEXT>";
- Appuyer 2 fois sur "↩️ ESC" : l'appareil revient à la page d'accueil.



## **9. PRÉPARATION DU CAFÉ**

### **9.1 Sélection de l'arôme du café**





Sélectionner l'arôme souhaité en appuyant sur la flèche de sélection (B2) au niveau de "ARÔME" (B5) :

	(voir "9.6 Préparation du café en utilisant le café moulu")
	X-LÉGER
	LÉGER
	MOYEN
	FORT
	X-FORT
	Personnel (si programmé) / Standard

### **9.2 Sélection de la quantité de café**

Sélectionner la quantité souhaitée en appuyant sur la flèche de sélection (B2) au niveau de "QUANTITÉ" (B9) :

	QUANTITÉ SMALL
---	----------------

	QUANTITÉ MEDIUM
	QUANTITÉ LARGE
	QUANTITÉ X-LARGE
	Quantité personnelle (si programmée) / Quantité standard

### 9.3 Réglage du moulin à café

Le moulin à café ne doit pas être réglé, du moins au début, car il est déjà préréglé en usine de sorte à obtenir une bonne distribution de café.

Toutefois, si après avoir préparé les premiers cafés, la distribution s'avère peu dense et avec peu de crème ou trop lente (au goutte à goutte), il est nécessaire d'effectuer une correction à l'aide du bouton de réglage du degré de mouture (A5 - fig. 10).

#### **Nota Bene !**

Le bouton de réglage doit être tourné uniquement pendant que le moulin est en marche.



Si le café sort trop lentement ou s'il ne sort pas du tout, tourner d'un cran dans le sens des aiguilles d'une montre vers le numéro 7.



Pour obtenir en revanche une distribution de café plus dense et améliorer

l'aspect de la crème, tourner d'un cran dans le sens inverse des aiguilles d'une montre vers le numéro 1 (pas plus d'un cran à la fois, au risque que le café sorte au goutte à goutte).

L'effet de cette correction se remarque uniquement après la préparation d'au moins 2 cafés. Si après ce réglage, le résultat souhaité n'a pas été obtenu, il est nécessaire de répéter la correction en tournant le bouton d'un autre cran.

### 9.4 Conseils pour un café plus chaud

Pour obtenir un café plus chaud il est conseillé de :

- effectuer un rinçage en sélectionnant la fonction "Rinçage" dans le menu réglages (paragraphe "8.1 Rinçage ");
- chauffer les tasses avec de l'eau chaude (utiliser la fonction eau chaude, voir chapitre "11. Distribution d'eau chaude");
- augmenter la température café dans le menu réglages (paragraphe "8.10 Température café ").





### 9.5 Préparation du café avec du café en grains

#### **Attention !**

Ne pas utiliser des grains de café caramélisés ou confits, car ils peuvent se coller sur le moulin à café et le rendre inutilisable.

1. Introduire le café en grains dans le réservoir prévu à cet effet (A3) (fig. 11) ;
2. Placer une tasse sous le bec verseur de café (A8) ;
3. Baisser la buse de sorte à l'approcher le plus possible de la tasse (fig. 12) : la crème sera ainsi meilleure ;
4. Sélectionner le café souhaité :
  - ESPRESSO (B14)
  - CAFÉ (B15)
  - LONG (B16)
  - DOPPIO+ (B17) ;
6. La préparation commence et l'écran (B1) affiche l'image de la boisson sélectionnée et une barre de progression qui se remplit au fur et à mesure que la préparation s'effectue.

#### **Nota Bene :**

- Il est possible de préparer simultanément 2 tasses d'ESPRESSO en appuyant sur la flèche de sélection correspondant à "2X  " (l'image reste affichée pendant quelques secondes au début de la préparation de 1 ESPRESSO) ou en sélectionnant "2X ESPRESSO" depuis le menu sélection boissons (B3) ;
- Pendant que la machine fait le café, la distribution peut être interrompue à tout moment en appuyant sur la flèche de sélection correspondant à "STOP ".
- Dès que la distribution sera terminée, si l'on veut augmenter la quantité de café dans la tasse, il suffit de presser la flèche de sélection correspondant à "EXTRA " : une fois la quantité souhaitée atteinte, appuyer sur la flèche de sélection correspondant à "STOP ".

Une fois la préparation terminée, l'appareil est prêt pour une nouvelle utilisation.

#### **Nota Bene !**

- Pendant l'utilisation, l'écran affichera certains messages (REMPLIR LE RÉSERVOIR, VIDER LE TIROIR À MARC, etc.) dont la signification est indiquée dans le chapitre "21. Messages affichés à l'écran".
- Pour obtenir un café plus chaud, consulter le paragraphe "9.4 Conseils pour un café plus chaud".
- Si le café sort au goutte à goutte ou s'il est trop liquide, pas assez crémeux ou trop froid, consulter les conseils indiqués dans le paragraphe "9.3 Réglage du moulin à café" et dans le chapitre "22. Résolution des problèmes".
- La préparation de chaque café est personnalisable (voir chapitres "13. Personnaliser les boissons" et "14. Mémoriser son propre profil").



## 9.6 Préparation du café en utilisant le café moulu



### Attention !

- Ne jamais introduire le café moulu avec la machine éteinte, pour éviter qu'il ne se répande à l'intérieur de la machine et qu'il ne la salisse. Dans ce cas, la machine pourrait s'abîmer.
- Ne jamais introduire plus d'une cuillère-doseuse rase (C2), l'intérieur de la machine pourrait se salir ou l'entonnoir (A4) pourrait se boucher.



### Nota Bene !

L'utilisation du café moulu, ne permet pas de préparer plus d'une tasse de café à la fois.

1. Appuyer sur la flèche de sélection (B2) au niveau de "ARÔME" (B5) jusqu'à ce que l'écran (B1) affiche "☕" (moulu).
2. Ouvrir le couvercle de l'entonnoir pour le café moulu (A2).
3. S'assurer que l'entonnoir (A4) ne soit pas bouché, puis introduire une cuillère-doseuse rase de café moulu (fig. 13).
4. Placer une tasse sous les becs verseurs de café (A8) (fig. 12).
5. Sélectionner le café souhaité :
  - ESPRESSO (B14)
  - CAFÉ (B15)
  - LONG (B16)
6. La préparation commence et l'écran affiche l'image de la boisson sélectionnée et une barre de progression qui se remplit au fur et à mesure que la préparation s'effectue.



### Attention ! En préparant le café LONG :

Au milieu de la préparation, le message "INTRODUIRE LE CAFÉ MOULU" s'affiche. Introduire donc une cuillère-doseuse rase de café prémoulu et appuyer sur la flèche de sélection correspondant à "OK ✓".



### Nota Bene !

Si le mode "Économie d'énergie" est activé, la distribution du premier café pourrait demander quelques secondes d'attente.

## 10. PRÉPARATION DE BOISSONS AU LAIT



### Nota Bene !

- Pour éviter d'avoir un lait peu mousseux ou avec de grosses bulles, il faut toujours nettoyer le couvercle du pot à lait (D2) et le gicleur eau chaude (A9) comme décrit dans les paragraphes "10.4 Nettoyage du pot à lait après chaque utilisation", "15.10 Nettoyage du pot à lait" et "15.11 Nettoyage du gicleur eau chaude/vapeur".

## 10.1 Remplir et replacer le pot à lait

1. Enlever le couvercle (D2) (fig. 14) ;
2. Remplir le pot à lait (D3) avec une quantité de lait suffisante, mais sans dépasser le niveau MAX imprimé sur le pot (fig. 15). Se rappeler que chaque cran imprimé sur le côté du réservoir correspond à 100 ml de lait ;






### Nota Bene !

- Pour obtenir une mousse plus dense et homogène, utiliser du lait écrémé ou demi-écrémé et à la température du réfrigérateur (environ 5°C).
  - Si le mode "Économie d'énergie" est activé, la distribution de la boisson pourrait nécessiter quelques secondes d'attente.
3. S'assurer que le tube de prise du lait (D4) soit bien inséré dans le logement prévu sur le fond du couvercle du pot à lait (fig. 16) ;
  4. Remettre le couvercle du pot à lait en place ;
  5. Si présente, extraire la buse à eau chaude/vapeur (C6) en appuyant sur le bouton de décrochage (C7) (fig. 17) ;
  6. Accrocher le pot à lait (D) au gicleur (A9) (fig. 18) en le poussant à fond : la machine émet un signal sonore (si la fonction signal sonore est active) ;
  7. Placer une tasse suffisamment grande sous les becs verseurs de café (A8) et sous le tube de distribution du lait mousseux (D5) ; régler la longueur du tube de distribution du lait pour l'approcher de la tasse, en le tirant simplement vers le bas (fig. 19).
  8. Suivre les indications reportées ci-après pour chaque fonction spécifique.



## 10.2 Régler la quantité de mousse

En tournant le bouton de réglage de la mousse (D1), il est possible de sélectionner la quantité de mousse de lait qui sera distribuée pendant la préparation des boissons au lait.

Position du bouton	Description	Conseillé pour...
	PAS DE MOUSSE	LAIT CHAUD (non mousseux) /CAFFELATTE
	MOUSSE MINI	LATTE MACCHIATO/ FLAT WHITE
	MOUSSE MAXI	CAPPUCCINO/ CAPPUCCINO+ / CAPPUCCINO MIX / ESPRESSO MACCHIATO / LAIT CHAUD (mousseux)

## 10.3 Préparation automatique de boissons à base de lait

1. Remplir et accrocher le pot à lait (D) de la façon illustrée précédemment.
2. Sélectionner la boisson souhaitée :  
**À sélection directe :**
  - CAPPUCCINO (B10)
  - LATTE MACCHIATO (B11)
  - CAFFELATTE (B12)
  - LAIT CHAUD (B13)**Sélectionnable depuis le menu "sélection boissons" (B3) :**
  - CAPPUCCINO+
  - ESPRESSO MACCHIATO
  - FLAT WHITE
  - CAPPUCCINO MIX
3. Sur l'écran (B1) la machine conseille de tourner le bouton de réglage mousse (D1) en fonction de la mousse que la recette originale prévoit : tourner donc le bouton situé sur le couvercle du pot à lait (D2) et confirmer la sélection en appuyant sur la flèche de sélection correspondant à "OK ✓".
4. Après quelques secondes, l'appareil commence automatiquement la préparation et l'écran affiche l'image de la boisson sélectionnée et une barre de progression qui se remplit au fur et à mesure que la préparation s'effectue.

### **Nota Bene : indications générales pour toutes les préparations à base de lait**

- si l'on souhaite interrompre la préparation et revenir à la page-écran principale, appuyer sur la flèche de sélection correspondant à "stop".
- Dès que la distribution sera terminée, si l'on veut augmenter la quantité de lait ou de café dans la tasse, il suffit de maintenir enfoncé (dans les 3 secondes) l'un des symboles de sélection des boissons.
- La préparation de chaque boisson à base de lait est personnalisable (voir chapitres "13. Personnaliser les boissons" et "14. Mémoriser son propre profil").
- Ne pas laisser le pot à lait trop longtemps hors du réfrigérateur : plus la température du lait monte (5°C idéale), plus la qualité de la mousse baisse.

Une fois la préparation terminée, l'appareil est prêt pour une nouvelle utilisation.

## 10.4 Nettoyage du pot à lait après chaque utilisation


### **Attention ! Risque de brûlures**

Durant le nettoyage des conduits internes du pot à lait, un peu d'eau chaude et de vapeur sortent du tube à lait mousseux (D5). Éviter tout contact avec les éclaboussures d'eau.

Après chaque utilisation des fonctions lait, la requête "TOURNER LE BOUTON SUR CLEAN" s'affiche et il faut procéder au nettoyage du couvercle mousseur à lait :

1. Laisser le pot à lait (D) dans la machine (il n'est pas nécessaire de le vider) ;
2. Placer une tasse ou un autre récipient sous le tube de distribution du lait mousseux (fig. 21) ;
3. Tourner le bouton de réglage mousse (D1) sur "CLEAN" (fig.20) : l'écran (B1) affiche "NETTOYAGE EN COURS POSER RÉCIPENT SOUS BUSE" ainsi qu'une barre qui se remplit au fur et à mesure que le nettoyage s'effectue. Le nettoyage s'interrompt automatiquement ;
4. Remettre le bouton de réglage sur l'une des sélections de la mousse ;
5. Enlever le pot à lait et toujours nettoyer le gicleur vapeur (A9) avec une éponge (fig. 22).


### **Nota Bene !**

- Pour préparer plusieurs tasses de boissons à base de lait, nettoyer le pot à lait après la dernière préparation. Pour passer aux préparations suivantes, appuyer sur "ESC".
- Si le nettoyage n'est pas effectué, l'écran affiche le symbole  pour rappeler qu'il faut procéder au nettoyage.
- Le lait resté dans le pot à lait peut être conservé au réfrigérateur.
- Dans certains cas, pour effectuer le nettoyage, il faut attendre la chauffe de la machine.

## 11. DISTRIBUTION D'EAU CHAUDE

### **Attention ! Risque de brûlures.**

Ne jamais laisser la machine sans surveillance quand de l'eau chaude est en cours de distribution.

1. Contrôler que la buse à eau chaude/vapeur (C6) soit accroché correctement au gicleur eau chaude/vapeur (A9) ;
2. Placer un récipient sous la buse (le plus près possible afin d'éviter les éclaboussures) ;
3. Appuyer sur la flèche de sélection (B2) au niveau du symbole  (B3) pour entrer dans le menu ;
4. Appuyer sur la flèche de sélection (B2) au niveau du symbole "NEXT>" pour afficher "EAU CHAUDE" ;
5. Appuyer sur la flèche de sélection au niveau de "EAU CHAUDE". L'écran (B1) affiche l'image relative ainsi qu'une

barre de progression qui se remplit au fur et à mesure que la préparation s'effectue.

6. La machine fait couler environ 250 ml d'eau chaude puis interrompt automatiquement la distribution. Pour interrompre manuellement la distribution d'eau chaude appuyer sur la flèche de sélection correspondant à "STOP X".

### **Nota Bene !**

Si le mode "Économie d'énergie" est activé, la sortie d'eau chaude pourrait nécessiter quelques secondes d'attente

- La préparation d'eau chaude est personnalisable (voir chapitres "13. Personnaliser les boissons" et "14. Mémoriser son propre profil").

## 12. DISTRIBUTION VAPEUR

### **Attention ! Risque de brûlures.**

Ne jamais laisser la machine sans surveillance quand de la vapeur est en cours de distribution.

1. Contrôler que la buse à eau chaude/vapeur (C6) soit accroché correctement au gicleur eau chaude/vapeur (A9) ;
2. Remplir un récipient avec le liquide à chauffer ou émulsionner et immerger la buse à eau chaude/vapeur dans le liquide ;
3. Appuyer sur la flèche de sélection (B2) au niveau du symbole "☰" (B3) pour entrer dans le menu ;
4. Appuyer sur la flèche de sélection (B2) au niveau du symbole "NEXT>" pour afficher "VAPEUR" ;
5. Appuyer sur la flèche de sélection au niveau de "VAPEUR". L'image relative s'affiche sur l'écran (B1) ainsi qu'une barre de progression qui se remplit au fur et à mesure que la préparation s'effectue et après quelques secondes, de la vapeur chauffant le liquide sort de la buse à cappuccino ;
6. Une fois la température souhaitée atteinte, interrompre la distribution de vapeur en appuyant sur la flèche de sélection correspondant à "STOP X". (Il est conseillé de ne pas distribuer de la vapeur plus de 3 minutes de suite) ;

### **Attention !**

Toujours interrompre la distribution de vapeur avant d'extraire le récipient avec le liquide, pour éviter des brûlures causées par les élaboussures.

### **Nota Bene !**

Si le mode "Économie d'énergie" est activé, la sortie d'eau chaude pourrait nécessiter quelques secondes d'attente.

## 12.1 Conseils pour l'utilisation de la vapeur pour émulsionner le lait

- Dans le choix des dimensions du récipient, tenir compte que le volume du liquide augmentera de 2 à 3 fois.
- Pour obtenir une mousse plus dense et riche, utiliser du lait écrémé ou demi-écrémé et à la température du réfrigérateur (environ 5°C).
- Pour obtenir une mousse plus crémeuse, faire tourner le récipient avec de lents mouvements du bas vers le haut.
- Pour éviter d'obtenir un lait peu mousseux, ou bien avec des grosses bulles, toujours nettoyer la buse (C6) de la façon décrite dans le paragraphe suivant.


## 12.2 Nettoyage de la buse à eau chaude/vapeur après utilisation

Nettoyer la buse à eau chaude/vapeur (C6) à chaque utilisation, pour éviter que des résidus de lait ne se déposent ou que la buse ne se bouche.

1. Placer un récipient sous la buse à eau chaude/vapeur, et faire s'écouler un peu d'eau (voir chapitre "11. Distribution d'eau chaude"). Interrompre donc manuellement la distribution d'eau chaude en appuyant sur la flèche de sélection correspondant à "STOP X".
2. Attendre quelques minutes que la buse à eau chaude/vapeur refroidisse ; puis l'extraire (fig. 17) en appuyant sur le bouton de décrochage (C7). Tenir d'une main la buse et de l'autre, tourner la buse à cappuccino puis tirer vers le bas pour l'extraire (fig. 23).
3. Enlever aussi le gicleur vapeur en le tirant vers le bas (fig. 24).
4. Contrôler que le trou du gicleur ne soit pas bouché. Si nécessaire, le nettoyer à l'aide d'un cure-dent.
5. Laver soigneusement les éléments de la buse avec une éponge et de l'eau tiède.
6. Insérer le gicleur et la buse à cappuccino sur le gicleur en la poussant vers le haut et en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre, jusqu'à son accrochage.

## 13. PERSONNALISER LES BOISSONS

L'arôme et la longueur des boissons peuvent être personnalisés.

1. S'assurer que le profil (B4) pour lequel l'on souhaite personnaliser la boisson soit actif ;
2. Depuis la page d'accueil, appuyer sur la flèche de sélection (B2) correspondant à  (B6) ;
3. Sélectionner la boisson que l'on souhaite personnaliser (aussi bien les boissons à sélection directe qu'à l'intérieur du menu boissons -B3) pour accéder aux pages-écrans de personnalisation ;

4. "CHOISIR L'ARÔME DU CAFÉ" : Sélectionner l'arôme souhaité en appuyant sur les flèches de sélection correspondant à "-" ou "+" et appuyer sur la flèche de sélection correspondant à "OK✓" ;
5. "QUANTITÉ DE CAFÉ, STOP POUR ENREGISTRER" : La préparation commence et l'appareil propose la page-écran de personnalisation de la longueur illustrée par une barre verticale. L'étoile à côté de la barre représente la longueur actuellement programmée.
6. Lorsque la longueur atteint la quantité minimum programmable, l'écran (B1) affiche "STOP ✕".
7. Appuyer sur la flèche correspondant à "STOP ✕" lorsque la quantité souhaitée est atteinte dans la tasse.
8. "ENREGISTRER NOUVEAUX RÉGLAGES?" : Appuyer sur la flèche de sélection correspondant à "OK✓" pour enregistrer (ou presser la flèche de sélection correspondant à ↵ ESC pour annuler).

L'appareil confirme si les valeurs ont été enregistrées ou non (selon la sélection précédente) : appuyer sur la flèche de sélection correspondant à "OK✓".

L'appareil revient à la page d'accueil.



#### Nota Bene !

- **Boissons à base de lait** : on mémorise l'arôme du café et par la suite on mémorise individuellement les quantités de lait et de café ;
- **Eau chaude** : l'appareil distribue de l'eau chaude: appuyer sur la flèche de sélection correspondant à "STOP ✕". pour enregistrer la quantité souhaitée.
- Il est possible de personnaliser les boissons même en se connectant avec la DeLonghi Coffee Link App.



## 14. MÉMORISER SON PROPRE PROFIL

Avec cet appareil il est possible de mémoriser 6 profils différents, chacun desquels est associé à une icône différente.

Chaque profil affiche les boissons les plus sélectionnées du profil et mémorise les sélections d'arôme et la longueur pour chaque boisson.

Pour sélectionner son propre profil, presser depuis la page d'accueil la flèche de sélection correspondant à "☺ UT 1" (Utilis.1) (B4) : sélectionner donc un autre profil numéroté.



#### Nota Bene !

- Profil "☺ INV" (INVITÉ) : en sélectionnant ce profil, il est possible de distribuer les boissons avec les réglages d'usine. La fonction **my** n'est pas active.
- Il est possible de renommer son propre profil en se connectant avec la DeLonghi Coffee Link App (seuls les 3 premiers caractères s'afficheront).

## 15. NETTOYAGE



### 15.1 Nettoyage de la machine

Les pièces suivantes de la machine doivent être nettoyées périodiquement :

- le circuit interne de la machine ;
- le tiroir à marc de café (A10) ;
- l'égouttoir (A14) ;
- le réservoir à eau (A16) ;
- les becs verseurs de café (A8) ;
- l'entonnoir pour l'introduction de café moulu (A4) ;
- l'infuseur (A19), accessible après avoir ouvert le volet de service (A18) ;
- le pot à lait (D) ;
- le gicleur eau chaude/vapeur (A9) ;
- le panneau de contrôle (B).



#### Attention !

- Pour le nettoyage de la machine, ne pas utiliser de solvants, de nettoyants abrasifs ou de l'alcool. Avec les super-automatiques De'Longhi, il n'est pas nécessaire d'utiliser d'adjuvants chimiques pour le nettoyage de la machine.
- Aucune partie de l'appareil ne peut être lavée au lave-vaisselle, à l'exception du pot à lait (D).
- Ne pas utiliser d'objets métalliques pour retirer les incrustations ou les dépôts de café car ils pourraient rayer les surfaces en métal ou en plastique.

### 15.2 Nettoyage du circuit interne de la machine

Pour des périodes d'inutilisation supérieures à 3/4 jours, il est vivement conseillé, avant de l'utiliser, d'allumer la machine et de faire :

- 2/3 rinçages en sélectionnant la fonction "Rinçage" (paragraphe "8.1 Rinçage ☺");
- sortir de l'eau chaude, pendant quelques secondes (chapitre "11. Distribution d'eau chaude").



#### Nota Bene !

Il est tout à fait normal, après avoir effectué ce nettoyage, de trouver de l'eau dans le tiroir à marc de café (A10).

### 15.3 Nettoyage du tiroir à marc de café

Lorsque l'écran (B1) affiche le message "VIDER LE TIROIR À MARC", il faut le vider et le nettoyer. Tant que le tiroir à marc (A10) n'est pas nettoyé, la machine ne peut pas faire de café. L'appareil signale la nécessité de vider le tiroir à marc de café même s'il n'est pas plein, si 72 heures se sont écoulées depuis la première préparation effectuée (pour que le décompte des 72 heures soit effectué correctement, la machine ne doit jamais être éteinte avec l'interrupteur général).



### **Attention ! Risque de brûlures**

Après la distribution de plusieurs cappuccinos à la suite, le plateau métallique d'appui pour les tasses (A11) devient chaud. Attendre qu'il refroidisse avant de le toucher, et le saisir uniquement par l'avant.

Pour effectuer le nettoyage (avec la machine allumée) :

- Extraire l'égouttoir (A14) (fig. 25), le vider et le nettoyer.
- Vider et nettoyer soigneusement le tiroir à marc (A10) en prenant soin de retirer tous les résidus qui peuvent se déposer au fond : le pinceau fourni (C5) est doté d'une brosse adaptée à cette opération.



### **Attention !**

Lors de l'extraction de l'égouttoir, il est obligatoire de toujours vider le tiroir à marc de café même s'il est peu rempli. Si cette opération n'est pas effectuée, lors de la préparation des cafés suivants, le tiroir à marc de café peut se remplir plus que prévu et obstruer la machine.

## **15.4 Nettoyage de l'égouttoir**



### **Attention !**

L'égouttoir (A14) est doté d'un flotteur (A12) (rouge) qui indique le niveau d'eau présent (fig. 34). Avant que ce flotteur ne commence à dépasser du plateau métallique d'appui pour les tasses (A11), il faut vider l'égouttoir et le nettoyer, autrement l'eau peut déborder et endommager la machine, le plan d'appui ou la zone autour.

Pour retirer l'égouttoir, procéder comme suit :

1. Extraire l'égouttoir et le tiroir à marc de café (A10) (fig. 25) ;
2. Vider l'égouttoir et le tiroir à marc de café, puis les laver ;
3. Remettre en place l'égouttoir ainsi que le tiroir à marc de café.

## **15.5 Nettoyage interne de la machine**



### **Risque de décharges électriques !**

Avant de réaliser les opérations de nettoyage des parties internes, la machine doit être éteinte (voir "7. Arrêt de l'appareil") et débranchée du secteur. Ne jamais plonger la machine dans l'eau.

1. Contrôler régulièrement (environ une fois par mois) que l'intérieur de la machine (accessible une fois l'égouttoir enlevé - A14) n'est pas sale. Si nécessaire, retirer les dépôts de café à l'aide du pinceau fourni (C5) et d'une éponge.
2. Aspirer tous les résidus à l'aide d'un aspirateur (fig. 27).

## **15.6 Nettoyage du réservoir à eau**

1. Nettoyer régulièrement (environ une fois par mois) et à chaque remplacement du filtre adoucisseur (C4) (si prévu) le

réservoir à eau (A16) à l'aide d'un chiffon humide et d'un peu de nettoyant doux.

2. Retirer le filtre (si présent) et le rincer à l'eau claire ;
3. Remettre le filtre (si prévu), remplir le réservoir avec de l'eau fraîche et remettre le réservoir ;
4. (Modèles avec filtre adoucisseur uniquement) Faire couler environ 100 ml d'eau chaude pour réactiver le filtre.

## **15.7 Nettoyage des becs verseurs de café**

1. Nettoyer régulièrement les becs verseurs de la buse à café (A8) en utilisant une éponge ou un chiffon (fig. 28A) ;
2. Contrôler que les trous des becs verseurs de café ne soient pas bouchés. Si nécessaire, enlever les dépôts de café à l'aide d'un cure-dents (fig. 28B).

## **15.8 Nettoyage de l'entonnoir pour l'introduction du café moulu**

Contrôler périodiquement (environ une fois par mois) que l'entonnoir pour l'introduction du café moulu (A4) ne soit pas bouché. Si nécessaire, enlever les dépôts de café à l'aide du pinceau (C5) fourni.



## **15.9 Nettoyage de l'infuseur**

L'infuseur (A19) doit être nettoyé au moins une fois par mois.



### **Attention !**

L'infuseur ne peut pas être extrait quand la machine est allumée.

1. S'assurer que la machine ait effectué correctement l'arrêt (voir chapitre "7. Arrêt de l'appareil") ;
2. Extraire le réservoir à eau (A16) (fig. 3) ;
3. Ouvrir le volet infuseur (A18) ( fig. 29) situé sur le côté droit ;
4. Pousser vers l'intérieur les deux boutons de décrochage tout en tirant l'infuseur vers l'extérieur pour l'extraire (fig. 30) ;
5. Plonger pendant environ 5 minutes l'infuseur dans l'eau puis le rincer sous le robinet ;



### **Attention !**

**RINCER UNIQUEMENT À L'EAU**

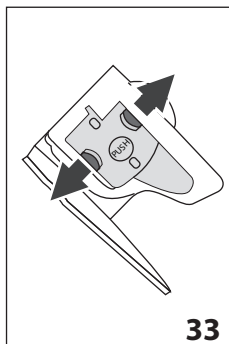
Pas de nettoyants - Pas de lave-vaisselle

Nettoyer l'infuseur sans utiliser de nettoyants, il pourrait s'abîmer.

6. À l'aide du pinceau (C5), nettoyer les éventuels résidus de café sur le logement de l'infuseur, visibles par le volet infuseur ;
7. Après le nettoyage, remettre l'infuseur en place en l'enfilant dans le support (fig. 31) ; puis appuyer sur l'inscription PUSH jusqu'au « clic » d'accrochage ;

**i** **Nota Bene !**

Si l'infuseur est difficile à insérer, il est nécessaire (avant l'insertion) de le mettre à la bonne dimension en appuyant sur les deux leviers comme indiqué sur la fig. 32.



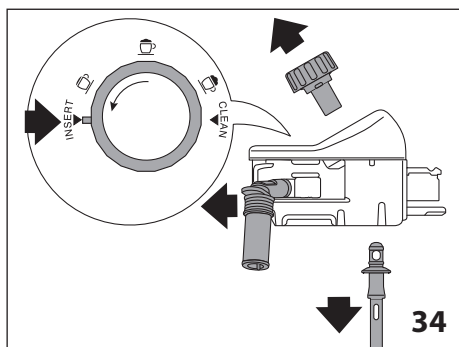
8. Une fois inséré, s'assurer que les deux boutons rouges aient joué vers l'extérieur (fig. 33) ;
9. Fermer le volet infuseur.
10. Réinsérer le réservoir à eau



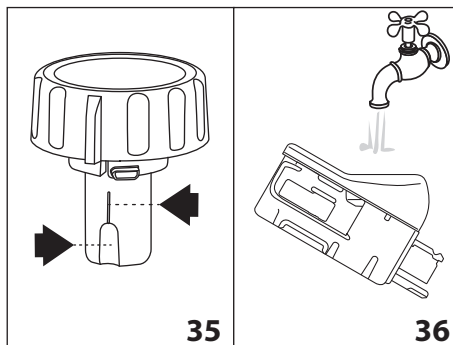
### 15.10 Nettoyage du pot à lait

Pour que le mousser à lait fonctionne bien, nettoyer le pot à lait (D) de la façon décrite ci-après, tous les deux jours :

1. Extraire le couvercle (D2) ;
2. Retirer le tube de distribution du lait (D5) et le tube de prise (D4 - fig. 34) ;
3. Tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre le bouton de réglage de la mousse (D1) jusqu'à la position "INSERT" (fig. 34) et l'extraire en le tirant vers le haut.



4. Laver soigneusement tous les composants à l'eau chaude et avec un nettoyant doux. Tous les composants peuvent être lavés au lave-vaisselle, à condition de les placer dans le panier supérieur.  
Faire particulièrement attention à ce qu'il n'y ait pas de résidus de lait sur le creux et le tube situés sous le bouton (fig. 35) : éventuellement racler le tube à l'aide d'un cure-dent ;



5. Rincer l'intérieur du logement du bouton de réglage de la mousse à l'eau courante (fig. 36) ;
6. Vérifier également que le tube de prise et le tube de distribution du lait ne soient pas bouchés par des résidus de lait ;
7. Remonter le bouton en l'insérant au niveau de "INSERT", le tube de distribution et le tube de prise du lait ;
8. Remettre le couvercle du pot à lait en place (D3).

### 15.11 Nettoyage du gicleur eau chaude/vapeur

Nettoyer le gicleur (A9) après chaque préparation de lait à l'aide d'une éponge, en éliminant les résidus de lait déposés sur les joints (fig. 22).



## 16. DÉTARTRAGE

### ⚠ Attention !

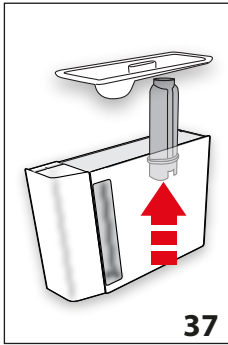
- Avant l'utilisation, lire les instructions et l'étiquette du détartrant reportées sur l'emballage du détartrant.
- Il est recommandé d'utiliser exclusivement du détartrant De'Longhi. L'utilisation de détartrants non appropriés, ainsi que le détartrage non régulièrement effectué, peut entraîner l'apparition de défauts non couverts par la garantie du producteur.

Détartrer la machine lorsque l'écran (B1) affiche "DÉTARTRAGE NÉCESSAIRE - OK POUR DÉMARRER (~40min) ⚠" : si l'on désire procéder tout de suite au détartrage, appuyer sur "OK ✓" et suivre les opérations depuis le point 4.

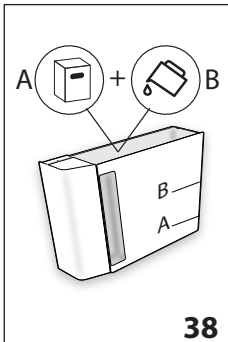
Pour remettre le détartrage à un autre moment, presser "↶ ESC" : le symbole ⚠ sur l'écran rappelle que l'appareil a besoin d'être détartré.

Pour accéder au menu de détartrage :

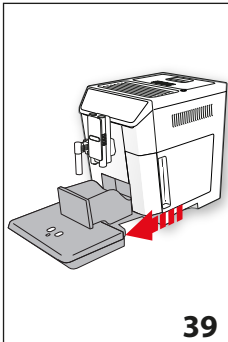
1. Appuyer sur la flèche de sélection (B2) au niveau du symbole ⚙️ (B8) pour entrer dans le menu ;
2. Appuyer sur la flèche de sélection au niveau de "DÉTARTRAGE ⚠" ;



3. "RETIRER LE FILTRE À EAU " (fig. 37) ; extraire le réservoir à eau (A16), enlever le filtre à eau (C4) (si présent), vider le réservoir à eau. Appuyer sur la flèche de sélection correspondant à "NEXT>" ;



4. "DÉTARTRANT (NIVEAU A) ET EAU (NIVEAU B)" (fig. 38) ; Verser dans le réservoir à eau le détartrant jusqu'au niveau A (correspondant à un emballage de 100ml) imprimé sur le côté interne du réservoir ; ajouter donc de l'eau (un litre) jusqu'à atteindre le niveau B ; ré-insérer le réservoir à eau. Appuyer sur la flèche de sélection correspondant à "NEXT>" ;



5. "VIDER ÉGOUTTOIR" (fig. 47) : Enlever, vider et ré-insérer l'égouttoir (A14) et le tiroir à marc de café (A10) . Appuyer sur la flèche de sélection correspondant à "NEXT>" ;

6. "METTRE UN RÉCIPIENT 2L PRESSER OK POUR DÉMARRER" : Placer un récipient vide ayant une capacité minimale de 2 litres (fig. 8) sous la buse à cappuccino (C6) et sous le bec verseur de café (A8) ;

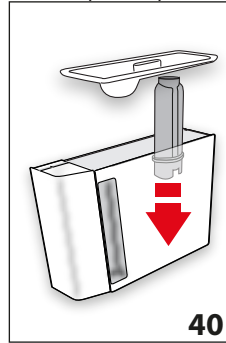
**Attention ! Risque de brûlures**

De l'eau chaude contenant des acides sort de la buse à cappuccino et du bec verseur de café. Éviter tout contact avec cette solution.

7. Appuyer sur "OK ✓" pour confirmer l'introduction de la solution détartrante. L'écran (B1) affiche "DÉTARTRAGE EN COURS" : Le programme de détartrage commence et le détartrant coule aussi bien de la buse à cappuccino que du bec verseur de café et effectue automatiquement toute

une série de rinçages à intervalles pour éliminer les résidus de calcaire de l'intérieur de la machine ;

- Après environ 25 minutes, l'appareil interrompt le détartrage.
8. "RINCER ET REMPLIR D'EAU JUSQU'AU NIVEAU MAX" (fig. 5) : l'appareil est maintenant prêt pour un processus de rinçage à l'eau fraîche. Vider le récipient utilisé pour recueillir la solution détartrante et extraire le réservoir d'eau, le vider, le rincer à l'eau courante, le remplir jusqu'au niveau MAX avec de l'eau fraîche et l'insérer dans la machine ;
9. "METTRE UN RÉCIPIENT 2L OK POUR LANCER LE RINÇAGE" : Après l'avoir vidé, replacer le récipient utilisé pour récupérer la solution détartrante sous le bec verseur de café et la buse à eau chaude/vapeur (fig. 8) et appuyer sur la flèche de sélection correspondant à "OK ✓" ;
10. L'eau chaude sort d'abord du bec verseur de café et ensuite de la buse à eau chaude/vapeur et l'écran affiche "RINÇAGE EN COURS" ;
11. Lorsque l'eau dans le réservoir est finie, vider le récipient utilisé pour récupérer l'eau de rinçage ;



12. "INSÉRER LE FILTRE DANS SON LOGEMENT" (fig. 48). Appuyer sur "NEXT>" et extraire le réservoir à eau, réinsérer, si enlevé précédemment, le filtre adoucisseur ;
13. "RINCER ET REMPLIR D'EAU JUSQU'AU NIVEAU MAX" (fig. 5) : Remplir le réservoir jusqu'au niveau MAX avec de l'eau fraîche ;

14. "INSÉRER LE RÉSERVOIR À EAU" (fig. 6) : Réinsérer le réservoir à eau ;
15. "METTRE UN RÉCIPIENT 2L OK POUR LANCER LE RINÇAGE" : Après l'avoir vidé, replacer le récipient utilisé pour récupérer la solution détartrante sous la buse à eau chaude/vapeur (fig. 8) et presser "OK ✓" ;
16. L'eau chaude sort de la buse à eau chaude/vapeur et l'écran affiche "RINÇAGE EN COURS" ;
17. "VIDER ÉGOUTTOIR" (fig. 39) : Au terme du second rinçage, enlever, vider et réinsérer l'égouttoir (A14) et le tiroir à marc de café (A10) : presser "NEXT>" ;
18. "DÉTARTRAGE TERMINÉ" : appuyer sur "OK ✓" ;
19. "REEMPLIR LE RÉSERVOIR D'EAU FRAÎCHE" : vider le récipient utilisé pour récupérer l'eau de rinçage, extraire et remplir le réservoir d'eau fraîche jusqu'au niveau MAX et le réinsérer dans la machine.

L'opération de détartrage est terminée.

**Nota Bene !**

- Si le cycle de détartrage ne se termine pas correctement (ex. coupure de courant), nous conseillons de répéter le cycle.
- Il est tout à fait normal, après avoir effectué le détartrage, de trouver de l'eau dans le tiroir à marc de café (A10).
- L'éventuelle demande, de la part de la machine, de deux cycles de détartrage très rapprochés est à considérer comme normale: c'est une conséquence du système de contrôle avancé implémenté dans la machine.

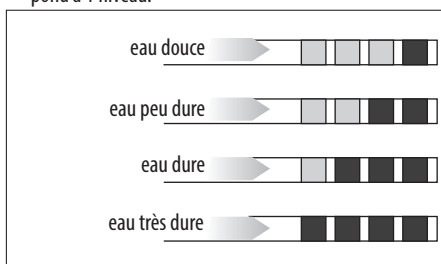
## 17. PROGRAMMATION DE LA DURETÉ DE L'EAU

Le message "DÉTARTRAGE" s'affiche uniquement après une période de fonctionnement préréglée qui dépend de la dureté de l'eau.

La machine est préconfigurée en usine sur le "NIVEAU 4" de dureté. Il est possible de programmer la machine en fonction de la dureté réelle de l'eau courante dans les différentes régions, en rendant ainsi l'opération de détartrage moins fréquente.

### 17.1 Mesure de la dureté de l'eau

1. Retirer la bande réactive fournie "TOTAL HARDNESS TEST" (C1) de son emballage, accompagnée des instructions en langue anglaise.
2. Plonger entièrement la bande réactive dans un verre d'eau pendant environ une seconde.
3. Extraire la bande de l'eau et la secouer légèrement. Après une minute, 1, 2, 3 ou 4 petits carrés rouges se forment, en fonction de la dureté de l'eau ; chaque petit carré correspond à 1 niveau.



### 17.2 Réglage de la dureté de l'eau

1. Appuyer sur la flèche de sélection (B2) au niveau du symbole "⚙️" (B8) pour entrer dans le menu ;
2. Défiler les rubriques du menu en appuyant sur la flèche de sélection correspondant à "NEXT>" jusqu'à afficher "📱 DURETÉ DE L'EAU";
3. Appuyer sur la flèche de sélection au niveau de "📱 DURETÉ DE L'EAU";

4. Appuyer sur la flèche de sélection au niveau souhaité (Niveau 1 = eau douce ; Niveau 4 = eau très dure) ;
  4. Appuyer sur "← ESC" pour revenir à la page d'accueil.
- La machine est maintenant reprogrammée selon le nouveau réglage de la dureté de l'eau.

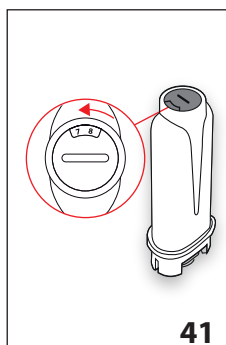
## 18. FILTRE ADOUCISSEUR

Certains modèles sont dotés d'un filtre adoucisseur (C4) : si votre modèle n'en est pas doté, nous vous conseillons de l'acheter auprès des centres d'assistance agréés De'Longhi.

Pour une utilisation correcte du filtre, suivre les instructions indiquées ci-après.

### 18.1 Installation du filtre

1. Retirer le filtre (C4) de l'emballage ;
2. Appuyer sur la flèche de sélection (B2) au niveau du symbole "⚙️" (B8) pour entrer dans le menu ;
3. Appuyer sur la flèche de sélection au niveau de "🚰 FILTRE À EAU" ;

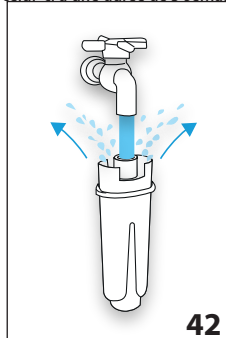


4. "TOURNER LE DATEUR JUSQU'ÀUX 2 PROCHAINS MOIS" (fig. 41) : tourner le disque du dateur afin de visualiser les 2 prochains mois d'utilisation. Appuyer sur la flèche de sélection au niveau de "NEXT>" ;

#### Nota Bene

Le filtre a une durée de deux mois si l'appareil est utilisé normalement, en revanche,

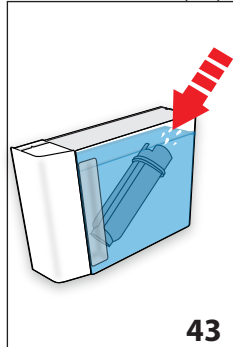
si la machine n'est pas utilisée tout en ayant le filtre installé, celui-ci a une durée de 3 semaines maximum.



5. "FAIRE COULER EAU JUSQU'À CE QU'ELLE SORTE" (fig. 42) : Pour activer le filtre, faire couler de l'eau du robinet dans l'orifice du filtre comme indiqué sur la figure, jusqu'à ce que l'eau sorte par les ouvertures latérales pendant plus d'une minute. Appuyer sur la flèche de sélection au niveau de "NEXT>" ;



6. Extraire le réservoir (A16) de la machine et le remplir d'eau.



7. "PLONGER LE FILTRE ET FAIRE SORTIR LES BULLES D'AIR" (fig. 43) : Insérer le filtre à l'intérieur du réservoir et le plonger complètement pendant une dizaine de secondes, en l'inclinant et en appuyant légèrement dessus afin de permettre aux bulles d'air de sortir. Appuyer sur la flèche de sélection au niveau de "NEXT>";

8. "INSÉRER LE FILTRE DANS SON LOGEMENT" : Insérer le filtre dans le logement prévu à cet effet (A17-fig. 40) et l'enfoncer à fond. Appuyer sur la flèche de sélection au niveau de "NEXT>";

9. "INSÉRER LE RÉSERVOIR À EAU" : Refermer le réservoir avec le couvercle (A15), puis réinsérer le réservoir dans la machine (fig.6);

10. "METTRE UN RÉCIPIENT 0,5L OK POUR ACTIVER LE FILTRE" (fig. 8) : mettre le récipient sous la buse à eau chaude (C6) et appuyer sur "OK✓" : la distribution commence et s'interrompt automatiquement.

Le filtre est maintenant activé et il est possible de continuer à utiliser la machine.

## 18.2 Remplacement du filtre

Remplacer le filtre (C4) lorsque l'écran (B1) affiche "REPLACER LE FILTRE À EAU, PRESSER OK POUR DÉMARRER" (⚠) : si l'on désire procéder tout de suite au remplacement, appuyer sur la flèche de sélection correspondant à "OK✓" et suivre les opérations depuis le point 4.

Pour remettre le remplacement à un autre moment, presser la flèche de sélection correspondant à "ESC" : le symbole (ⓘ) sur l'écran rappelle qu'il faut remplacer le filtre.

1. Retirer le réservoir (A16) et le filtre usagé;
2. Retirer le nouveau filtre de son emballage;
3. Appuyer sur la flèche de sélection (B2) au niveau du symbole (⚙) (B8) pour entrer dans le menu;
4. Appuyer sur la flèche de sélection au niveau de "REPLACER LE FILTRE À EAU";
5. Procéder en suivant les opérations illustrées au paragraphe précédent depuis le point 5.

Le filtre est maintenant activé et il est possible de continuer à utiliser la machine.

**i** **Nota Bene !**

Quand les deux mois de durée se sont écoulés (voir dateur), ou si l'appareil n'est pas utilisé pendant 3 semaines, procéder au retrait du filtre même si la machine ne l'exige pas encore.

## 18.3 Enlever le filtre

Remplacer le filtre (C4) lorsque l'écran (B1) affiche "REPLACER LE FILTRE À EAU, PRESSER OK POUR DÉMARRER" (⚠) : si l'on souhaite au contraire utiliser la machine sans filtre, procéder comme suit :

1. Retirer le réservoir (A16) et le filtre usagé;
2. Appuyer sur la flèche de sélection (B2) au niveau du symbole (⚙) (B8) pour entrer dans le menu;
3. Appuyer sur la flèche de sélection au niveau de "RETIRER LE FILTRE À EAU" (⏸);
4. "⚠ RETRAIT FILTRE CONFIRMER?" : appuyer sur la flèche de sélection correspondant à "OK✓" (si au contraire l'on veut revenir au menu réglages, appuyer sur la flèche de sélection correspondant à "ESC");
5. "✓ FILTRE RETIRÉ" : l'appareil a enregistré la modification. Appuyer sur "OK✓" pour revenir à la page d'accueil.

**i** **Nota Bene !**

Quand les deux mois de durée se sont écoulés (voir dateur), ou si l'appareil n'est pas utilisé pendant 3 semaines, procéder au retrait du filtre même si la machine ne l'exige pas encore.

## 19. DONNÉES TECHNIQUES

Tension :	220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10 A
Puissance :	1450 W
Pression :	1,5 MPa (15 bars)
Capacité du réservoir à eau :	2 l
Dimensions LxPxH :	260x480x375 mm
Longueur du cordon :	1750 mm
Poids :	11,9 kg
Capacité max. du réservoir à grains :	400 g

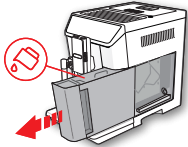
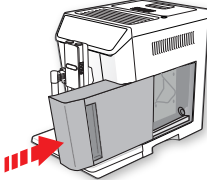
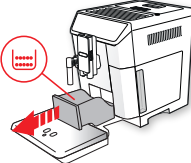
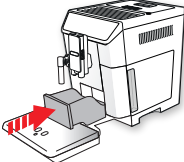
**CE** L'appareil est conforme aux directives CE suivantes :

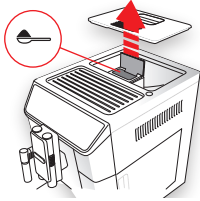
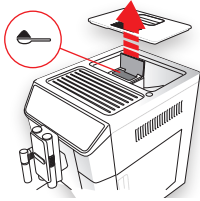
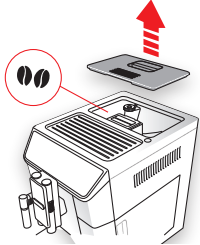
- Règlement européen Mode veille 1275/2008
- Les matériaux et les objets destinés au contact avec les produits alimentaires sont conformes aux prescriptions du règlement européen 1935/2004.

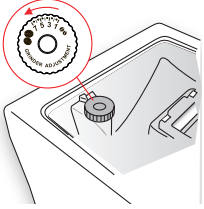

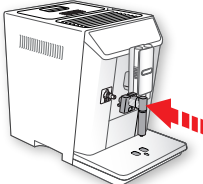
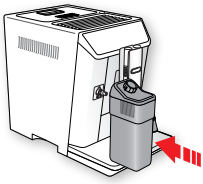
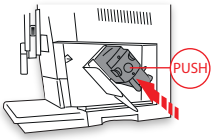
## 20. ÉLIMINATION

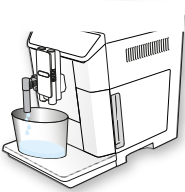
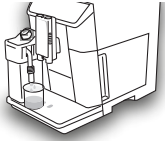

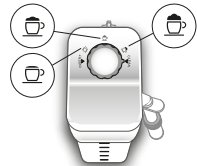

 Ne pas jeter l'appareil avec les déchets ménagers mais l'amener dans une déchetterie officielle.












21.  MESSAGES AFFICHÉS À L'ÉCRAN

MESSAGE AFFICHÉ	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
<p>REEMPLIR LE RÉSERVOIR D'EAU FRAÎCHE</p> 	<p>L'eau dans le réservoir (A16) est insuffisante.</p>	<p>Remplir le réservoir à eau et/ou l'insérer correctement, en l'enfonçant à fond jusqu'à son accrochage.</p>
<p>INSÉRER LE RÉSERVOIR À EAU</p> 	<p>Le réservoir (A16) n'est pas inséré correctement.</p>	<p>Insérer correctement le réservoir en l'enfonçant à fond.</p>
<p>VIDER LE TIROIR À MARC</p> 	<p>Le tiroir à marc (A10) de café est plein.</p>	<p>Vider le tiroir à marc, l'égouttoir (A14) et effectuer le nettoyage, puis les réinsérer. Important : lors de l'extraction de l'égouttoir, il est obligatoire de toujours vider le tiroir à marc de café même s'il est peu rempli. Si cette opération n'est pas effectuée, lors de la préparation des cafés suivants, le tiroir à marc de café peut se remplir plus que prévu et obstruer la machine.</p>
<p>INSÉRER LE TIROIR À MARC</p> 	<p>Après le nettoyage le tiroir à marc n'a pas été inséré (A10).</p>	<p>Extraire l'égouttoir (A14) et insérer le tiroir à marc de café.</p>

<p><b>INTRODUIRE LE CAFÉ MOULU UNE CUILLÈRE-DOSEUSE MAXI</b></p>  <p><b>ESC</b></p>	<p>La fonction "café moulu" a été sélectionnée mais aucun café moulu n'a été versé dans l'entonnoir (A4).</p>	<p>Introduire le café moulu dans l'entonnoir (fig. 13) et répéter la distribution</p>
<p><b>INTRODUIRE LE CAFÉ MOULU UNE CUILLÈRE-DOSEUSE MAXI</b></p>  <p><b>OK✓</b></p>	<p>Un café LONG avec café moulu a été demandé</p>	<p>Introduire le café moulu dans l'entonnoir (A4) (fig. 13) et appuyer sur "OK✓" pour continuer et terminer la distribution.</p>
<p><b>REMPILIR LE RÉSERVOIR À GRAINS</b></p>  <p><b>ESC</b></p>	<p>Le café en grains est terminé. L'entonnoir (A4) pour le café moulu est bouché.</p>	<p>Remplir le réservoir à grains (A3 - fig. 11). Vider l'entonnoir à l'aide du pinceau (C5), de la façon décrite dans le par. "15.8 Nettoyage de l'entonnoir pour l'introduction du café moulu".</p>

<p><b>MOUTURE TROP FINE. RÉGLER LE MOULIN</b></p>  <p><b>ESC</b></p>	<p>La mouture est trop fine et le café sort par conséquent trop lentement ou ne sort pas du tout.</p>	<p>Répéter la distribution du café et tourner d'un cran, vers le numéro 7 dans le sens des aiguilles d'une montre, le bouton de réglage de la mouture (A5) (fig. 13) pendant que le moulin à café est en marche. Si après avoir fait au moins 2 cafés, la distribution est encore trop lente, répéter la correction en tournant le bouton de réglage d'un autre cran (par. "9.3 Réglage du moulin à café"). Si le problème persiste, vérifier que le réservoir à eau (A16) soit inséré à fond.</p>
<p><b>CHOISIR UN GOÛT PLUS LÉGER OU RÉDUIRE QUANTITÉ DE CAFÉ</b></p>  <p><b>ESC</b></p>	<p>Trop de café a été utilisé.</p>	<p>Sélectionner un arôme plus léger en appuyant sur la flèche de sélection correspondant à "ARÔME" (B5) ou diminuer la quantité de café moulu (une cuillère-doseuse maximum).</p>
<p><b>INSÉRER LA BUSE À EAU</b></p> 	<p>La buse à eau (C6) n'est pas insérée ou est mal insérée</p>	<p>Insérer la buse à eau en la poussant à fond.</p>
<p><b>INSÉRER POT À LAIT</b></p> 	<p>Le pot à lait (D) n'est pas inséré correctement.</p>	<p>Insérer le pot à lait en le poussant à fond (fig. 18).</p>
<p><b>INSÉRER LE GROUPE INFUSEUR</b></p> 	<p>Après le nettoyage, l'infuseur (A19) n'a pas été réinséré.</p>	<p>Insérer l'infuseur de la façon décrite dans le § "15.9 Nettoyage de l'infuseur".</p>

<p><b>CIRCUIT D'EAU VIDE</b> <b>PRESSER OK POUR</b> <b>DÉMARRER</b></p>  <p><b>OK✓</b></p>	<p>Le circuit hydraulique est vide</p>	<p>Appuyer sur "OK✓" et faire s'écouler l'eau de la buse (C6): la distribution s'interrompt automatiquement. Si le problème persiste, vérifier que le réservoir à eau (A16) soit inséré à fond.</p>
<p><b>PRESSER OK POUR CLEAN OU BIEN TOURNER LE BOUTON</b></p>  <p><b>OK✓</b></p>	<p>Le pot à lait a été inséré avec le bouton de réglage mousse (D1) sur la position "CLEAN".</p>	<p>Si l'on souhaite utiliser la fonction CLEAN, appuyer sur "OK✓" ou tourner le bouton de réglage mousse sur l'une des positions lait.</p>
<p><b>TOURNER LE BOUTON SUR CLEAN</b></p>  <p><b>ESC</b></p>	<p>Juste après la distribution du lait, il est nécessaire d'effectuer le nettoyage des conduits internes du pot à lait (D).</p>	<p>Tourner le bouton de réglage de la mousse (D1) sur CLEAN (fig. 20).</p>
<p><b>TOURNER LE BOUTON DE RÉGLAGE MOUSSE</b></p> 	<p>Le pot à lait a été inséré avec le bouton de réglage mousse (D1) sur la position "CLEAN".</p>	<p>Tourner le bouton sur la position relative à la mousse souhaitée.</p>
<p><b>DÉTARTRAGE NÉCESSAIRE</b> <b>OK POUR DÉMARRER</b> <b>(~40MIN)</b></p>  <p><b>ESC</b> <b>OK✓</b></p>	<p>Indique qu'il est nécessaire de détartrer la machine.</p>	<p>Appuyer sur "OK✓" pour lancer le détartrage ou "ESC" si l'on a l'intention de l'effectuer à un autre moment.. Il est nécessaire d'effectuer au plus tôt le programme de détartrage décrit dans le chap. "16. Détartrage".</p>




<p>REEMPLACER LE FILTRE À EAU PRESSER OK POUR DÉMARRER</p>  <p>↶ESC      OK✓</p>	<p>Le filtre adoucisseur (C4) est usagé.</p>	<p>Appuyer sur OK pour remplacer le filtre ou l'enlever, ou ESC si l'on a l'intention de le faire à un autre moment. Suivre les instructions du chap. "18. Filtre adoucisseur".</p>
<p>DYSFONCTION : CONSULTER LA NOTICE OU VOTRE APP CAFÉ</p> 	<p>L'intérieur de la machine est très sale.</p>	<p>Nettoyer soigneusement la machine de la façon décrite dans le chap. "15. Nettoyage". Si après le nettoyage, la machine affiche encore le message, s'adresser à un centre d'assistance.</p>
	<p>Rappelle qu'il est nécessaire d'effectuer le détartrage de la machine et/ou de remplacer le filtre (C4).</p>	<p>Il est nécessaire d'effectuer au plus tôt le programme de détartrage décrit dans le chap. "16. Détartrage" et/ou remplacer le filtre ou le retirer en suivant les instructions du chap. "18. Filtre adoucisseur".</p>
	<p>Rappelle qu'il est nécessaire de nettoyer les conduits internes du pot à lait (D)</p>	<p>Tourner le bouton de réglage de la mousse (D1) sur CLEAN (fig. 20).</p>
	<p>Rappelle qu'il est nécessaire de remplacer le filtre (C4).</p>	<p>Remplacer le filtre ou le retirer en suivant les instructions du chapitre "18. Filtre adoucisseur".</p>
	<p>Rappelle qu'il est nécessaire de détartrer la machine.</p>	<p>Il est nécessaire d'effectuer au plus tôt le programme de détartrage décrit dans le chap. "16. Détartrage". L'éventuelle demande, de la part de la machine, de deux cycles de détartrage très rapprochés est à considérer comme normale: c'est une conséquence du système de contrôle avancé implémenté dans la machine.</p>
	<p>Indique que la fonction démarrage auto est active.</p>	<p>Pour désactiver la fonction, procéder comme décrit au par. "8.6 Démarrage auto" .</p>
	<p>Indique que l'économie d'énergie est activée.</p>	<p>Pour désactiver l'économie d'énergie, procéder comme décrit au par. "8.9 Économie d'énergie" .</p>
	<p>Indique que la machine est en connexion bluetooth avec un dispositif.</p>	
<p>NETTOYAGE EN COURS VEUILLEZ PATIENTER</p>	<p>L'appareil relève des impuretés à l'intérieur.</p>	<p>Attendre que l'appareil soit à nouveau prêt à l'emploi et sélectionner de nouveau la boisson souhaitée. Si le problème persiste, s'adresser au Centre d'Assistance Agréé.</p>



## 22. RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Ci-après sont énumérés certains dysfonctionnements possibles.

Si le problème ne peut pas être résolu de la façon décrite, contacter l'Assistance Technique.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le café n'est pas chaud.	Les tasses n'ont pas été préchauffées.	Chauffer les tasses en les rinçant avec de l'eau chaude (N.B. il est possible d'utiliser la fonction eau chaude).
	L'infuseur s'est refroidi car 2/3 minutes se sont écoulées depuis le dernier café.	Avant de faire le café, chauffer l'infuseur avec un rinçage, en utilisant la fonction prévue à cet effet (voir par. "8.1 Rinçage  ").
	La température du café réglée est trop basse.	Régler à partir du menu une température de café plus élevée (voir par. "8.10 Température café  ").
Le café est trop liquide ou n'a pas assez de crème.	Le café est moulu trop grossièrement.	Tourner le bouton de réglage de la mouture (A5) d'un cran vers le numéro 1 dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, pendant que le moulin à café est en marche (fig. 10). Procéder un cran à la fois jusqu'à l'obtention d'une distribution satisfaisante. L'effet est visible uniquement après la distribution de 2 cafés (voir paragraphe "9.3 Réglage du moulin à café").
	Le café n'est pas approprié.	Utiliser du café pour machines à café espresso.
Le café sort trop lentement ou bien au goutte à goutte.	Le café est moulu trop finement.	Tourner le bouton de réglage de la mouture (A5) d'un cran, vers le numéro 7 dans le sens des aiguilles d'une montre, pendant que le moulin à café est en marche (fig. 10). Procéder un cran à la fois jusqu'à l'obtention d'une distribution satisfaisante. L'effet est visible uniquement après la distribution de 2 cafés (voir paragraphe "9.3 Réglage du moulin à café").
Le café ne sort pas de l'un ou des deux becs verseurs de la buse.	Les becs verseurs de la buse à café (A8) sont bouchés.	Nettoyer les becs verseurs à l'aide d'un cure-dents (fig. 36B).
L'appareil ne s'allume pas	Le connecteur du cordon d'alimentation (C8) n'est pas bien inséré.	Insérer le connecteur à fond dans son logement à l'arrière de l'appareil (fig. 1).
	La fiche n'est pas branchée à la prise.	Brancher la fiche à la prise (fig. 1).
	L'interrupteur général (A21) n'est pas allumé.	Appuyer sur l'interrupteur général (fig. 2).
L'infuseur ne peut pas être extrait	L'arrêt n'a pas été effectué correctement	Arrêter la machine en appuyant sur la touche  (A7) (voir chap. "7. Arrêt de l'appareil").
Au terme du détartrage, l'appareil a besoin d'un troisième rinçage	Durant les deux cycles de rinçage, le réservoir n'a pas été rempli jusqu'au niveau MAX	Procéder comme requis par l'appareil, mais en vidant d'abord l'égouttoir, pour éviter que l'eau ne déborde.

Le lait ne sort pas du tube de distribution (D5).	Le couvercle (D2) du pot à lait (D) est sale	Nettoyer le couvercle du pot à lait de la façon décrite dans le par. "15.10 Nettoyage du pot à lait".
Le lait contient des grosses bulles, sort par jets du tube de distribution du lait (D5) ou est peu mousseux	Le lait n'est pas suffisamment froid ou n'est pas demi-écrémé.	Utiliser de préférence du lait écrémé ou demi-écrémé, à la température du réfrigérateur (environ 5°C). Si le résultat n'est pas encore le résultat souhaité, essayer de changer de marque de lait.
	Le bouton de réglage de la mousse (D1) est mal réglé.	Régler selon les indications du chap. "10. préparation de boissons au lait".
	Le couvercle (D2) ou le bouton de réglage de la mousse (D1) du pot à lait est sale	Nettoyer le couvercle et le bouton du pot à lait de la façon décrite dans le par. "15.10 Nettoyage du pot à lait".
	Le gicleur eau chaude/vapeur (A9) est sale	Nettoyer le gicleur de la façon décrite dans le paragraphe "15.11 Nettoyage du gicleur eau chaude/vapeur".





5713228481/04.16

---

De'Longhi Appliances via Seitz, 47 31100 Treviso Italia [www.delonghi.com](http://www.delonghi.com)

---

ECAM65X.55

# PRIMADONNA ELITE

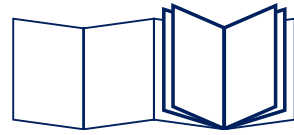
BEAN TO CUP ESPRESSO  
AND CAPPUCCINO  
MACHINE  
Instruction for use



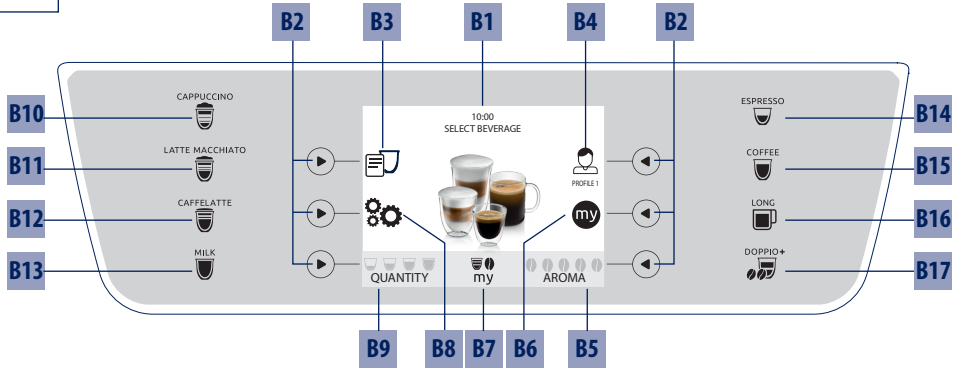
Instructions videos available at:  
<http://ecam65055.delonghi.com>

---

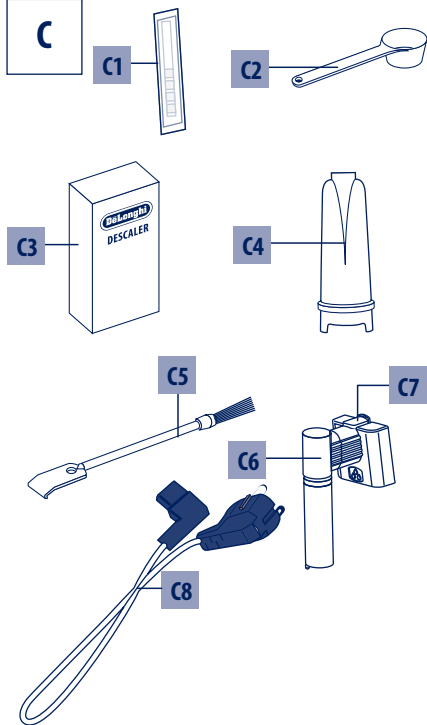
**DeLonghi**



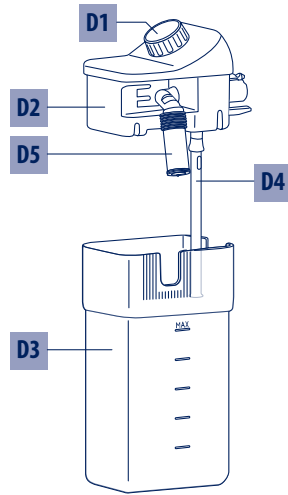
**B**



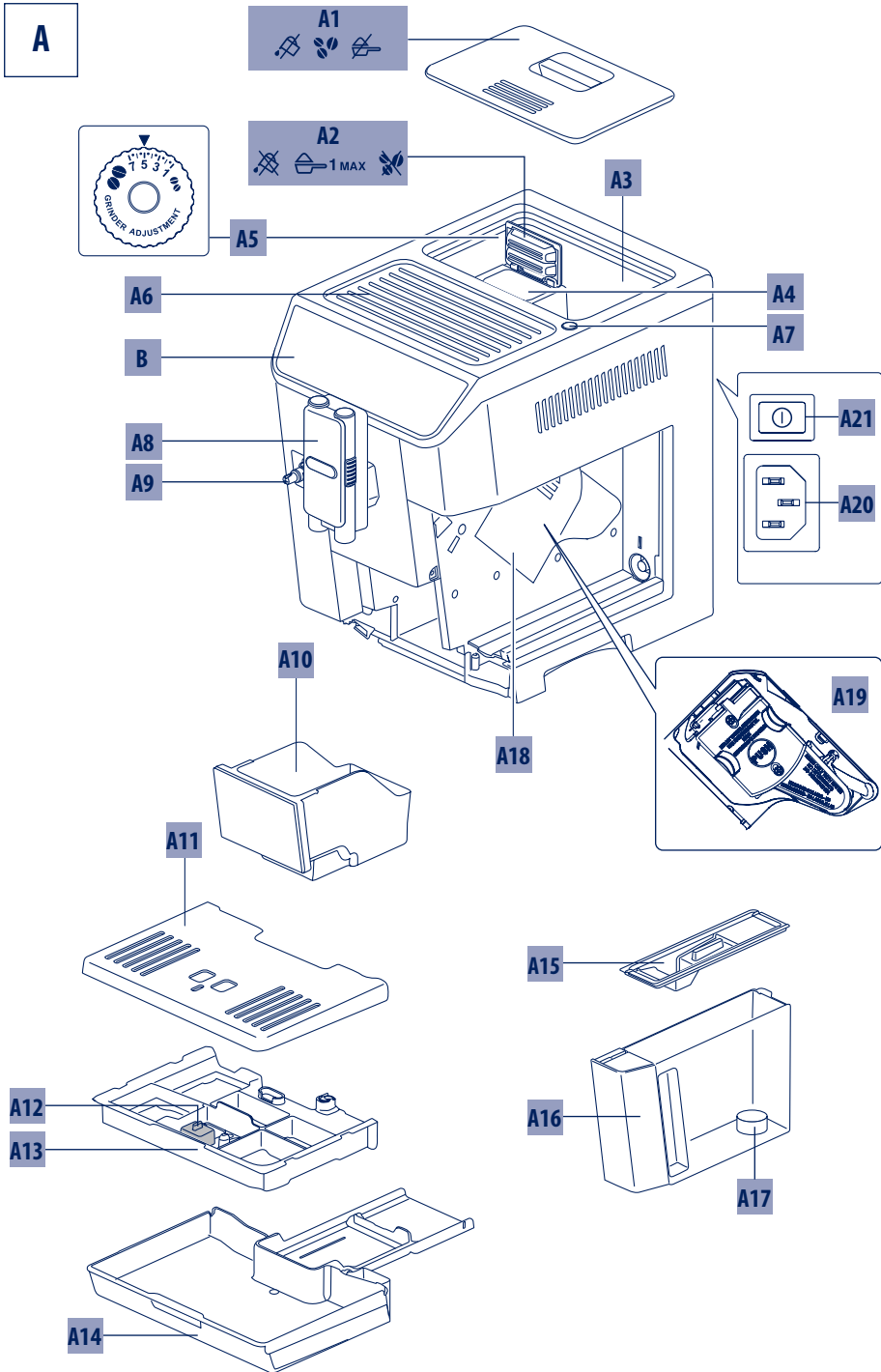
**C**

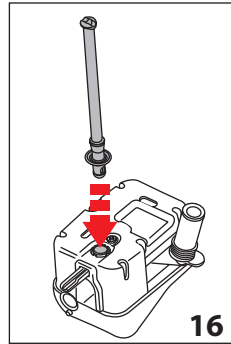
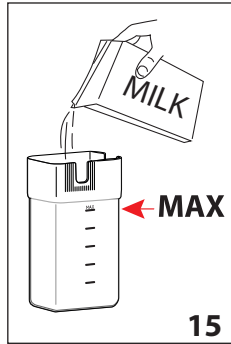
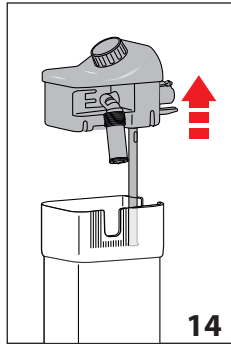
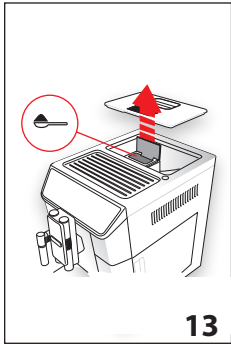
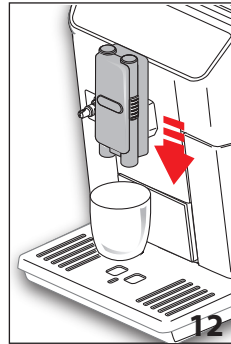
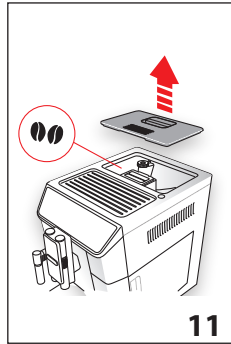
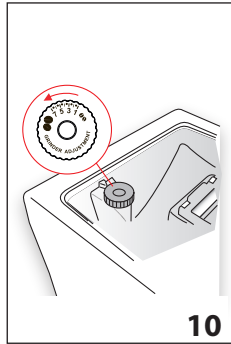
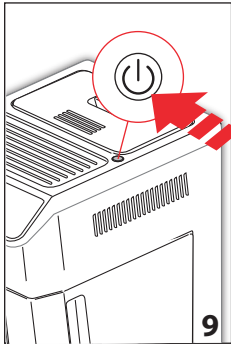
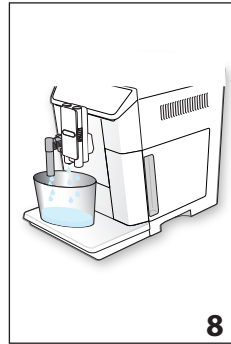
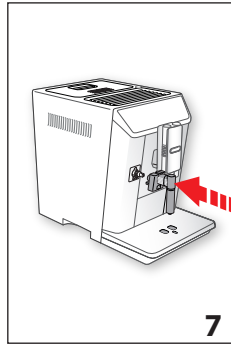
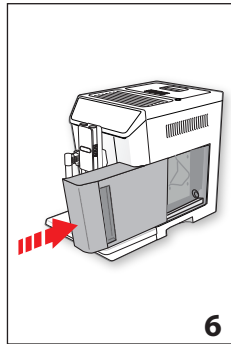
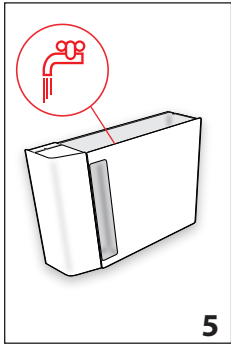
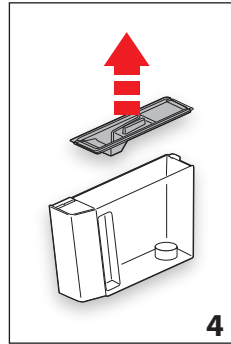
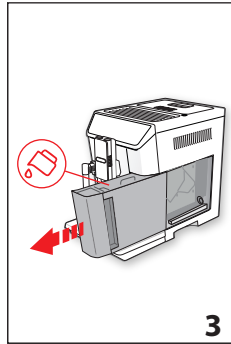
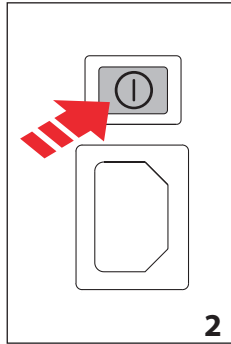
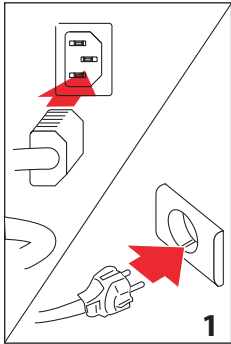


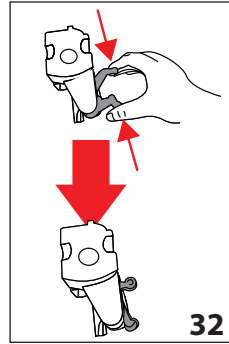
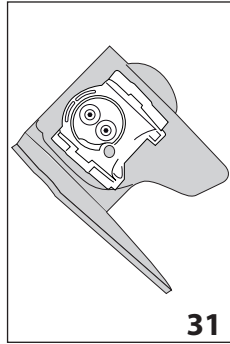
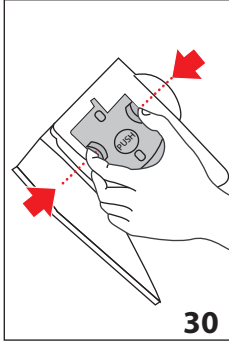
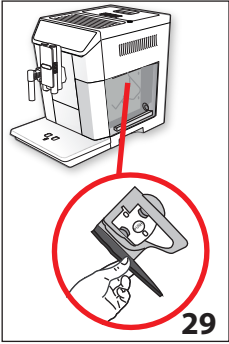
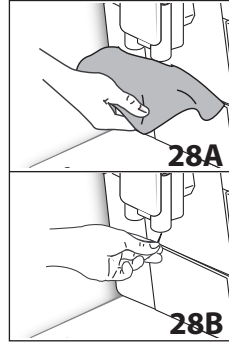
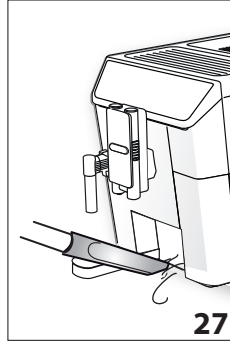
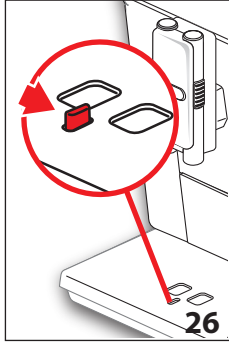
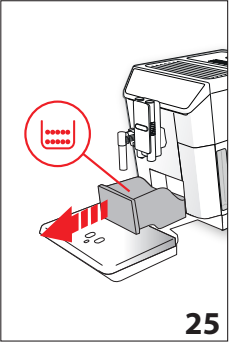
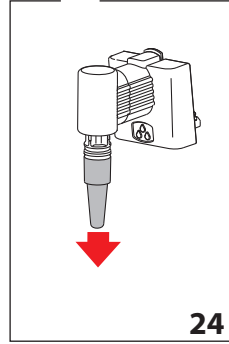
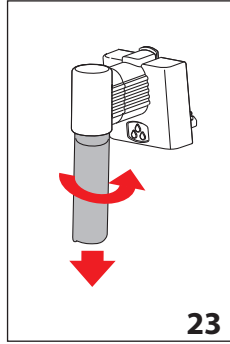
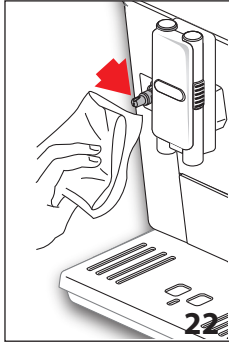
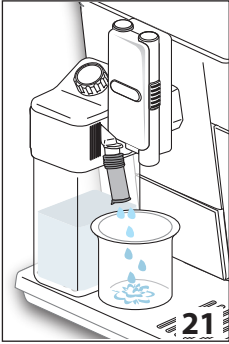
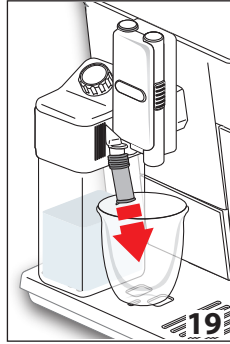
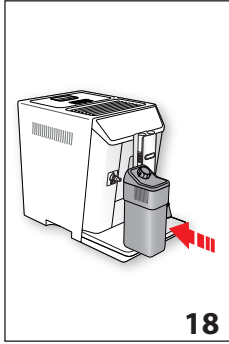
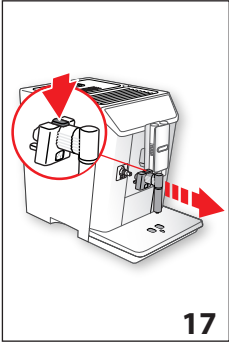
**D**



B14  
B15  
B16  
B17







## CONTENTS

<b>1. FUNDAMENTAL SAFETY WARNINGS</b> .....	<b>7</b>
<b>2. SAFETY WARNINGS</b> .....	<b>8</b>
2.1 Symbols used in these instructions .....	8
2.2 Designated use.....	8
2.3 Instruction for Use.....	8
<b>3. INTRODUCTION</b> .....	<b>8</b>
3.1 Letters in brackets.....	8
3.2 Troubleshooting and repairs.....	8
3.3 Download the App!.....	8
<b>4. DESCRIPTION</b> .....	<b>9</b>
4.1 Description of the appliance .....	9
4.2 Description of the homepage (main screen) (page 2 - B ).....	9
4.3 Description of the accessories.....	9
4.4 Description of the milk container .....	9
<b>5. BEFORE USE</b> .....	<b>9</b>
5.1 Checking the appliance .....	9
5.2 Installing the appliance.....	9
5.3 Connecting the appliance.....	10
5.4 Setting up the appliance .....	10
<b>6. TURNING THE APPLIANCE ON</b> .....	<b>10</b>
<b>7. TURNING THE APPLIANCE OFF</b> .....	<b>10</b>
<b>8. MENU SETTINGS</b> .....	<b>11</b>
8.1 Rinsing .....	11
8.2 Descaling .....	11
8.3 Water filter .....	11
8.4 Beverages settings .....	11
8.5 Set time .....	11
8.6 Auto-start .....	11
8.7 Auto-off (standby) .....	12
8.8 Cup warmer.....	12
8.9 Energy saving .....	12
8.10 Coffee temperature .....	12
8.11 Water hardness .....	12
8.12 Selecting the language .....	13
8.13 Beep .....	13
8.14 Cup lighting .....	13
8.15 Bluetooth .....	13
8.16 Demo mode .....	13
8.17 Default values .....	13
8.18 Statistics .....	14
<b>9. MAKING COFFEE</b> .....	<b>14</b>
9.1 Selecting the coffee aroma.....	14
9.2 Selecting the coffee quantity .....	14
9.3 Adjusting the coffee mill .....	14
9.4 Tips for a hotter coffee.....	14
9.5 Making coffee using coffee beans .....	14
9.6 Making coffee using ground coffee .....	15
<b>10. MAKING CAPPUCCINOS AND MILK-BASED COFFEES</b> .....	<b>15</b>
10.1 Filling and attaching the milk container.....	15
10.2 Adjusting the amount of froth.....	16
10.3 Making cappuccino and milk based.....	16
10.4 Cleaning the milk container after use.....	16
<b>11. DELIVERING HOT WATER</b> .....	<b>17</b>
<b>12. STEAM DELIVERY</b> .....	<b>17</b>
12.1 Tips for using steam to froth milk.....	17
12.2 Clean the hot water/steam spout after use ..	17
<b>13. CUSTOMISING THE BEVERAGES</b> .....	<b>17</b>
<b>14. MEMORISING YOUR PERSONAL PROFILE</b> ....	<b>18</b>
<b>15. CLEANING</b> .....	<b>18</b>
15.1 Cleaning the machine .....	18
15.2 Cleaning the machine's internal circuit.....	18
15.3 Cleaning the coffee grounds container .....	18
15.4 Cleaning the drip tray.....	19
15.5 Cleaning the inside of the coffee machine..	19
15.6 Cleaning the water tank.....	19
15.7 Cleaning the coffee spouts .....	19
15.8 Cleaning the ground coffee funnel .....	19
15.9 Cleaning the infuser .....	19
15.10 Cleaning the milk container .....	20
15.11 Cleaning the hot water/steam connection nozzle.....	20
<b>16. DESCALING</b> .....	<b>20</b>
<b>17. SETTING WATER HARDNESS</b> .....	<b>22</b>
17.1 Measuring water hardness .....	22
17.2 Setting water hardness .....	22
<b>18. WATER SOFTENER FILTER</b> .....	<b>22</b>
18.1 Installing the filter .....	22
18.2 Replacing the filter.....	23
18.3 Removing the filter .....	23
<b>19. TECHNICAL DATA</b> .....	<b>23</b>
<b>20. DISPOSING OF THE APPLIANCE</b> .....	<b>23</b>
<b>21. DISPLAYED MESSAGES</b> .....	<b>24</b>
<b>22. TROUBLESHOOTING</b> .....	<b>28</b>
<b>23. ELECTRICAL REQUIREMENTS (UK ONLY)</b> .....	<b>29</b>

## 1. FUNDAMENTAL SAFETY WARNINGS

---

- The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Never clean by immersing the appliance in water.
- This is an household appliance only.  
It is not intended to be used in: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments.
- If the plug or cord is damaged, it must be replaced by Customer Services only to avoid all risk.

### FOR EUROPEAN MARKETS ONLY:

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. User cleaning and maintenance shall not be made by children unless they are above 8 years old and supervised.  
Keep the appliance and power cord away from children under 8 years of age.
- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or have been given instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Always unplug the appliance when left unattended and before assembly, taking apart or cleaning.



Surfaces marked with this symbol become hot during use (the symbol is present in certain models only).



## 2. SAFETY WARNINGS

### 2.1 Symbols used in these instructions

Important warnings are identified by these symbols. It is vital to respect these warnings.



Failure to observe the warning may result in life threatening injury by electric shock.



Failure to observe the warning could result in injury or damage to the appliance.



Failure to observe the warning could result in scalds or burns.



This symbol identifies important advice or information for the user.



This is an electrical appliance and may cause electric shock. You should therefore follow these safety warnings:

- Never touch the appliance with damp hands or feet.
- Never touch the plug with damp hands.
- Make sure the socket used is freely accessible at all times, enabling the appliance to be unplugged when necessary.
- Unplug directly from the plug only. Never pull the cord as you could damage it.
- To disconnect the appliance completely you must unplug it from the mains socket.
- If the appliance is faulty, do not attempt to repair. Turn it off, unplug from the mains socket and contact Customer Services.
- Before cleaning the appliance, turn it off, unplug from the mains socket and allow to cool.



Keep all packaging (plastic bags, polystyrene foam) away from children.



This appliance produces hot water and steam may form while it is in operation.

Avoid contact with splashes of water or hot steam.

When the appliance is in operation, the cup shelf could become very hot.

### 2.2 Designated use

This appliance is designed and made to prepare coffee and milk and heat beverages.

Any other use is considered improper and thus dangerous.

The manufacturer is not liable for damage deriving from improper use of the appliance.

### 2.3 Instruction for Use

Read this Instruction for Use carefully before using the appliance. Failure to follow this Instruction for Use may result in burns or damage to the appliance.

The manufacturer is not liable for damage deriving from failure to respect this Instruction for Use.



Keep this Instruction for Use.

If the appliance is passed to other persons, they must also be provided with this Instruction for Use.

## 3. INTRODUCTION

Thank you for choosing this bean to cup espresso and cappuccino machine.

Take a few minutes to read this Instruction for Use.

This will avoid all risks and damage to the appliance.

### 3.1 Letters in brackets

The letters in brackets refer to the legend in the description of the appliance on pages 2-3.

### 3.2 Troubleshooting and repairs

In the event of problems, first try and resolve them by reading the information given in sections "21. Displayed messages" and "22. Troubleshooting".

If this does not resolve the problem or you require further information, you should consult Customer Services by calling the number given on the annexed "Customer Service" sheet.

If your country is not among those listed on the sheet, call the number given in the guarantee.

If repairs are required, contact De'Longhi Customer Services only.

The addresses are given in the guarantee certificate provided with the machine

### 3.3 Download the App!



A number of functions can be controlled remotely using the De'Longhi Coffee Link App.

In the App, you can also find information, tips and curious facts about the world of coffee, together with information on your machine at your fingertips.



This symbol highlights the functions you can control or consult using the App.

You can also create up to 6 new beverages and save them in your appliance.




**Please note:**

Check compatible devices on "PrimaDonnaElite.delonghi.com".

## 4. DESCRIPTION



### 4.1 Description of the appliance

(page 3 - A )

- A1. Beans container lid
- A2. Ground coffee funnel lid
- A3. Beans container
- A4. Ground coffee funnel
- A5. Grinding adjustment dial
- A6. Cup warmer shelf
- A7.  button: to turn the appliance on and off (standby)
- A8. Coffee spouts (adjustable height)
- A9. Hot water and steam connection nozzle
- A10. Coffee grounds container
- A11. Cup tray
- A12. Drip tray water level indicator
- A13. Drip tray grille
- A14. Drip tray
- A15. Water tank lid
- A16. Water tank
- A17. Water softener filter housing
- A18. Infuser door
- A19. Infuser
- A20. Power cord connector socket
- A21. Main switch (ON/OFF)

### 4.2 Description of the homepage (main screen)

(page 2 - B )

- B1. Display
- B2. Selection arrows
- B3. Beverage selection menu (other than directly selected beverages): CAPPUCCINO+, FLAT WHITE, CAPPUCCINO MIX, ESPRESSO MACCHIATO, HOT WATER, X2 ESPRESSO, STEAM;
- B4. Customisable profiles (see )
- B5. Aroma selection
- B6.  : menu to customise the beverages settings
- B7. Default settings selected
- B8.  : appliance settings menu
- B9. Quantity selection

### Directly selected beverages:

- B10. CAPPUCCINO
- B11. LATTE MACCHIATO
- B12. CAFFELATTE
- B13. HOT MILK
- B14. ESPRESSO
- B15. COFFEE
- B16. LONG
- B17. DOPPIO+

### 4.3 Description of the accessories

(page 2 - C )

- C1. "Total Hardness Test" indicator paper
- C2. Ground coffee measure
- C3. Descaler
- C4. Water softener filter (certain models only)
- C5. Cleaning brush
- C6. Hot water/steam spout
- C7. Spout release button
- C8. Power cord

### 4.4 Description of the milk container

(page 2 - D )

- D1. Froth adjustment and CLEAN dial
- D2. Milk container lid
- D3. Milk container
- D4. Milk intake tube
- D5. Frothed milk spout (adjustable)

## 5. BEFORE USE

### 5.1 Checking the appliance

After removing the packaging, make sure the product is complete and undamaged and that all accessories are present. Do not use the appliance if it is visibly damaged. Contact De'Longhi Customer Services.

### 5.2 Installing the appliance



#### **Important!**

When you install the appliance, you should respect the following safety warnings:

- The appliance gives off heat.  
After positioning the appliance on the worktop, leave a space of at least 3 cm between the surfaces of the appliance and the side and rear walls and at least 15 cm above the coffee maker.
- Water penetrating the coffee machine could cause damage.  
Do not place the appliance near taps or sinks.

- The appliance could be damaged if the water it contains freezes.  
Do not install the appliance in a room where the temperature could drop below freezing point.
- Arrange the cord in such a way that it cannot be damaged by sharp edges or contact with hot surfaces (e.g. electric hot plates).

### 5.3 Connecting the appliance



Check that the mains power supply voltage corresponds to that indicated on the rating plate on the bottom of the appliance. Connect the appliance to a correctly installed and efficiently earthed socket with a minimum current rating of 10A only. If the power socket does not match the plug on the appliance, have the socket replaced with a suitable type by a qualified electrician.

### 5.4 Setting up the appliance



- Coffee has been used to factory test the appliance and it is therefore completely normal for there to be traces of coffee in the mill.  
The machine is, however, guaranteed to be new.
  - You should customise water hardness as soon as possible following the instructions in section "17. Setting water hardness".
1. Plug the power cord (C8) connector into the socket (A20) at the back of the appliance and connect the appliance to the mains electricity supply (fig. 1). Make sure the main switch (A21) at the back of the appliance is pressed (fig. 2);
  2. "SELECT LANGUAGE": Press the selection arrow (B2) corresponding to the required language;
- Follow the instructions indicated on the appliance display:
3. "FILL TANK WITH FRESH WATER": remove the water tank (A16) (fig. 3), open the lid (A15) (fig. 4), fill to the MAX line with fresh water (fig. 5), close the lid and put the tank back in the appliance (fig. 6);
  4. "INSERT WATER SPOUT": Check that the hot water/steam spout (C6) is inserted on the connection nozzle (A9) (fig. 7) and place a container holding a minimum of 100 ml underneath (fig. 8);
  5. "WATER CIRCUIT EMPTY PRESS OK TO START" appears on the display;
  6. Press the "OK ✓" button to confirm. The appliance delivers hot water from the hot water spout (fig. 8) then goes off automatically.

The coffee machine is now ready for normal use.



- The first time you use the coffee maker, you need to make 4/5 cups of coffee or 4/5 cappuccinos before it starts to give satisfactory results.
- When making the first 5-6 cappuccinos, it is normal to hear the noise of boiling water. After this, the noise becomes less.
- To improve the performance of your appliance, we recommend installing a water softener filter (C4) as described in section .  
If your model is not provided with a filter, you can request one from De'Longhi Customer Services.


## 6. TURNING THE APPLIANCE ON



Before turning the appliance on, make sure the main switch (A21) is pressed (fig. 2). Each time the appliance is turned on, it performs an automatic preheat and rinse cycle which cannot be interrupted. The appliance is ready for use only after completion of this cycle.



During rinsing, a little hot water comes out of the coffee spouts (A8) and is collected in the drip tray (A14) underneath. Avoid contact with splashes of water.

- To turn the appliance on, press the button  (A7-fig. 9). The message "HEATING UP UNDERWAY PLEASE WAIT" appears on the display.

As well as heating the boiler, this also heats the internal circuits by circulating hot water.


The appliance is at temperature when the main screen (home-page) appears.

## 7. TURNING THE APPLIANCE OFF

Whenever the coffee machine is turned off after being used to make coffee, it performs an automatic rinse cycle.




During rinsing, a little hot water flows from the coffee spouts (A8). Avoid contact with splashes of water.

- To turn the appliance off, press the button  (A7-fig. 9).
- The message "TURNING OFF UNDERWAY, PLEASE WAIT" is displayed, then the appliance performs a rinse cycle and goes off (standby).



If you will not be using the appliance for some time, unplug from the mains socket:

- first turn the appliance off by pressing the  button (fig. 9);
- release the main switch (A21) at the back of the appliance (fig. 2).

### **Important!**

Never press the main switch while the appliance is on.





## 8. MENU SETTINGS

### 8.1 Rinsing

Use this function to deliver hot water from the coffee spouts (A8) and hot water/steam spout (C6), if inserted, to clean and heat the appliance's internal circuit.

Place a container with a minimum capacity of 100ml under the coffee and hot water spouts (fig. 8).


To enable the function, proceed as follows:

1. Press the selection arrow (B2) corresponding to the  symbol (B8) to enter the menu;
2. Press the selection arrow corresponding to  "RINSING";



### **Important! Danger of burns.**

Do not leave the appliance unattended while hot water is being delivered.

3. After a few seconds, hot water is delivered first from the coffee spouts, then from the hot water/steam spout (if inserted) to clean and heat the appliance's internal circuit. "RINSING underway" appears on the display, together with a progress bar which fills gradually as preparation proceeds;
4. To interrupt rinsing, press the selection arrow corresponding to "STOP  " or wait for rinsing to stop automatically.



### **Please note!**

- If the appliance is not used for more than 3-4 days, when switched on again, we strongly recommend performing 2/3 rinses before use;
- After cleaning, it is normal for the coffee grounds container (A10) to contain water.

### 8.2 Descaling









For instructions on descaling, see section "16. Descaling".


### 8.3 Water filter

For instructions on how to install the filter (C4), see section "18. Water softener filter".

### 8.4 Beverages settings









In this section, you can consult your customised settings and, if you wish, reset the default values for each beverage.

1. Press the selection arrow (B2) corresponding to the  " symbol (B8) to enter the menu;
2. Scroll through the menu items by pressing the selection arrow corresponding to "NEXT>" until  "BEVERAGES SETTINGS" appears on the display;
3. The values for the first beverage appear on the display;
4. The reference user profile is highlighted on the display. The values are displayed on vertical bars. The default value is indicated by the  symbol, while the current value is highlighted by the solid part of the vertical bar;
5. To go back to the settings menu, press the selection arrow corresponding to  "ESC". To scroll through and display the beverages, press the selection arrow corresponding to "NEXT>";
6. To reset the default values for the beverage displayed, press the selection arrow corresponding to  "RESET";
7. "CONFIRM RESET?": to confirm press the selection arrow corresponding to "OK  " (to cancel, press the selection arrow corresponding to  "ESC");
8. "DEFAULT VALUES SET": press "OK  ".

The beverage has been reset to the default values. Proceed with the other beverages or go back to the homepage by pressing the arrow corresponding to  "ESC" twice.

### 8.5 Set time

To adjust the time on the display (B1), proceed as follows:


1. Press the selection arrow (B2) corresponding to the  " symbol (B8) to enter the menu
2. Scroll through the menu items by pressing the selection arrow corresponding to "NEXT>" until  "SET TIME" appears on the display;
3. Press the selection arrow corresponding to  "SET TIME". The time setting panel appears on the display;
4. Adjust the time by pressing the selection arrows corresponding to  (increase) or  (decrease) for the hours (H) and minutes (MIN);
5. To confirm, press the selection arrow corresponding to "OK  " (to cancel, press the selection arrow corresponding to  "ESC") and press the selection arrow corresponding to  "ESC" to go back to the homepage.

The time is now set.











### 8.6 Auto-start

You can set the auto-start time in order to have the appliance ready at a certain time (for example in the morning) so you can make coffee immediately.

### **Please note!**

To enable this function, the time must already be set correctly (see section "8.5 Set time  ").

To enable auto-start, proceed as follows:

1. Press the selection arrow (B2) corresponding to the  symbol (B8) to enter the menu;
2. Scroll through the menu items by pressing the selection arrow corresponding to "NEXT>" until "AUTO-START 
3. Press the selection arrow corresponding to "AUTO-START ". Disable (or enable) the function by pressing the selection arrow corresponding to  (or );
4. Press the selection arrow corresponding to "SET TIME ". The time setting panel appears on the display (B1);
5. Adjust the time by pressing the selection arrows corresponding to  (increase) or  (decrease) for the hours (H) and minutes (MIN);
6. To confirm, press the selection arrow corresponding to "OK 
7. Press the selection arrow corresponding to " ESC" twice to go back to the homepage.

The auto-start time is now set and the corresponding symbol is displayed to indicate that the function has been enabled.










#### **Please note!**

When the appliance is turned off using the main switch, the auto-start setting (if enabled) is lost.

### 8.7 Auto-off (standby)

Auto-off can be set so that the appliance goes off after 15 or 30 minutes, or 1, 2 or 3 hours.





To programme Auto-off, proceed as follows:

1. Press the selection arrow (B2) corresponding to the  symbol (B8) to enter the menu;
2. Scroll through the menu items by pressing the selection arrow corresponding to "NEXT>" until "AUTO-OFF 
3. Press the selection arrow corresponding to "AUTO-OFF 
4. Select the required time interval by pressing the selection arrows corresponding to  (increase) or  (decrease) the value;
5. To confirm, press the selection arrow corresponding to "OK 
6. Press the selection arrow corresponding to " ESC" to go back to the homepage.

Auto-off is now programmed.

### 8.8 Cup warmer

To warm the cups before making coffee, you can enable the cup warmer (A6) and rest the cups on the shelf.





1. Press the selection arrow (B2) corresponding to the  symbol (B8) to enter the menu;
2. Scroll through the menu items by pressing the selection arrow corresponding to "NEXT>" until "CUP WARMER" appears on the display;
3. Press the selection arrow corresponding to "CUP WARMER" to disable ( or enable ( the function.
4. Press the selection arrow corresponding to " ESC" to go back to the homepage.

### 8.9 Energy saving

Use this function to enable or disable energy saving.





When enabled, the function reduces energy consumption in compliance with European regulations.

To disable or enable "Energy Saving", proceed as follows:

1. Press the selection arrow (B2) corresponding to the  symbol (B8) to enter the menu;
2. Scroll through the menu items by pressing the selection arrow corresponding to "NEXT>" until "ENERGY SAVING" appears on the display;
3. Press the selection arrow corresponding to "ENERGY SAVING" to disable ( or enable ( the function.
4. Press the selection arrow corresponding to " ESC" to go back to the homepage.

### 8.10 Coffee temperature

To modify the temperature of the water used to make the coffee, proceed as follows:

1. Press the selection arrow (B2) corresponding to the  symbol (B8) to enter the menu;
2. Scroll through the menu items by pressing the selection arrow corresponding to "NEXT>" until " COFFEE TEMPERATURE" appears on the display;
3. Press the selection arrow corresponding to " COFFEE TEMPERATURE". The selectable values appear on the display (B1) (the current value is underlined);
4. Press the selection arrow corresponding to the value you want to set (LOW, MEDIUM, HIGH, MAXIMUM);
5. Press the selection arrow corresponding to " ESC" twice to go back to the homepage.



#### **Please note!**





A different temperature can be set for each profile (see section "14. Memorising your personal profile").

### 8.11 Water hardness

For instructions on setting water hardness, see section "17. Setting water hardness".

## 8.12 Selecting the language





To modify the language of the display (B1), proceed as follows:

1. Press the selection arrow (B2) corresponding to the  symbol (B8) to enter the menu;
2. Scroll through the menu items by pressing the selection arrow corresponding to "NEXT>" until "SET LANGUAGE " appears on the display;
3. Press the selection arrow corresponding to "SET LANGUAGE ";
4. Press the selection arrow corresponding to the language required (press the selection arrow corresponding to ">NEXT" to display all the languages available);
5. Press the selection arrow corresponding to " ESC" twice to go back to the homepage.

## 8.13 Beep

This enables or disables the beep emitted by the machine each time an icon is pressed or an accessory is inserted/removed.

To disable or enable the beep, proceed as follows:





1. Press the selection arrow (B2) corresponding to the  symbol (B8) to enter the menu;
2. Scroll through the menu items by pressing the selection arrow corresponding to "NEXT>" until "BEEP" appears on the display;
3. Press the selection arrow corresponding to "BEEP" to disable  or enable  the function;
4. Press the selection arrow corresponding to " ESC" to go back to the homepage.

## 8.14 Cup lighting

This function enables or disables the cup lights. The lighting is enabled by default.







The lights come on each time a coffee or milk-based beverage is made and during each rinsing cycle.

To disable or enable this function, proceed as follows:

1. Press the selection arrow (B2) corresponding to the  symbol (B8) to enter the menu;
2. Scroll through the menu items by pressing the selection arrow corresponding to "NEXT>" until "CUP LIGHTING" appears on the display;
3. Press the selection arrow corresponding to "CUP LIGHTING" to disable  or enable  the function;
4. Press the selection arrow corresponding to " ESC" to go back to the homepage.

## 8.15 Bluetooth

This function enables or disables the protection PIN to connect to the appliance from a device.

1. Press the selection arrow (B2) corresponding to the  symbol (B8) to enter the menu;
2. Scroll through the menu items by pressing the selection arrow corresponding to "NEXT>" until  BLUETOOTH" appears on the display;
3. Press the selection arrow corresponding to  BLUETOOTH". The serial number of the machine (19 digits) and a 4 digit number (PIN) appear on the display (B1);
4. Press the selection arrow to disable  or enable  the request for the PIN when you connect via the APP;
5. Press the selection arrow corresponding to " ESC" twice to go back to the homepage.





The preset PIN is "0000". You are recommended to customise the PIN directly from the APP.

### **Please note!**

The serial number of the appliance enables it to be identified unambiguously when an association is created with the APP.

## 8.16 Demo mode





When this mode is enabled, the appliance's main functions are illustrated on the display:

1. Press the selection arrow (B2) corresponding to the  symbol (B8) to enter the menu;
2. Scroll through the menu items by pressing the selection arrow corresponding to "NEXT>" until  DEMO MODE" appears on the display;
3. Press the selection arrow corresponding to  DEMO MODE". The demo begins;
4. Press the selection arrow corresponding to " ESC" twice to go back to the homepage.

## 8.17 Default values

This resets all menu settings and programmed quantities back to the default values (with the exception of the language which remains as set).





To reset the default values, proceed as follows:

1. Press the selection arrow (B2) corresponding to the  symbol (B8) to enter the menu;
2. Scroll through the menu items by pressing the selection arrow corresponding to "NEXT>" until  DEFAULT VALUES" appears on the display;
3. "RESET DEFAULT VALUES?": to confirm press the selection arrow corresponding to "OK✓" (to cancel, press the selection arrow corresponding to " ESC");
4. "DEFAULT VALUES SET": Press the selection arrow corresponding to "OK✓" to confirm;
5. Press the selection arrow corresponding to " ESC" to go back to the homepage.

### 8.18 Statistics

This displays statistics relating to the machine.

To display the statistics, proceed as follows:








1. Press the selection arrow (B2) corresponding to the  symbol (B8) to enter the menu;
2. Scroll through the menu items by pressing the selection arrow corresponding to "NEXT>" until  STATISTICS" appears on the display;
3. Press the selection arrow corresponding to  STATISTICS" and check all the statistics by scrolling through the items using the selection arrow corresponding to "NEXT>";
4. Press  twice to go back to the homepage.



## 9. MAKING COFFEE






### 9.1 Selecting the coffee aroma

Select the required coffee aroma by pressing the selection arrow (B2) corresponding to "AROMA" (B5):

	(see "9.6 Making coffee using ground coffee")
	X-LIGHT
	LIGHT
	MEDIUM
	STRONG
	X-STRONG
	Custom (if programmed) / Standard

### 9.2 Selecting the coffee quantity

Select the required quantity by pressing the selection arrow (B2) corresponding to "QUANTITY" (B9):

	SMALL SIZE
	MEDIUM SIZE
	LARGE SIZE
	EXTRA LARGE SIZE
	Custom quantity (if programmed) / Standard quantity

### 9.3 Adjusting the coffee mill

The coffee mill is set by default to prepare coffee correctly and should not require regulating initially.

However, if after making the first few coffees you find that the coffee is either too weak and not creamy enough or delivery is too slow (a drop at a time), this can be corrected by adjusting the grinding adjustment dial (A5 - fig. 10).

#### Please note!

The grinding adjustment dial must only be turned when the coffee mill is in operation.



If the coffee is delivered too slowly or not at all, turn one click clockwise towards 7. For fuller bodied creamier coffee, turn one click anticlockwise towards 1 (do not turn more than one click at a time otherwise the coffee could be delivered



a drop at a time).

These adjustments will only be evident after at least 2 cups of coffee have been delivered.

If this adjustment does not obtain the desired result, turn the dial another click.

### 9.4 Tips for a hotter coffee

For hotter coffee, you should:

- perform a rinse cycle by selecting the "Rinsing" function in the settings menu (section "8.1 Rinsing ");
- warm the cups with hot water using the hot water function (see section "11. Delivering hot water");
- increase the coffee temperature in the settings menu (see section "8.10 Coffee temperature ").





### 9.5 Making coffee using coffee beans

#### Important!

Do not use caramelised or candied coffee beans as they could stick to the coffee mill and make it unusable.

1. Fill the container (A3) (fig. 11) with coffee beans;
2. Place a cup under the coffee spouts (A8);
3. Lower the spouts as near as possible to the cup (fig. 12). This makes a creamier coffee;
4. Then select your required coffee:
  - ESPRESSO (B14)
  - COFFEE (B15)
  - LONG (B16)
  - DOPPIO+ (B17);
6. Preparation begins. An image of the selected beverage appears on the display (B1) together with a progress bar which gradually fills as preparation progresses.

#### Please note:

- You can prepare 2 cups of ESPRESSO coffee at the same time by pressing “2X ” (the image is displayed for a few seconds whenever you start preparing 1 ESPRESSO) or selecting “2X ESPRESSO” from the beverage selection menu (B3);
- While the machine is making coffee, delivery can be interrupted at any moment by pressing the selection arrow corresponding to “STOP ”.
- As soon as delivery has ended, to increase the quantity of coffee in the cup, just press the selection arrow corresponding to “EXTRA ”. When the required quantity is reached, press the selection arrow corresponding to “STOP .

Once the coffee has been made, the appliance is ready to make the next beverage.

 **Please note!**

- Various alarm messages could be displayed while using the appliance (FILL TANK, EMPTY GROUNDS CONTAINER, etc.). Their meaning is explained in section “21. Displayed messages”.
- For hotter coffee, see section “9.4 Tips for a hotter coffee”.
- If the coffee is delivered a drop at a time, too weak and not creamy enough or too cold, read the tips in section “9.3 Adjusting the coffee mill” and section “22. Troubleshooting”.
- Preparation of each coffee can be customised (see sections “13. Customising the beverages” and “14. Memorising your personal profile”).


### 9.6 Making coffee using ground coffee

 **Important!**

- Never add ground coffee when the machine is off or it could spread through the inside of the machine and dirty it. This could damage the appliance.
- Never use more than 1 level measure (C2) or it could dirty the inside of the coffee machine or block the funnel (A4).


 **Please note!**

If you use ground coffee, you can only make one cup of coffee at a time.

1. Press the selection arrow (B2) corresponding to “AROMA” (B5) until “” (ground) appears on the display (B1).
2. Open the ground coffee funnel lid (A2).
3. Make sure the funnel (A4) is not blocked, then add one level measure of ground coffee (fig. 13).
4. Posizionare una tazza sotto i beccucci dell'erogatore caffè (A8) (fig. 12).
5. Place a cup under the coffee spouts (A8) (fig. 12).
  - ESPRESSO (B14)
  - COFFEE (B15)
  - LONG (B16)

6. Preparation begins. An image of the selected beverage appears on the display, together with a progress bar which gradually fills as preparation progresses.

 **Important! Making LONG coffee:**

Halfway through preparation, the message “ADD Ground COFFEE” is displayed. Add one level measure of ground coffee and press “OK .

 **Please note!**

If “Energy Saving” mode is active, you may have to wait a few seconds before the first coffee is delivered

## 10. MAKING CAPPUCCINOS AND MILK-BASED COFFEES

 **Please note!**

- To avoid milk with poor froth or large bubbles, always clean the milk container lid (D2) and hot water connection nozzle (A9) as described in sections “10.4 Cleaning the milk container after use”, “15.10 Cleaning the milk container” and “15.11 Cleaning the hot water/steam connection nozzle”.

### 10.1 Filling and attaching the milk container

1. Remove the lid (D2) (fig. 14);
2. Fill the milk container (D3) with a sufficient quantity of milk, not exceeding the MAX level marked on the container (fig. 15). Each mark on the side of the container corresponds to about 100 ml of milk;

 **Please note!**

- For a denser more even froth, you must use skimmed or partially skimmed milk at refrigerator temperature (about 5°C).
- If “Energy Saving” mode is enabled, you may have to wait a few seconds before the beverage is delivered.




3. Make sure the milk intake tube (D4) is correctly inserted in the bottom of the milk container lid (fig. 16);
4. Place the lid back on the milk container;
5. If present, extract the hot water/steam spout (C6) by pressing the release button (C7) (fig. 17);
6. Attach the milk container (D) to the connection nozzle (A9) (fig. 18) and push as far as it will go. The machine emits a beep (if the beep function is enabled);
7. Place a sufficiently large cup under the coffee spouts (A8) and frothed milk spout (D5). Adjust the length of the milk spout. To move it nearer the cup, simply pull it downwards (fig. 19).
8. Follow the instructions below for each function.





### 10.2 Adjusting the amount of froth

Turn the froth adjustment dial (D1) to adjust the amount of froth on the milk delivered while making cappuccinos and milk-based coffees.

Dial position	Description	Recommended for...
	NO FROTH	HOT MILK (NOT FROTHED) / CAFFELATTE
	MIN. FROTH	LATTE MACCHIATO / FLAT WHITE
	MAX. FROTH	CAPPUCCINO / CAPPUCCINO+ / CAPPUCCINO MIX / ESPRESSO MACCHIATO / HOT MILK (FROTHED)



### 10.3 Making cappuccino and milk based coffees automatically

- Fill the milk container (D) and attach it as described above.
- Select the required beverage:

#### Directly selected beverages:

- CAPPUCCINO (B10)
- LATTE MACCHIATO (B11)
- CAFFELATTE (B12)
- HOT MILK (B13)

#### Selectable from the beverage selection menu (B3):

- CAPPUCCINO+
- ESPRESSO MACCHIATO
- FLAT WHITE
- CAPPUCCINO MIX

- A message on the display (B1) instructs you to turn the froth adjustment dial (D1) according to the froth required by the original recipe. Turn the dial on the milk container lid (D2) and confirm the selection by pressing the selection arrow corresponding to "OK ✓".
- After a few seconds, preparation begins automatically and an image of the selected beverage appears on the display, together with a progress bar which gradually fills as preparation progresses.



#### Please note: general indications when preparing all milk-based beverages

- To interrupt preparation and go back to the main screen, press the selection arrow corresponding to "STOP".
- As soon as delivery has ended (within 3 seconds), to increase the quantity of milk or coffee in the cup, just press one of the beverage selection symbols.

- Preparation of each coffee can be customised (see sections and ).
- Do not leave the milk container out of the refrigerator for long periods. The warmer the milk (5°C is ideal), the poorer the quality of froth produced.

Once the coffee has been made, the appliance is ready to make the next beverage.

### 10.4 Cleaning the milk container after use



#### Important! Danger of burns


When cleaning the internal tubes of the milk container, a little hot water and steam leak out of the frothed milk spout (D5). Avoid contact with splashes of water.

Each time you use a milk function, "TURN DIAL TO CLEAN POSITION" appears on the display and the milk frother lid must be cleaned:

- Leave the milk container (D) in the machine (you do not need to empty it);
- Place a cup or other recipient under the frothed milk spout (fig. 21);
- Turn the froth adjustment dial (D1) to "CLEAN" (fig. 20). "CLEANING UNDERWAY RECIPIENT UNDER SPOUT" appears on the display (B1) together with a bar which gradually fills as cleaning progresses. Cleaning stops automatically;
- Turn the dial back to one of the froth selections;
- Remove the milk container and always clean the steam connection nozzle (A9) with a sponge (fig. 22).



#### Please note!

- To prepare a number of cappuccinos or milk-based coffees, clean the milk container after you have prepared the last beverage only. To proceed with making the next beverages, press "ESC".
- If you do not clean the milk container, the  symbol appears on the display to remind you that it needs cleaning.
- The milk container can be kept in the refrigerator.
- In some cases, before cleaning you must wait for the appliance to heat up.



## 11. DELIVERING HOT WATER



### **Important! Danger of burns.**

Do not leave the appliance unattended while hot water is being delivered.

1. Make sure the hot water/steam spout (C6) is attached correctly to the hot water/steam connection nozzle (A9);
2. Place a container under the spout (as close as possible to avoid splashes);
3. Press the selection arrow (B2) corresponding to the “☰” symbol (B3) to enter the menu;
4. Press the selection arrow (B2) corresponding to the “NEXT>” symbol to display “HOT WATER”;
5. Press the selection arrow corresponding to “HOT WATER”. The corresponding image appears on the display (B1), together with a progress bar which fills gradually as preparation proceeds;
6. The machine delivers about 250 ml of hot water, then delivery stops automatically. To interrupt hot water delivery manually, press the selection arrow corresponding to “STOP ✕”.



### **Please note!**

- If “Energy Saving” mode is active, you may have to wait a few seconds before hot water is delivered.
- Preparation of each coffee can be customised (see sections “13. Customising the beverages” and “14. Memorising your personal profile”).



## 12. STEAM DELIVERY



### **Important! Danger of burns.**

Do not leave the appliance unattended while steam is being delivered.

1. Make sure the hot water/steam spout (C6) is attached correctly to the hot water/steam connection nozzle (A9);
2. Fill a container with the liquid to be heated or frothed and immerse the hot water/steam spout in the liquid;
3. Press the selection arrow (B2) corresponding to the “☰” symbol (B3) to enter the menu;
4. Press the selection arrow (B2) corresponding to the “NEXT>” symbol to display “STEAM”;
5. Press the selection arrow corresponding to “STEAM”. The corresponding image appears on the display (B1), together with a progress bar which fills gradually as preparation proceeds and after a few seconds, steam to heat the liquid is delivered from the cappuccino maker;

6. When the required temperature is obtained, interrupt steam delivery by pressing the selection arrow corresponding to “STOP ✕”. (You should not deliver steam for more than 3 minutes at a time);



### **Important!**

Always stop steam delivery before extracting the container containing the liquid to avoid burns from splashes.



### **Please note!**

If “Energy Saving” mode is active, you may have to wait a few seconds before the hot water is delivered.

### 12.1 Tips for using steam to froth milk

- When choosing the size of the container, bear in mind that the liquid doubles or triples in volume.
- For a richer denser froth, use skimmed or partially skimmed milk at refrigerator temperature (about 5°C).
- For a creamier froth, rotate the container with slow movements in an upward direction.
- To avoid milk with poor froth or large bubbles, always clean the spout (C6) as described in the following section.

### 12.2 Clean the hot water/steam spout after use

Always clean the hot water/steam spout (C6) after use to avoid the build-up of milk residues and prevent it from clogging.



1. Place a container under the hot water/steam spout and deliver a little water (see section “11. Delivering hot water”). To interrupt hot water delivery manually, press the selection arrow corresponding to “STOP ✕”.
2. Wait a few minutes for the hot water/steam spout to cool down, then extract (fig. 17) by pressing the release button (C7). Hold the spout with one hand and with the other, turn the cappuccino maker and pull it downwards (fig. 23).
3. Also remove the steam connection nozzle by pulling it downwards (fig. 24).
4. Check the hole in the connection nozzle is not blocked. If necessary, clean using a toothpick.
5. Wash all parts of the spout thoroughly with a sponge and warm water.
6. Insert the nozzle and cappuccino maker on the connection nozzle by pushing them upwards and turning them clockwise until they are attached.



## 13. CUSTOMISING THE BEVERAGES

The aroma and quantity of the beverages can be customised.

1. Make sure the profile (B4) including the beverage you want to customise is active;


2. From the homepage, press the selection arrow (B2) corresponding to  (B6);
3. Select the beverage you want to customise (a directly selected beverage or from the beverage selection menu - B3) to enter the customising screen;
4. "CHOOSE COFFEE AROMA": Select the required aroma by pressing the selection arrows corresponding to "-" or "+" and press the selection arrow corresponding to "OK✓";
5. "CUSTOMISING COFFEE QUANTITY, STOP TO SAVE": Preparation begins and the appliance displays the quantity customising screen in the form of a vertical bar. The star alongside the bar represents the current quantity.
6. When the quantity reaches the minimum quantity you can set, "STOP ✕" appears on the display (B1).
7. When the required quantity is reached, press the selection arrow corresponding to "STOP ✕".
8. "SAVE NEW SETTINGS?": Press the selection arrow corresponding to "OK✓" to save (or the selection arrow corresponding to  ESC to cancel).

The appliance confirms if the values have been saved or not (depending on the previous selection). Press the selection arrow corresponding to "OK✓".

The appliance goes back to the homepage.

 **Please note!**

- **Cappuccinos and milk-based coffees:** the coffee aroma is saved first, followed by the quantity of first milk, then coffee;
- **Hot water:** the appliance delivers hot water. Press the selection arrow corresponding to "STOP ✕" to save the required quantity.
- You can also customise the beverages by connecting with the DeLonghi Coffee Link App.


14.  **MEMORISING YOUR PERSONAL PROFILE**

The appliance allows you to memorise 6 different profiles, each associated with a different icon.

The profile displays the beverages most frequently selected from that profile and the aroma and quantity selections for each beverage are memorised.

To select your personal profile, from the homepage press the selection arrow corresponding to  UT 1" (User 1) (B4), then select another numbered profile.

 **Please note!**

-  "GST" (GUEST) profile: select this profile to deliver beverages with the default settings. The function is not active.

- You can rename your personal profile by connecting with the DeLonghi Coffee Link App (only the first three characters will be displayed).

15. **CLEANING**



15.1 **Cleaning the machine**

The following parts of the machine must be cleaned regularly:


- the appliance's internal circuit;
- coffee grounds container (A10);
- drip tray (A14);
- water tank (A16);
- coffee spouts (A8);
- ground coffee funnel (A4);
- infuser (A19), accessible after opening the infuser door (A18);
- milk container (D);
- the hot water/steam connection nozzle (A9);
- control panel (B).

 **Important!**

- Do not use solvents, abrasive detergents or alcohol to clean the coffee machine.  
With De'Longhi superautomatic coffee machines, you need not use chemical products to clean the machine.
- None of the components of the appliance can be washed in a dishwasher with the exception of the milk container (D).
- Do not use metal objects to remove encrustations or coffee deposits as they could scratch metal or plastic surfaces.

15.2 **Cleaning the machine's internal circuit**

If the appliance is not used for more than 3/4 days, before using it again, we strongly recommend switching it on and:

- performing 2/3 rinse cycles by selecting the "Rinse" function (section "8.1 Rinsing ");
- delivering hot water for a few seconds (section "11. Delivering hot water").

 **Please note!**

After cleaning, it is normal for the grounds container (A10) to contain water.

15.3 **Cleaning the coffee grounds container**

When "empty grounds container" appears on the display (B1), the grounds container must be emptied and cleaned. The appliance cannot be used to make coffee until you have cleaned the grounds container (A10).

Even if not full, the empty grounds container message is displayed 72 hours after the first coffee has been prepared. For the

72 hours to be calculated correctly, the machine must never be turned off with the main switch.

 **Important! Danger of burns**

If you make a number of cappuccinos one after the other, the metal cup tray (A11) becomes hot.

Wait for it to cool down before touching it and handle it from the front only.

To clean (with the machine on):

- Remove the drip tray (A14) (fig. 25), empty and clean.
- Empty the grounds container (A10) and clean thoroughly to remove all residues left on the bottom. This can be done using the spatula on the brush (C5) provided.

 **Important!**

When removing the drip tray, the grounds container must be emptied, even if it contains few grounds.

If this is not done, when you make the next coffees, the grounds container may fill up more than expected and clog the machine.

### 15.4 Cleaning the drip tray

 **Important!**

The drip tray (A14) is fitted with a level indicator (A12) (red) showing the level of water it contains (fig. 34).

Before the indicator protrudes from the cup tray (A11), the drip tray must be emptied and cleaned otherwise the water may overflow the edge and damage the appliance, the surface it rests on or the surrounding area.

To remove the drip tray:

1. Remove the drip tray and the coffee grounds container (A10) (fig. 25);
2. Empty the drip tray and grounds container and wash them;
3. Replace the drip tray and grounds container.

### 15.5 Cleaning the inside of the coffee machine

 **Danger of electric shock!**

Before cleaning internal parts, the machine must be turned off (see section ) and unplugged from the mains power supply.

Never immerse the coffee machine in water.

1. Check regularly (about once a month) that the inside of the appliance (accessible after removing the drip tray (A14) ) is not dirty. If necessary, remove coffee deposits with the brush (C5) supplied and a sponge.
2. Remove all the residues with a vacuum cleaner (fig. 27).

### 15.6 Cleaning the water tank

1. Clean the water tank (A16) regularly (about once a month) and whenever you replace the water softener filter (C4) (if provided) with a damp cloth and a little mild washing up liquid;

2. Remove the filter (if present) and rinse with running water;
3. Replace the filter (if provided), fill the tank with fresh water and replace the tank;
4. (Models with water softener filter only) Deliver about 100ml of hot water to reactivate the filter.

### 15.7 Cleaning the coffee spouts

1. Clean the coffee spouts (A8) regularly with a sponge or cloth (fig. 28A);
2. Check that the holes in the coffee spouts are not blocked. If necessary, remove coffee deposits with a toothpick (fig. 28B).

### 15.8 Cleaning the ground coffee funnel

Check regularly (about once a month) that the ground coffee funnel (A4) is not blocked.

If necessary, remove coffee deposits with the brush (C5) supplied.



### 15.9 Cleaning the infuser

The infuser (A19) must be cleaned at least once a month.

 **Important!**

The infuser may not be extracted when the machine is on.

1. Make sure the machine is correctly turned off (see "7. Turning the appliance off");
2. Remove the water tank (A16) (fig. 3);
3. Open the infuser door (A18) (fig. 29) on the right side of the appliance;
4. Press the two coloured release buttons inwards and at the same time pull the infuser outwards (fig. 30);
5. Soak the infuser in water for about 5 minutes, then rinse under the tap;

 **Important!**

RINSE WITH WATER ONLY

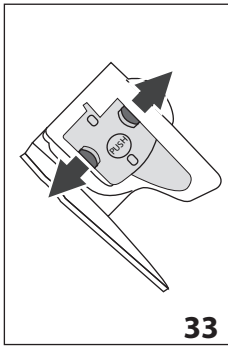
NO WASHING UP LIQUID - NO DISH WASHER

Clean the infuser without using washing up liquid as it could be damaged.

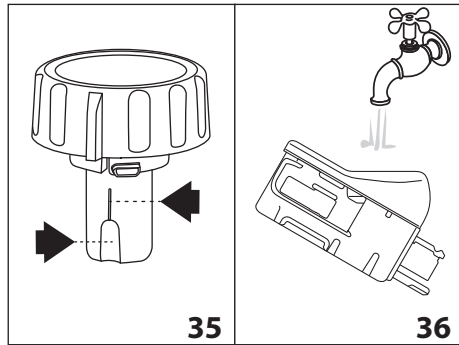
6. Use the brush (C5) to remove any coffee residues left in the infuser housing, visible through the infuser door;
7. After cleaning, replace the infuser by sliding it onto the internal support (fig. 31), then push the PUSH symbol fully in until it clicks into place;

 **Please note!**

If the infuser is difficult to insert, before insertion, adapt it to the right size by pressing the two levers shown in fig. 32.



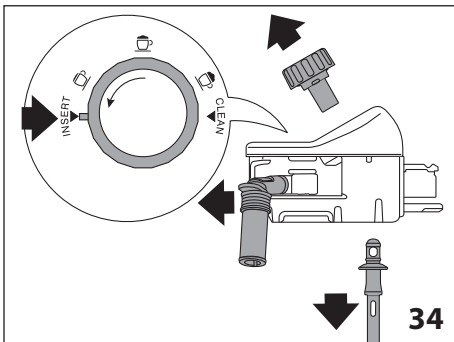
8. Once inserted, make sure the two coloured buttons have snapped out (fig. 33);
9. Close the infuser door;
10. Put the water tank back.



### 15.10 Cleaning the milk container

To keep the frother efficient, clean the milk container (D) every two days as described below:

1. Remove the lid (D2);
2. Remove the milk spout (D5) and intake tube (D4) (fig. 34);
3. Turn the froth adjustment dial (D1) anticlockwise to the "INSERT" position (fig. 34) and pull it off upwards;



4. Wash all the components thoroughly with hot water and mild washing-up liquid.  
All components are dishwasher safe, placing them in the top basket of the dishwasher.  
Make sure there are no milk residues on the hollow and groove under the dial (fig. 35). If necessary, scrape the groove with a toothpick;

5. Rinse inside the froth adjustment dial seat with running water (fig. 36);
6. Check that the intake tube and spout are not clogged with milk residues;
7. Replace the dial (in correspondence to the word "INSERT"), spout and milk intake tube;
8. Place the lid back on the milk container (D3).

### 15.11 Cleaning the hot water/steam connection nozzle

Each time you prepare milk, clean the connection nozzle (A9) with a sponge to remove milk residues from the gaskets (fig. 22).

## 16. DESCALING

### ! Important!

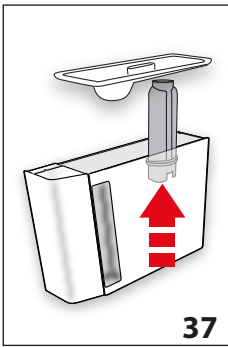
- Before use, read the instructions and the labelling on the descaler pack.
- You should use De'Longhi descaler only.  
Using unsuitable descaler and/or performing descaling incorrectly may result in faults not covered by the manufacturer's guarantee.

Descal the appliance when "DESCALING NEEDED - PRESS OK TO START (~40min) (!)" appears on the display (B1). To descale the appliance immediately, press "OK✓" and follow the instructions from point 4.

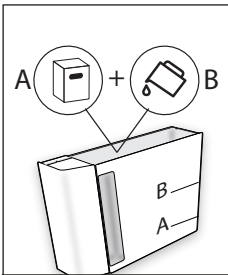
To descale the appliance later, press "↶ESC". The (☼) symbol appears on the display to remind you that the appliance needs descaling.

To access the descaling menu:

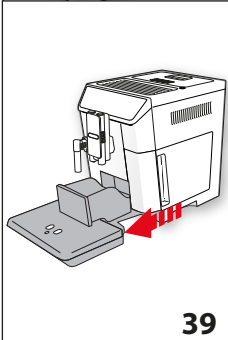
1. Press the selection arrow (B2) corresponding to the (⚙️) symbol (B8) to enter the menu;
2. Press the selection arrow corresponding to "DESCALE (☼)";



3. "REMOVE WATER SOFTENER FILTER" (fig. 37); extract the water tank (A16), remove the water softener filter (C4) (if present) and empty the water tank. Press the selection arrow corresponding to "NEXT>";



4. "DESCALER (LEVEL A) AND WATER (LEVEL B)" (fig. 38). Pour the descaler into the tank up to the level A marked inside the tank (equal to one 100 ml pack), then add water (one litre) up to level B and put the water tank back. Press the selection arrow corresponding to "NEXT>";



5. "EMPTY DRIP TRAY" (fig. 47): Remove, empty and replace the drip tray (A14) and grounds container (A10). Press the selection arrow corresponding to "NEXT>";
6. "POSITION 2I CONTAINER OK TO START":

Place an empty container with a minimum capacity of 2 litres under the hot water/steam spout (C6) and coffee spouts (A8) (fig. 8);



**Important! Danger of burns**

Hot water containing acid flows from the hot water/steam and coffee spouts. Take care to avoid contact with splashes of this solution.

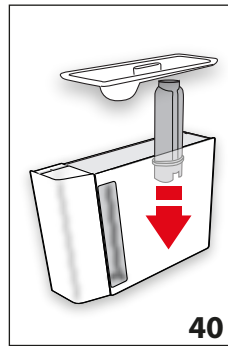
7. Press "OK ✓" to confirm that you have added the descaling solution. "DESCALING UNDERWAY" appears on the display (B1). The descale programme starts and the descaler liquid comes out of the cappuccino maker and coffee spouts. A series of rinses and pauses is performed automatically to remove all the scale residues inside the coffee machine;

After about 25 minutes, descaling stops;

8. "RINSE AND FILL WATER TANK UP TO MAX LEVEL" (fig. 5): the appliance is now ready to rinse with fresh water. Empty

the container used to collect the descaler solution. Extract the water tank, empty, rinse under running water, fill with fresh water up to the MAX level and put back in the appliance;

9. "POSITION 2I CONTAINER PRESS OK TO START RINSING": Place the container used to collect the descaler solution empty under the coffee spouts and hot water/steam spout (fig. 8) and press the selection arrow corresponding to "OK ✓";
10. Hot water is delivered first from the coffee spouts, then from the hot water/steam spout and "RINSING UNDERWAY" is displayed;
11. When the water in the tank has run out, empty the container used to collect the rinsing water;



12. "INSERT FILTER IN HOUSING" (fig. 48). Press "NEXT>" and extract the water tank. Replace the water softener filter if removed previously;

13. "RINSE AND FILL WATER TANK UP TO MAX LEVEL" (fig. 5). Fill the tank up to the MAX level with fresh water;

14. "INSERT WATER TANK" (fig. 6). Put the water tank back in the appliance;

15. "POSITION 2I CONTAINER PRESS OK TO START RINSING": Place the container used to collect the descaler solution empty under the hot water/steam spout (fig. 8) and press "OK ✓";

16. Hot water is delivered from the hot water/steam spout and "RINSING UNDERWAY" is displayed;

17. "EMPTY DRIP TRAY" (fig. 39): At the end of the second rinse, remove, empty and replace the drip tray (A14) and grounds container (A10). Press "NEXT>";

18. "DESCALE COMPLETE": press "OK ✓";

19. "FILL TANK WITH FRESH WATER": empty the container used to collect the rinse water, remove the water tank and fill with fresh water up to the MAX level, then put back in the appliance.

Descaling is complete.



**Please note!**

- If the descaling cycle is not completed correctly (e.g. no electricity) we recommend repeating the cycle;
- After descaling, it is normal for the grounds container (A10) to contain water.



## 17. SETTING WATER HARDNESS

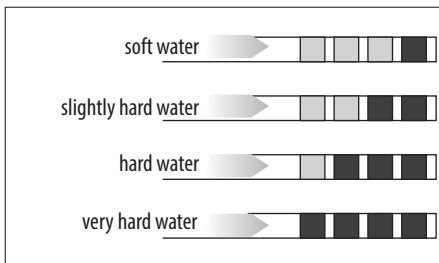
The "DESCALE" message is displayed after a period of time established according to water hardness.

The machine is set by default for a hardness value of "4".

The machine can also be programmed according to the hardness of the mains water in the various regions so that the machine needs to be descaled less often.

### 17.1 Measuring water hardness

1. Remove the "TOTAL HARDNESS TEST" indicator paper (C1) from its pack (attached to the English instructions).
2. Immerse the paper completely in a glass of water for one second.
3. Remove the paper from the water and shake lightly. After about a minute, 1, 2, 3, or 4 red squares form, depending on the hardness of the water. Each square corresponds to one level.



### 17.2 Setting water hardness

1. Press the selection arrow (B2) corresponding to the "gears" symbol (B8) to enter the menu;
2. Scroll through the menu items by pressing the selection arrow corresponding to "NEXT>" until "WATER HARDNESS" appears on the display;
3. Press the selection arrow corresponding to "WATER HARDNESS";
4. Press the selection arrow corresponding to the required level (Level 1 = soft water; Level 4 = very hard water);
5. Press "ESC" to go back to the homepage.

The machine is now reprogrammed with the new water hardness setting.



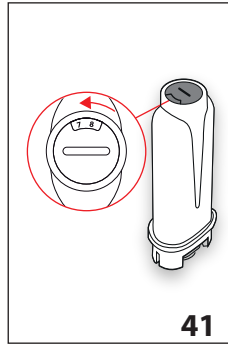
## 18. WATER SOFTENER FILTER

Certain models are fitted with a water softener filter (C4). If this is not the case with your model, you are recommended to purchase one from De'Longhi Customer Services.

To use the filter correctly, follow the instructions below.

### 18.1 Installing the filter

1. Remove the filter (C4) from the packaging;
2. Press the selection arrow (B2) corresponding to the "gears" symbol (B8) to enter the menu;
3. Press the selection arrow corresponding to "WATER FILTER";

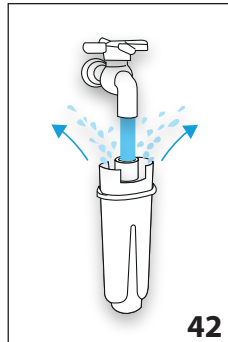


4. "TURN DATE INDICATOR TO NEXT 2 MONTHS" (fig. 41): turn the date indicator disk until the next two months of use are displayed. Press the selection arrow corresponding to "NEXT>";

#### **i Please note**

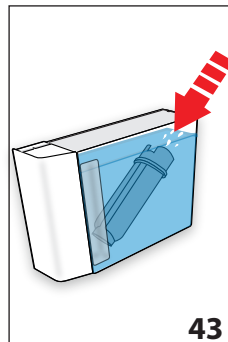
The filter lasts about two months if the appliance is used normally. If the coffee machine is left unused with

the filter installed, it will last a maximum of three weeks.



5. "RUN WATER INTO FILTER HOLE UNTIL IT COMES OUT" (fig. 42): To activate the filter, run tap water through the hole in the filter as shown in the figure until water comes out of the openings at the side for more than a minute. Press the selection arrow corresponding to "NEXT>";

6. Extract the tank (A16) from the appliance and fill with water.





7. "IMMERSE FILTER TO EXPEL AIR BUBBLES" (fig. 43): Insert the filter in the water tank and immerse it completely for about ten seconds, sloping it and pressing it lightly to enable the air bubbles to escape. Press the selection arrow corresponding to "NEXT>";



8. "INSERT FILTER IN HOUSING": Insert the filter in the filter housing (A17) (fig. 40) and press as far as it will go. Press the selection arrow corresponding to "NEXT>";
9. "INSERT WATER TANK": Close the tank with the lid (A15), then put the tank back in the machine (fig. 6);
10. "POSITION 0.5L CONTAINER, PRESS OK" (fig. 8): Place the container under the hot water spout (C6) and press "OK✓". Delivery begins and stops automatically.

The filter is now active and you can use the coffee machine.

### 18.2 Replacing the filter

Replace the filter (C4) when "REPLACE WATER FILTER, PRESS OK TO START 

 appears on the display (B1). TO REPLACE THE FILTER IMMEDIATELY, PRESS THE SELECTION ARROW CORRESPONDING TO "OK✓" and follow the instructions from point 4. To replace the filter later, press the selection arrow corresponding to "↶ESC". The  symbol appears on the display to remind you that the filter needs replacing.


1. Extract the tank (A16) and exhausted filter;
2. Remove the new filter from the packaging;
3. Press the selection arrow (B2) corresponding to the  symbol (B8) to enter the menu;
4. Press the selection arrow corresponding to  REPLACE WATER FILTER";
5. Follow the operations described in the previous section from point 5.

The filter is now active and you can use the coffee machine.





#### **Please note!**

After two months (see date indicator) or when the appliance has not been used for 3 weeks, you should replace the filter even if the message has not yet been displayed.

### 18.3 Removing the filter

Replace the filter (C4) when "REPLACE WATER FILTER, PRESS OK TO START 

 appears on the display (B1). To use the appliance without the filter, proceed as follows:

1. Extract the tank (A16) and exhausted filter;
2. Press the selection arrow (B2) corresponding to the  symbol (B8) to enter the menu;
3. Press the selection arrow corresponding to "REMOVE WATER FILTER 
4. " CONFIRM FILTER REMOVAL": to confirm press the selection arrow corresponding to "OK✓" (to go back to the settings menu, press the selection arrow corresponding to "↶ESC");
5. " FILTER REMOVED": the change has been saved. Press "OK✓" to go back to the homepage.

#### **Please note!**

After two months (see date indicator) or when the appliance has not been used for 3 weeks, you should replace the filter even if the message has not yet been displayed.

### 19. TECHNICAL DATA

Voltage:	220-240 V~ 50/60 Hz max. 10 A
Power:	1450 W
Pressure:	1,5 MPa (15 bar)
Water tank capacity:	2 l
Size LxDxH:	260x480x375 mm
Cord length:	1750 mm
Weight:	11,9 kg
Beans container capacity:	400 g

 The appliance complies with the following EC directives:

- European Standby Regulation 1275/2008
- This appliance conforms to EC Regulation 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with food.

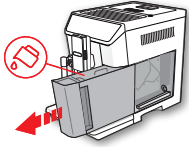
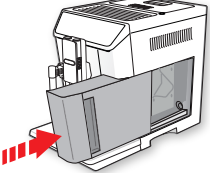
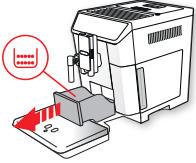
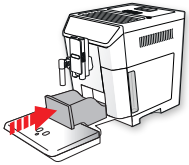
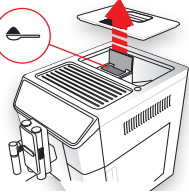
### 20. DISPOSING OF THE APPLIANCE



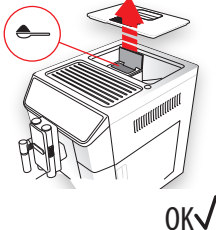
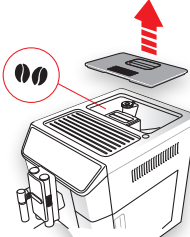
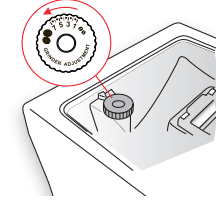

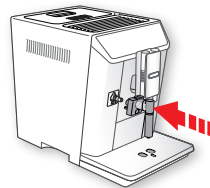
The appliance must not be disposed of with household waste, but taken to an authorised waste separation and recycling centre.

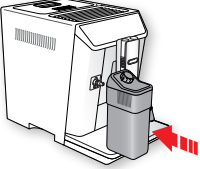
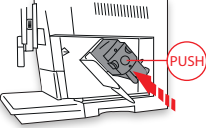
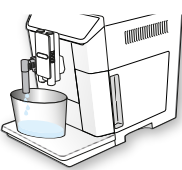
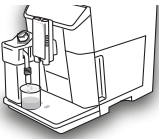



21.  **DISPLAYED MESSAGES**

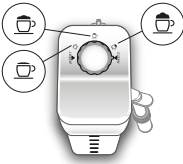











DISPLAYED MESSAGE	POSSIBLE CAUSE	REMEDY
<p><b>FILL TANK WITH FRESH WATER</b></p> 	Insufficient water in the tank (A16).	Fill the tank with water and/or insert it correctly, pushing it as far as it will go until it clicks into place.
<p><b>INSERT WATER TANK</b></p> 	The tank (A16) is not correctly in place.	Insert the tank correctly and press as far as it will go.
<p><b>EMPTY GROUNDS CONTAINER</b></p> 	The grounds container (A10) is full.	Empty the grounds container and drip tray (A14), clean and replace. Important: when removing the drip tray, the grounds container must be emptied, even if it contains few grounds. If this is not done, when you make the next coffees, the grounds container may fill up more than expected and clog the machine.
<p><b>INSERT GROUNDS CONTAINER</b></p> 	After cleaning, the grounds container (A10) has not been replaced.	Remove the drip tray (A14) and insert the grounds container.
<p><b>ADD GROUND COFFEE MAX. 1 MEASURE</b></p> 	The ground coffee function has been selected without placing any ground coffee in the funnel (A4).	Place ground coffee in the funnel (fig. 13) and repeat delivery



<p><b>ADD GROUND COFFEE MAX. 1 MEASURE</b></p>  <p>OK✓</p>	<p>A LONG coffee with ground coffee has been requested</p>	<p>Place ground coffee in the funnel (A4) (fig. 13) and press "OK✓" to continue and complete delivery.</p>
<p><b>FILL BEANS CONTAINER</b></p>  <p>ESC</p>	<p>The coffee beans have run out. The ground coffee funnel (A4) is clogged.</p>	<p>Fill the beans container (A3 - fig. 11). Empty the funnel with the help of the brush (C5) as described in § "15.8 Cleaning the ground coffee funnel".</p>
<p><b>GROUND TOO FINE. ADJUST MILL</b></p>  <p>ESC</p>	<p>The grinding is too fine and the coffee is delivered too slowly or not at all.</p>	<p>If after making at least 2 coffees delivery is still too slow, repeat the correction procedure, turning the grinding adjustment dial another click until delivery is correct (see section "9.3 Adjusting the coffee mill"). If the problem persists, make sure the water tank (A16) is fully inserted.</p>
<p><b>SELECT A Milder TASTE OR REDUCE COFFEE QUANTITY</b></p>  <p>ESC</p>	<p>Too much coffee has been used.</p>	<p>Select a milder taste by pressing "AROMA" (B5) or reduce the quantity of ground coffee (maximum 1 measure).</p>
<p><b>INSERT WATER SPOUT</b></p> 	<p>The hot water spout (C6) is not inserted or is inserted incorrectly</p>	<p>Insert the water spout as far as it will go.</p>

<p><b>INSERT MILK CONTAINER</b></p> 	<p>The milk container (D) is not inserted correctly.</p>	<p>Insert the milk container as far as it will go (fig. 18).</p>
<p><b>INSERT INFUSER ASSEMBLY</b></p> 	<p>The infuser (A19) has not been replaced after cleaning.</p>	<p>Insert the infuser as described in section "15.9 Cleaning the infuser".</p>
<p><b>WATER CIRCUIT EMPTY PRESS OK TO START</b></p>  <p>OK ✓</p>	<p>The water circuit is empty</p>	<p>Press "OK ✓" to deliver water from the spout (C6) until it flows out normally. If the problem persists, make sure the water tank (A16) is fully inserted.</p>
<p><b>PRESS OK TO CLEAN OR TURN DIAL</b></p>  <p>OK ✓</p>	<p>The milk container has been inserted with the froth adjustment dial (D1) in the "CLEAN" position.</p>	<p>To proceed with the CLEAN function press "OK ✓", or turn the froth adjustment dial to one of the milk positions.</p>
<p><b>TURN DIAL TO CLEAN POSITION</b></p>  <p>ESC</p>	<p>Milk has been delivered recently and the tubes inside the milk container (D) must be cleaned.</p>	<p>Turn the froth adjustment dial (D1) to CLEAN (fig. 20).</p>

(fig.

<p>TURN THE MILK FROTH ADJUSTMENT DIAL</p> 	<p>The milk container has been inserted with the froth adjustment dial (D1) in the "CLEAN" position.</p>	<p>Turn the dial to the required froth position.</p>
<p>DESCALING NEEDED PRESS OK TO START (~40MIN)</p>  <p>↶ESC      OK✓</p>	<p>The machine must be descaled.</p>	<p>Press "OK✓" to start descaling or "↶ESC" to descale later. The descaling procedure described in section "16. Descaling" needs to be performed "16. Descaling".</p>
<p>REPLACE WATER SOFTENER FILTER PRESS OK TO START</p>  <p>↶ESC      OK✓</p>	<p>The water softener filter (C4) is exhausted.</p>	<p>Press "OK✓" to replace or remove the filter, or "↶ESC" to carry out the procedure later. Follow the instructions in section "18. Water softener filter".</p>
<p>GENERAL ALARM. CONSULT USER MANUAL/APP</p> 	<p>The inside of the appliance is very dirty.</p>	<p>Clean the inside of the appliance thoroughly, as described in section "15. Cleaning". If the message is still displayed after cleaning, contact a service centre.</p>
	<p>The appliance needs descaling and/or the filter (C4) must be replaced.</p>	<p>The descaling procedure described in section "16. Descaling" needs to be performed and/or the filter needs replacing or removing as described in section "18. Water softener filter".</p>
	<p>The tubes inside the milk container (D) must be cleaned.</p>	<p>Turn the froth adjustment dial (D1) to CLEAN (fig. 20).</p>
	<p>The filter (C4) must be replaced.</p>	<p>Replace the filter or remove it as described in section "18. Water softener filter".</p>
	<p>The machine must be descaled.</p>	<p>The descaling procedure described in section "16. Descaling" needs to be performed. The appliance may request descaling cycles at very short intervals. This is normal and due to the appliance's advanced control system.</p>
	<p>The auto-start function is enabled.</p>	<p>To disable the function, proceed as described in section "8.6 Auto-start .</p>
	<p>Energy saving is enabled.</p>	<p>To disable the function, proceed as described in section "8.9 Energy saving .</p>


put

ater

"OK

ne of




LEAN

	The appliance is connected to a device via bluetooth.	
CLEANING UNDERWAY PLEASE WAIT	The appliance has detected impurities in its internal circuits.	Wait for the appliance to be ready for use again and reselect the required beverage. Contact Customer Services if the problem persists.

## 22. TROUBLESHOOTING

Below is a list of some of the possible malfunctions.

If the problem cannot be resolved as described, contact Customer Services.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	REMEDY
The coffee is not hot.	The cups were not preheated.	Warm the cups by rinsing them with hot water (Please note: you can use the hot water function).
	The infuser has cooled down because 2/3 minutes have elapsed since the last coffee was made.	Before making the coffee, heat the infuser by rinsing using the rinse function (see section "8.1 Rinsing  ").
	A low coffee temperature is set.	Set a higher coffee temperature in the menu (section "8.10 Coffee temperature  ").
The coffee is weak or not creamy enough.	The coffee is ground too coarsely.	Turn the grinding adjustment dial (A5) one click anticlockwise towards 1 while the coffee mill is in operation (fig. 10). Continue one click at a time until coffee delivery is satisfactory. The effect is only visible after delivering 2 coffees (see section "9.3 Adjusting the coffee mill").
	The coffee is unsuitable.	Use ground coffee for espresso machines.
The coffee is delivered too slowly or a drop at a time.	The coffee is ground too finely.	Turn the grinding adjustment dial (A5) one click anticlockwise towards 7 while the coffee mill is in operation (fig. 10). Continue one click at a time until coffee delivery is satisfactory. The effect is only visible after delivering 2 coffees (see section "9.3 Adjusting the coffee mill").
Coffee does not come out of one or both of the spouts.	The coffee spouts (A8) are blocked.	Clean the spouts with a toothpick (fig. 36B).
The appliance does not come on	The power cord (C8) connector is not inserted correctly.	Insert the connector as far as it will go in the socket at the back of the appliance (fig. 1).
	It is not plugged into the mains socket.	Plug into the mains socket (fig. 1).
	The main switch (A21) is not turned on.	Press the main switch (fig. 2).
The infuser cannot be extracted	The appliance has not been turned off correctly	Turn the appliance off by pressing the  button (A7) (section "7. Turning the appliance off").

At the end of descaling, the appliance requests a third rinse	During the two rinse cycles, the water tank has not been filled to the MAX level	Follow the instructions displayed by the appliance, but first empty the drip tray to avoid the water overflowing.
The milk does not come out of the milk spout (D5)	The lid (D2) of the milk container (D) is dirty	Clean the milk container lid as described in section "15.10 Cleaning the milk container".
The milk contains large bubbles and squirts out of the milk spout (D5) or there is little froth	The milk is not cold enough or is not semi-skimmed.	Use skimmed or semi-skimmed milk at refrigerator temperature (about 5° C). If the result is not as you wished, try changing brand of milk.
	The froth adjustment dial (D1) is incorrectly adjusted.	Adjust following the instructions in section "10. making cappuccinos and milk-based coffees".
	The milk container lid (D2) or froth adjustment dial (D1) are dirty	Clean the milk container lid and control knob as described in section "15.10 Cleaning the milk container".
	The hot water/steam connection nozzle (A9) is dirty	Clean the connection nozzle as described in section "15.11 Cleaning the hot water/steam connection nozzle".

### 23. ELECTRICAL REQUIREMENTS (UK ONLY)

Before using this appliance ensure that the voltage indicated on the product corresponds with the main voltage in your home, if you are in any doubt about your supply contact your local electricity company.

The flexible mains lead is supplied connected to a B.S. 1363 fused plug having a fuse of 13 amp capacity.

Should this plug not fit the socket outlets in your home, it should be cut off and replaced with a suitable plug, following the procedure outlined below.

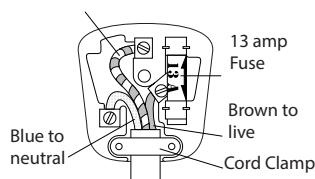
Note: Such a plug cannot be used for any other appliance and should therefore be properly disposed of and not left where children might find it and plug it into a supply socket - with the obvious consequent danger.

N.B. We recommend the use of good quality plugs and wall sockets that can be switched off when the machine is not in use.


IMPORTANT: the wires in the mains lead fitted to this appliance are coloured in accordance with the following code:

Green and Yellow to Earth

GREEN AND YELLOW	EARTH
BLUE	NEUTRAL
BROWN	LIVE



As the colours of the wires in the mains lead of this appliance may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:

- The wire which is coloured green and yellow must be connected to the terminal in the plug which is marked with the letter E or by the earth symbol  or coloured green or green and yellow.
- The wire which is coloured blue must be connected to the terminal which is marked with the letter N or coloured black.
- The wire which is coloured brown must be connected to the terminal which is marked with the letter L or coloured red.

When wiring the plug, ensure that all strands of wire are securely retained in each terminal. Do not forget to tighten the mains lead clamp on the plug. If your electricity supply point has only two pin socket outlets, or if you are in doubt, consult a qualified electrician.

Should the mains lead ever require replacement, it is essential that this operation be carried out by a qualified electrician and should only be replaced with a flexible cord of the same size.

After replacement of a fuse in the plug, the fuse cover must be refitted. If the fuse cover is lost, the plug must not be used until a replacement cover is obtained. The colour of the correct replacement fuse cover is that of the coloured insert in the base of the fuse recess or elsewhere on the plug. Always state this colour when ordering a replacement fuse cover. Only 13amp replacement fuses which are asta approved to B.S. 1362 should be fitted.

This appliance conforms to the Norms EN 55014 regarding the suppression of radio interference.

**Warning - this appliance must be earthed**